

# Jesús-Nuggi-Barmilesmalad-

## Gusmalad

### **Gusmalad**

Bab Dummad Burba Nuedba, Lucas Gusmalad-garda narmaksad. Lucas narmaksado, Jesús nibnegse-nakwided-sorba Bab Dummad Burba Nued aidesadgi, degine, Jesús-ibmar-sogsadba ibmar-gusadgi (Gusmalad 1:8).

Jesús e-sapinganga sogsad, be an-barsogedga gumaroye (Gusmalad 1:8), gebe Jerusaléngi (capítulos 2:1-7:60); agi Judea, degi, Samaria-yalaganba (capítulos 8:1-11:8). Geb degi bela we-napneg-naid-ugakase (capítulos 11:9-28:31).

Lucas narmasbardo, Bab-Jesúsba-nanaimalad ibmar imaksamaladgi. Anmarga sogsa-gusbardo, igi Bab-Jesúsba-nanaimalad mergumai-gusa. Gusmaladgi Lucas anmarga sogbardo, Pedro ibmar imaksad (capítulos 1-12), degine, Pablo ibmar imaksad (capítulos 13-20). Lucas anmarga sogsabalid, Pablo ilapaa yar-baiganse nanasye Bab-Dummad-gaya-burbagi sunmakegar (capítulos 13; 14; 15:40-18:22; 19; 20). Lucas narmaksabardo, Pablo sabsur-odurdakledii-gusadgi (capítulos 21-26), Pablo Romase-nadedgi (capítulo 27), degine, Pablo Romagi eskaryagi-mellesii-gusadgi (capítulo 28).

Binsamardo, we-garda birga 65-gi narmakles insaye. Be itomargua.

*Bab Dummad Burba Nued uklegoye soglesad*

<sup>1</sup> Teófilo, gebesaila an garda narmaksadi, an narmaksado, igi Jesús we-napneggi gudigu, gebe ibmar-imaksadgi, degi, igi dulemar-odurdaksabalidgi. <sup>2</sup> Geb degi Jesús nibnegse nakwidedse, ase an narmaksado. Emigindi an bega sogbalodo, Jesús yo nibnegse-nakwediduar na e-nuggi-barmilesmalad-susadga, Bab Dummad Burba Nuedbali ega sogrado ibu imakmaloe. <sup>3</sup> Jesús burgwisad-sorbalí, na e-sapinganse magarodii nanasad, adi na sogmalaga, Jesús nue dula gudiye. Iba-dulabo e-sapinganse na san oyodii-gusad, degine, Bab-Dummad-neg-dakmaidgi ega sunmakdii-gusbalid.

<sup>4</sup> Jesús na e-sapingan-abargi amba gudigu, amarga sogsa-gusad: “Mer Jerusaléngi bemar bangumargweloye. Igi ar bato an bemarga sogsa, Bab Dummad na E-Burba-Nued bemarga ukoed. Degisoggu, Bab-Dummad-Burba-Nued-nonikidse geb bemar Jerusaléngi bangudmaloed. <sup>5</sup> Ar Juan-Bautistadi Bab-Dummad-digi-ogleged-igar-imaksadi unnila diginbi dulemar-ogsad. Emiskwaa ibagan-danikoedgindi Bab Dummad Burba Nuedgi bemardi oglemaloed.”

*Jesús nibnegse nakwid-gusad  
(Marcos 16:19-20; Lucas 24:50-53)*

<sup>6</sup> Bela Jesús-walik danakwaa bukwamaladi, Jesússe egichiarmar, ega sogdemar:

—Degite, Dummad, ¿epenne Israel na yar bachikii ganigusadyob, we-ibagangi gannar deyob ega be ukoe?

<sup>7</sup> Jesús, abin-sogde:

—We-ibagan bemar wisguedsurmalad, ar unnila Bab na e-ganguedgi ibagan mesisad, na ebi wisid, sana we-ibagan deyob guoe. <sup>8</sup> Bab Dummad Burba Nued bemargi aidenonikile, agi bemar gangudmaloed, degine, geb bemar anbarsogdemaloed, gebe Jerusaléngi, agi bela Judeayalaganba, degi, Samaria-yalaba, geb degi bela we-napneg-naid-ugakase.

<sup>9</sup> Jesús wegi-ibmar-sogsad-sorba, e-sapingan amba dakbukwa, nibnegse Jesús seled-gusad, degi, mogir-darba emargi yoggudsunnad. <sup>10</sup> Amba e-sapingan niba atakbukwa, Jesús igi niba nakwemaid dakbukwa, dule-warbo, molasibu-yoi e-dikarba gwichi dakarmalad. <sup>11</sup> Amar Jesús-sapinganga sokarmalad:

—Galilea-sapingana, ¿ibiga bemar niba atakbukmala? We-Jesús igi bemargi sulesa, igi niba nakwid bemar daksamala, ayob we-Jesús-sunnad, napnegse gannar danikoed.

### *Judas-sorba dule-wargwen sulesad*

<sup>12</sup> Degi Jesús-sapingan Olivos-yar-nugad-birgi bukwa, gannar Jerusalénse nonimalad. A-yar dogdar Jerusaléngi dikasur sisulid, nabir obunnoged-ibagi minuto-irambe nanaleged-wilub egi siid. <sup>13</sup> Jerusalén-neggweburse dognonimargu, bia neggi ailaniba na ambikusmaladse nonimalad. A-neggi mamaimalad: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago Alfeomachi, Simón Zelote, degi, Judas, Santiago-e-mesad. <sup>14</sup> Jesús-urbamar nonidamarmogad, degi, María, Jesús-e-nan, agi omegan-baiganmo. Wemar

belagwapa na danar ambikunoni-damalad Bab Dummadse golega.

<sup>15</sup> Deun gwenadgan-e-dulanergwasaar ambikunonimalad-abargi Pedro gwisgusgu, sogded: <sup>16</sup> “Gwenadgan, epenne Bab Dummad Burba Nued, Davidba bato sunmaksad, Judas-Iscariotegi. Bab-Dummad-Gardagi narmakarnaibda guegala, Judas dulemar-idumai-gusad, adi Jesús-gaegar. <sup>17</sup> Judasde anmar sordamoganad, anmar-arbaedgi arbanai-gusmoganad. <sup>18</sup> We-Judas, Jesús-eksad-manigi nainu baksa-gusad. Agi Judas niba-nai argwannargu, saban-marid bela e-samur bupunmakde-gusad. <sup>19</sup> Belagwapa Jerusalénginmalad wisguarmargu, a-nainu e-gayaba onugsasmalad: *Acéldama*. A sogleged, Nainu-Abebiid. <sup>20</sup> Bato Salmosgi narmakar sognaid:

A-neg metemaloed, aginbali,  
dule a-neggi bar megosulid.

Sal. 69:25

Degine, sogbalid:  
Dule-baid a-sorba e-gan suoye,  
adi a-dule arbaegar.

Sal. 109:8

<sup>21</sup> “Degisoggu, dule-wargwen anmar Judas-sorba amier-gebed. Dummad-Jesús-anmar-abargi-gudigusgu, dule anmarba bipirmakdii-gusad, <sup>22</sup> Juan Bab-Dummad-digi-ogleged-igar Jesúsga imaksad-akar anmarba gudigusmogad, Jesús nibnegse-nakwidedse. Dule degi-anmarba-gudigusad, a anmar suer-gebed. Adi a-dule sogmogagar, Jesús-burgwis-gusad gannar durgusbarye.”

<sup>23</sup> Degisoggu, warbo dulemar-amismarsun: José, Barsabásye-nugbalid, a bimarbalid, Justo, degi, Matías. <sup>24</sup> Dulemar-bukmalad Bab Dummadse gotemargu, sogdemalad: “Bab Dummad, bedi bela dulemar-gwage mag daksoggu, anmarga be oyoge, we-ebogwad, biti bur be susadi, <sup>25</sup> adi anmarba arbaegar, Jesús-nuggi-barmilealidga gumogagar, Judas-ular dogegar. Ar Judasdi e-iskusad-ular we-igargi node-gusad na e-negse naegar, soo-sailase.” <sup>26</sup> Degin, bulakwaa na suarmarsun, dakega, doa bur sulegoe. Wilubdaksamargu, daklear, Matías sules, geb a Jesús-nuggi-barmilealidga e-ambe-gakagwensakadba nugsalesmosunnad.

## 2

### *Bab Dummad Burba Nued nonikid*

<sup>1</sup> Pentecostés-lba nonigu, bela Bab-Jesúsbananaimalad danakwaa na bukwa-gusmalad. <sup>2</sup> Ukiar nibneggi burwa-binnasur-goleyob gornonikid, bela emar-bukwadgi eunonikid. <sup>3</sup> Degi daklealid ibmar soo-ditismakedyob ditismakdegu, belagwapa dulemar-irba signonikid. <sup>4</sup> Belagwapa Bab Dummad Burba Nued bela-bela Jesúsba-nanaimaladgi ubononigu, gangudmalad, gaya akar-akar sunmakdemalad, ar igi Bab Dummad Burba Nued ega sogedba, aba sunmakdemalad.

<sup>5</sup> Deunni bela Judiomar-we-napneg-naidugakse-bukmalad nue-islikwaa-nanadimaladi Jerusalénse nonigusmalad, iba dakegar. <sup>6</sup> Adulemar ibmar binnasur gote itoarmargu, bela

danar ambikunonimalad. Agine, geger Bab-Jesúsba-nanaimalad-dakdemalad, ar ade dule-gaya-baid-baid-sunmakmalad itoarmalad Jesúsba-nanaimalad emar sunnaa sunmakmala.

<sup>7</sup> Degisoggu, bela geger dakdemarsundo, degi, aku-itomarbarsundo, wede igidbarsunna. Degisoggu, na sokarmarsundo: “Be dake, ¿wemarde sunmakbukmaladde Galilea-dorgansursi? <sup>8</sup> ¿Ibiga wemarde nabir anmar na-gin-gwalulesad-gaya sunmakmarsunna?

<sup>9</sup> “Anmardi Partia-dorgan, Media-dorgan, Elam-dorgan, degi, anmar Mesopotamiagi-bukwamalad, Judeaginmalad, Capadociaginmalad, Pontoginmalad, degi, Asiaginmalad, <sup>10</sup> Frigiaginmalad, degi, Panfiliaginmalad, agi, Egiptoginmalad, agi, Libia-dor-Cireneginmalad, degi, Roma-akar-danimalad, Judiomar, degi, Judio-igarba-dogsamalad, <sup>11</sup> degi, Cretaginmalad, Arabiaginmalad. Emide wemar-Galilea-dorgan, nabir anmar-gayaba Bab Dummad ibmar-geger-daklemalad imaksadgi sunmakmargu.”

<sup>12</sup> Degisoggu, belagwapa geger dakmalad, degi, aku itomarbalid, aga na muchub-muchub ega sokarmarsunnad: “¿Wede igid barsunna, gaya akar-akar sunmakmargu?”

<sup>13</sup> Degisoggu, abala Bab-Jesúsba-nanaimaladgi dododmar, sogdemarsun: “Wemardi mummu-bukwamalad.”

### *Pedro Bab Burba Nuedgi sunmaksad*

<sup>14</sup> Degi Pedro na e-ambe-gakagwensakad-gwichid-abargi gwichimoga, binnasur sunmakde,

sogded: "Judea-dorgan, degi, bela bemar-Jerusalén-neggweburgi-bukwamalad, nue be antomalo. An bemarga sogodo, wede ibi nue obarsunna. <sup>15</sup> We-dulemar bemar mummuye bimaladi, mummusurmalad, ar amba neg wagdarad. ¿Dulemar neg-wagdar mungudii bemar dakdisi? Degisoggu, noar be sogmalad.

<sup>16</sup> "Ar wemar bemar dakedi, bato Joel, Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged sogsa-gusad:

<sup>17</sup> Bab Dummad soged:

'We-napa-naid-ibagan-bergued mosale,  
An-Burba-Nued bela dulemargi an odegooed.

Be-masmala, degi, be-bunamala, an-gaya-burba barsogmaloed,

degi, be-sapingana ibya-apuredgii ibmar dake-gumaloed,

degi, be-sergan gabdakedgi  
nabir ibmar dake-gumaloed.

<sup>18</sup> Degi, a-ibagangi an-maigan-machergangi,

agi, an-maigan-omegangi,

An-Burba-Nued an odegooed.

Geb amar an-gaya-burba-barsogega gudmaloed.

<sup>19</sup> Degine, nibneggi ibmar-geger-daklemalad an oyogoed,

agine, we-napneggi ibmar-dakledisurmalad an oyobaloed;

abe, soo, degine, waa booyobi bela neg-gaoed.

<sup>20</sup> Dad-ibeler a-ibagangindi bar gaosulid,

agine, nii abeyob ginnidbi nagumogoed,

Bab-Dummad-ibagan-danikoed-iduar,

deyob neg guoed, dummarba neg degi-oyolegoed.

<sup>21</sup> Ar ade doa-dule, Bab Dummadse abonoleged egisbiele,

a-dule abonolegodo.’ ”

Jl. 2:28-32

<sup>22</sup> Pedro sogdebar: “Israel-dorgan, we an-bemarga-ibmar-sogoedi nue baritomalo: Jesús Nazaret-dola, bemardi nue wismalad, bemar-abargi Bab-Dummad-nuggi ibmar-dakledisurmaladi, ibmar-geger-daklemalad-wilubgan oyosad, ar a bemar bela-wisi bukwamalad, adi bemar dakega, na doa-dule gue. <sup>23</sup> Ar igi Bab Dummad na iduar igar-mesisadgii, bemarga Jesús uklenonigu, bemar gasmargu, dule-iskanamar bemar-bendaksadba nakrusgi be Jesús-bioksamalad, oburgwegas.

<sup>24</sup> “Degi-inigwele, Bab Dummadji Jesús-odulosad, burgwed-nunmaked-abargi ogwichisad, ar ade burgwed Jesúsgi geg obined. <sup>25</sup> A-ular, David Bab Dummadgi wegi-sogsa-gusad: Dule-Dummad an-idudii an dakdiguad, an-argan-nuedsik gudii, adi mer ibmar dobee an itogegar.

<sup>26</sup> Degisoggu, an-gwagegi an wergusun, weligwar an sunmaksun, degi, bela an-san  
unnila gannar durguoed bensuli edarbesun.

<sup>27</sup> Aga uangi an-san-burba gwen be oyogsaosulid, ar be-mai-gwage-swilidikid-e-san gwen uangi onunsaega be imakosulid.

<sup>28</sup> Be anga igar-nuegan dula-saila gudigued oyosad,  
degi, be anba gudidbali weligwar an itoged.”

Sal. 16:8-11

<sup>29</sup> Pedro sogdebar: “Gwenadgan, bela anmar wisid, anmar-dad-David-nugad burgwisad,

deGINE, diglesad, agi e-neg-uan emi amba anmar-abargi daklediid. Degisoggu, David na e-sangi sunmaksasurdo.

<sup>30</sup> “Ar David Bab-Dummad-gaya-burba-berbegedsoggu, nue wissunnad, igi Bab Dummad ega sogsagusa, gege-bar-osuloged-igargi ega sogsagu:

Yoedse be-wagwa-wargwen beyobi reyga meg-mogoye.

Sal. 132:11

<sup>31</sup> Degisoggu, bato dakkaiyobi, David sogsad Cristo gannar durguoedgi. David deun weyob sogsa-gusad: ‘Bab-Dummad-dule-wargwen-bega-barmidagoye-sogsad-dule neg-uangi sadegu mai-guosulid, degine, agi nungumai-guosurbalid.’

<sup>32</sup> “A-Jesús-sunnad, Bab Dummad gannar odulosad. Jesús-gannar-durgusad, bela anmar daksamalad.

<sup>33</sup> Degisoggu, Bab-Dummad-argan-nuedsik dummadga Jesús sigidapsunnad, degi, Bab Dummad Burba Nued ukoye sogsadi Jesúsga uklessunnad, geb A-Burba-Nued, Jesús anmarga uknaimogad. A-igar bemar daksamaladi, degi, itosmaladi, Jesúsgi bela danikid.

<sup>34</sup> Ar ade David nibnegse nakwissulid, degite David-sunnad sogbalid:

Bab Dummad an-Dummadga soged:

‘An-argan-nuedsik be sige,

<sup>35</sup> bela be-istarmaladgi be nakwedse.’

Sal. 110:1

<sup>36</sup> “Degisoggu, bela bemar-Israel-dorgan, nue itomarsun, napira an bemarga sogmalad, we Jesús bemar nakrusgine-oburgwismaladi, a-Jesús-sunnadi Bab Dummad Dule-Dummadga imaksad, degi, Cristoga imaksabalid.”

**37** Dulemar-Pedro-itobukmalad deyob Pedro soge itosmargu, nue gwagegi bukib itodmalad. Pedrose, degi, baigan-Jesús-nuggi-barmilearmaladse egichiarmarsunnad:

—Degite gwenadgan, ¿igi anmar saer nabirsunna?

**38** Pedro, abin-imakded:

—Be-iskudiidga na be wargwen-wargwen bukib binsamar, degi, egi be bangumar, geb degi Bab Dummadse be dagmar, degi, Bab-Dummad-digi-ogleged-igar be Jesucristo-nuggi imakmarsun, adi Bab Dummad be-iskudiid bemarga eliegar, geb adi E-Burba-Nued bemarga ukegar.

**39** “Ar Bab Dummad E-Burba-Nued bemarga ukoye sogsadi, ar bemarga ukegalad, degi, be-mimmiganga, degi, dulemar-dikasur-Bab-Dummadgi-gudimaladga, ar doa-dulemarse Dummad, anmar-Bab-Dummad na gorbiedse.”

**40** Deyob Pedro suibaksaar Jesús-igargi sunmakgwisgu, aimarga binsaed-nued-ukgwichi sogdebar: “Bemar we-dulemar-iskudididgi be bangumarsun, adi we-dulemar-iskanaba mer sabsur Bab Dummadse bemar odurdaklemalagar.”

**41** Dulemar Pedro-ibmar-sogsadba igar imaksamaladi, Bab-Jesús-digi-ogleged-igar imaksamarsunnad. Bab-Jesúsba-nanaimaladba a-ibagi milipaa-gubin eba nagusmalad.

**42** Amar unnila Bab-Jesús-nuggi-barmilesmalad-e-odurdakedba nanabukwa-gusmalad. Degi, bulakwaa na muchub-muchub bendakbukwa,

Bab Dummadse gorbukwa, degi, Bab-Jesúsburgwisad insaegala danakwaa na madu gunbukwa-gusmalad.

### *Gebe-Bab-Jesúsba-nagusmalad e-nanasmalad*

<sup>43</sup> Bela geger Bab-Jesúsba-nanaimalad-dakbukwa-gusmalad, ar ade Jesús-nuggi-barmilesmalad bukidar ibmar-geger-daklemalad, degine, ibmar-wilubgan-imakledisurmalad imakbukwa-gusmalad. <sup>44</sup> Bela Bab-Jesúsgi-bensurmalad danakwaa na bipirmakdii-guarmalad, degi, e-ibmar-nikamaladi muchub-muchub na ega uknanai-guarmarbalid. <sup>45</sup> Nainu-nikamalad na uknanai-guarmalad, degi, ibmar bela uknanai-guarmalad, geb a-mani na mimminanai-guarmalad, na ibmar abegedba.

<sup>46</sup> Bab-Jesúsba-nanaimalad bane-bane Bab-Dummadse-goled-neggi na ambikubimaladba ambikubukwa, degi, na muchub-muchub negirba na madu mimmibukwa, weligwaledgi, danakwaa na gwagegi yeer-itogedgi na mas gunbukwa-gusmalad. <sup>47</sup> Amar Bab-Dummad-nug ogannobukwa, degi, dulemar, nabir Bab-Jesúsba-nanaimalad-dakbukwa-gusmalad. Degine, Bab Dummad bane-bane dulemar-gwage-abonolesmalad ega omelomai-gusad.

## 3

### *Dule-geg-nanaed nudaklesad*

<sup>1</sup> Ibagwengine, Bab-Dummadse-goled-wachigi, Pedro, Juan-ebo Bab-Dummadse-goled-negse sedo wachi-ilapaagi nadap-gusmalad. <sup>2</sup> Deunni

Bab-Dummadse-goled-neg-yawagak, Yeer-Daklegedye-nugad-naba dule-wargwen mellesiigusad. We-dulede gwalulesad-akar gusgu geg nanaed. Bane-bane Bab-Dummadse-goled-neg-yawagak-naba sinoni-damalad, adi dulemar-bela-ubomaidse mani egisegar.

<sup>3</sup> Dule-geg-nanaed, Pedro, Juan-ebo Bab-Dummadse-goled-negse dogmai dakargu, amarse mani egichialid. <sup>4</sup> Pedro, Juan-ebo nue-nuu dakdemargu, geb Pedro ega sogded:

—Nue be anmar-dake.

<sup>5</sup> Dule-geg-nanaed nue-nuu daksigis, ar mani ega ukoye bienad. <sup>6</sup> Pedrodi ega sogded:

—An mani sate, degi, olo satebar, degi-inigwele, an ibmar-nikad an bega ukoed: Jesucristo-Nazaretgined-nuggi, be gwisgu, yog be nanaarsae.

<sup>7</sup> Deyob Pedro ega sogsgagu, dule-argan-nuedsik gasa imasgu, ogwichiis imaksad. Agi yog e-nag gannaleded, degi, e-mali-garbirgwa yog nuguar-naded. <sup>8</sup> Dule-geg-nanaed ichomakdegu, yog gwisguar imaksad-sorba, yog nanaar-naded. A-sorba dule-nugusad, Pedro, degi, Juanmala Bab-Dummadse-goled-negse dogdemalad. Dule-nugusad ganna-ganna nadapi, ichomakmai, degi, Bab-Dummad-nug odummonai-gusad.

<sup>9</sup> Bela dulemar daksamalad, dule-nugusad igi ganna-ganna nadap-gusa, degi, igi Bab-Dummad-nug ogannonai-gusbali. <sup>10</sup> Degisoggu, bela gejer dakdemalad, degine, nue aku itomarbalid, wede igi gusa, ar ade wismalad, wedule Bab-Dummadse-goled-neg-yawagak, Yeer-

Daklegedye-nugad-naba sii-daed, mani emarse egichi-daed-duled.

*Pedro sogsa-gusad, dule-geg-nanaed igi nugus gusa*

<sup>11</sup> Dule-geg-gusgu-nanaed-nugusadi, Pedro, degi, Juan, amargi akani, geg indakgusad. Geb degi bela dulemar duurmaknonimalad Babse-goled-neg-ubebse, Salomónye-nugadse, ar ade agi gunanaimalad. <sup>12</sup> Pedro deyob dulemar-dakargu, sogdesun: “Israel-dorgan, ¿ibiga bumar gege Dakmarsunna? ¿Ar ibiga bumar nuu anmar-dake, anmar Bab-Dummadba-nued-nanaed-ular we-dule-nudaksadyob? Ar we-dule anmar-ganguedgi anmarde gwen nudaksasulid, Jesús-Nazaretgined-nuggi anmar nudaksad.

<sup>13</sup> “Anmar-dadgan, Abraham, Isaac, Jacob, amar-Bab-Dummad, na E-Machi-Jesús-nug odummosad. A-Jesús-oburgwega, Dummad-Pilatoga bumar uksa-gusmalad. Deun Pilato Jesús-onobiguargu, onogega bumar gwen imaksasurmalad. <sup>14</sup> Bumar a-Jesús Dule-Gwage-Swiliqidikid, Dule-Igar-Napiragwadba-Ibmar-Imaked, a bumar egichissurmalad. Bur dule-iskana, dulemar-oburgwisad, a bumar Pilatose egichismalad bemarga onogegar. <sup>15</sup> Deyob bumar dulega-san-burba-ukedi oburgwis-gusmalad. Degi-inigwele, Bab Dummad, Jesús-burgwarmaigu odurgusad. A-durgusad, bela anmar-ibyanugi anmar daksamalad.

<sup>16</sup> “Emide, we-dule nugus bumar dakedi, bumar nue wisidi, we Jesús-sunnad-nuggi-bensulidba nugusad. A Jesúsgi bensursoggu, we-dule nue nudakles bumar daksunnad.

<sup>17</sup> “Gwenadgan, ar an wisid, bemar akuneg-itomaladba Jesús-oburgwis-gusmalad, igi bedummagan imaksamogadyob. <sup>18</sup> We degi-gusad, ar Bab Dummad bato idu anmarga E-gaya-burba-berbemaladba, sogsa-gusad, an-Machi-Cristo nue wilegoye. Agala deyob gusad. <sup>19</sup> Degisoggu, be-iskudiidga, ulubgi na be bukib binsamar, bedaed be ogwamarsun, Bab Dummadse gannar be dagmarsun, be-iskudiid bega osulogegar, adi Bab Dummad bemar-weligwar-imakedgi bemarga gwage-bogidikid ukegar. <sup>20</sup> Adi Bab Dummad, Cristo bato bemarga iduar uklegoye soglesad, barmidagegar. Ar a, Jesucristodo.

<sup>21</sup> “Emidi a-Jesucristo bina nibneggi meggwelergebed, bela Bab Dummad ibmar nue nudakedse. Ar deyob bato Bab Dummad epenne E-gaya-burba-berbemalad-gwage-swiqidikmaladba sogsa-gusad. <sup>22</sup> Degisoggu, Moisés anmar-dadganga sogsa-gusad.

Dummad, bemar-Bab-Dummad,  
igi bemar-abargi an-susa,  
deyob bemar-abargi  
E-gaya-burba-berbeged-subaloed.

Igi bemarga sogdagoe, a-dule nue be itomalo.

<sup>23</sup> Ar doamar we-Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged-sogedba  
ibmar imaksulile,  
Bab Dummad a-dulemar bemar-abargi oburgwe-maloed.

Dt. 18:15-19

<sup>24</sup> “Degisoggu, bela Bab-Dummad-gaya-burba-berbemaladi, Samuel-akar, Cristogi bato iduar

we-ibagangi sunmaksamalad. <sup>25</sup> Bemar Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad-e-wagan-gumarsoggu, Bab Dummad E-gaya-burba-berbemaladga ibmar-sogsadi bemargadmogad. Agi Bab Dummad anmar-dadgan-ebo igar nabosad, deun Abrahamga sogsa-gusgu:  
 Be-wagwa dulemar-bela-akar-akar-we-napneggi bukmaladga  
 ib-nuedga guoye.

Gn. 12:3; 22:18

<sup>26</sup> Degisoggu, Bab Dummad na E-Machi-burgwarmaid odulosad-sorba, bemarse-inse barminonisunnad, adi ib-nuedga bemarga guegar, mer iskuedgi bemar bar nanaegar.”

## 4

*Juan, degi, Pedroga sogmalad, mer bar Jesús-nuggi sunmakmalo*

<sup>1</sup> Pedro, Juan-ebo amba dulemarga sunmakgwichi, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, degi, Bab-Dummadse-goled-neg-edarbed-e-dummad, degine, Saduceomala, Pedrose, degi, Juanse nonimalad. <sup>2</sup> Amar nue sae-itomalad, ar ade Pedro, Juan-ebogwa aimarodurdaknanaid, Jesúsgi gannar-durgued-igar nue maiye, ar Jesús gannar durgusaddeye.

<sup>3</sup> Degisoggu, dummagan Pedro, degi, Juan-ebogwa gasmarsun, geb eskaryagi metemarsun, ar bato neg-sedodsoggu, Pedro, Juan-ebogwa eskaryagi-sii oiboarmarsunnad.

<sup>4</sup> Dulemar-bukidar Bab-Jesús-igar-itosmalad Bab-Jésusgi bensur-gunonimalad. A-ibagi unnila

macherganbi ebisdele, miliatar-gubin Bab-Jesúsba-nagusmalad.

<sup>5</sup> Banedgine, Jerusaléngi Judío-dummagan-neg-semamaid, degine, Judiomar-girmar-dummagan, degi, escribamar ambikunonimarsun, igar-itogegar. <sup>6</sup> Anás nonigusmogad, ar ade deun Anás, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummadga-maid, degi, Caifás, Juan, Alejandro, degine, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-dummagan-e-gwenadgan bela nonigusmarmogad. <sup>7</sup> Geb degi dummagán Pedrose, degi, Juanse gochamarsun. E-abarse gwisgunonimargu, ese egichidmalad: “¿Doasogedba, degi, doa-nuggi wede bemar dule-nudaksamala?”

<sup>8</sup> Degi Pedro nue Bab-Dummad-Burba-Nued-nika sunmakded, sogded: “Neggwebur-dummagan, degi, girmar-dummagan, bemar Judiomar-neg-dakmamaid, <sup>9</sup> ar emi bemar anmarse egismarsoggú, we dule-bonigwaled ibmar-nued ega imaklesadgi, wede igi we nudaklesye. <sup>10</sup> Degisoggu, bemar-assabin nue anmar bemarga sogodo, adi bela Israel-dulemar wisgumarmogagar, we-dule bemar-abargi nue-nugus gwichi be dakmaladi, Jesucristo-Nazaretgined-nuggi nugusad. A-Jesucristo bemar nakrusgi bioksa-gusmaladi, Bab Dummad gannar odurgusad. <sup>11</sup> We-Jesús, akwa-iskanayob bemar-neg-sobmalad daksamalad, ar emigindi we-akwa bur-nuedga gunonikid, neg-gaedgar.

Degisoggu, we-Jesús bur Dule-Dummadga gunonisunnad. <sup>12</sup> Degisoggu, dule-baid-nuggi geg anmar abonoleged. Ar we-napneggi dule-baid anmarga uklessulid, anmar egi abonolegegar, unnila Jesús-nugginbi anmar sunna abonoleged.”

<sup>13</sup> Dummagan dakarmargu, Pedro, degi, Juan, dobsuli ibmar sage-soge gwichi, geger dakdemalad, ar ade wismalad wedulemarde garda bipisaar wis-wismalad, degine, dule-binsarmaladid. Digi-inigwele, magar daksamalad, wemarde Jesúsbaguidamalad. Degisoggu, a-ular binsaed-nikarba sunmakmarye-nik sogdemalad.

<sup>14</sup> Deyob dule-geg-nanaed-nugusad amarabargi gwichi dakarmargu, geg Pedro, degi, Juan-oakalogusmarsundo. <sup>15</sup> Geb degi dummagan Pedroga, degi, Juanga sogdemarsunnad:

—Wegi anmar-igar-itobukwad-abargi bema wis nomargwerye.

Emardi na besmalad, emarbi igar-itomalagar.

<sup>16</sup> Na ga sogdemarsun:

—¿We-machergande igi anmar imakmalosunna? Bela wegi-Jerusaléngi-bukwamalad wismalad, dule-geg-nanaed-nudaksad. Ar wemar ibmar-wilubgan-dakdisurmalad-geger-dakleged imaksasoggu, ar anmar geg we osulomalad.

<sup>17</sup> Mer we-igar dulemar-abargi nasgumai-guegala, Pedrose, degi, Juanse anmar urwemalodo, adi mer Jesús-nuggi dulemarbaiganga bar sunmakmalagar.

<sup>18</sup> Degi geb dummagan Pedrose, Juanse, gochamarsun, geb amarga sogdemarsun:

—Mer bar Jesús-nuggi sunmakmaloye, degine, a-nuggi mer bar odurdakmarbaloye.

<sup>19</sup> Agi Pedro, Juan-ebogwa abin-imakdemar:

—Nue bemar-sunnad itomarmogana, ¿igid bur-nabir sunna, bemar-sogedba ibsaedi, ar igi, Bab Dummadba bur ibsaedi? Be anmarga sogena.  
<sup>20</sup> Ar anmar-sunnad na ibmar daksamarsoggu, degi, an-uayar an ibmar itosmarsoggu, a-ular an-mar ibmar geg sogsuli-gumalad.

<sup>21</sup> Geb degine, dummagan unnila Pedrose, degi, Juanse ulusmargua, gannar onosmarsunnad. Dummagan geg Pedro, degi, Juan oakalogus-mardo, ar ade bela dulemar Bab-Dummad-nug odummonanai naded, dule-nugusad-ular. <sup>22</sup> Ar dule-geg-nanaed-ibmar-dakledisulidba-nugusad, birga-durbo-gaka nikad.

*Bab-Jesúsba-nanaimalad gatik gangued Babse egichisad*

<sup>23</sup> Pedro, Juan-ebogwa onolesmargu, e-sordamar-bukwadse nade-gusmalad. Geb bela e-sordamarga sogdemalad, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degi, Judiomar-girmar-dummagan anmarga sogye, mer Jesús-nuggi bar sunmakmaloye. <sup>24</sup> Jesúsba-nanaimalad, Pedro, Juan-ebogwa degi-ega-soge itosmargua, belagwapa na-danale Bab Dummadse gotemalad, sogdemalad: “Bab-Dummad-Bela-Neg-Semaid, nibneg, napneg, demar, degi, bela ibmar be obinnisadid. <sup>25</sup> Be-Burba-Nued be-mai-Davidga sogsa-gusad, degi, David anmarga weyob sogsa-gusmogad: ¿Ibiga Judiosurmatalad urwebukwa?

¿Ibiga dulemar binsa igar-aminanai Bab-abin-gwisguegar?

<sup>26</sup> We-napneggined-rey-dummagan na bela danar ambikusmalad, degi, dule-dummagan na ese atononimalad, adi Bab Dummadgi gwisgumalagar, degi, e-Cristogi yolemalagar.

Sal. 2:1-2

<sup>27</sup> “Ar ade nue-napiragwad, Herodes, degi, Poncio-Pilato, Judiosurmalad, degi, Israel-dulemarmala we-neggweburgi ambikusmalad, igar amibukwa-gusmalad, Be-Machi-gwage-swilidikid-Jesús oburgwegian. A-Jesús be susagasad, Cristoga guegar. <sup>28</sup> Bab Dummad, weyob Jesús gusadi, bato idu-be-ibmar-sogsadba guegala, dulemar deyob Jesús-imaksamalad.

<sup>29</sup> “Emigindi, Bab Dummad, nue be dake, ibiyobi anmar-bega-arbamalad-ular dummalad amargi yolenanai. Degisoggu, anmarga gangued be uksun, adi dobsuli be-gaya-burbagi anmar sunmakmalagar, <sup>30</sup> degine, be-ganguedgi nabir dule-uelemalad nudakmalagar. Aginbali, Be-Machi-Jesús-gwage-swilidikid-nuggi nabir ibmar-wilubgan-dakledisurmalad, degine, ibmar-geger-daklemalad imakmalagar.”

<sup>31</sup> Bab-Jesúsba-nanaimalad Bab-Dummadse-goled bergusmargu, bia danar bukwamaladgi neg-giglimakded, agine, bela Bab Dummad Burba Nued egi ubononisunnad, geb degine, dobsuli Bab-Dummad-gaya-burbagi sunmakdemarsunnad.

*Jesúsba-nanaimalad na muchub-muchub ibmar ukSAMALAD*

<sup>32</sup> Bela Bab-Jesúsg-i-bensurmaladi, na binsaed-gwennagwadyob ulubgi itobukwa-gusmalad. Dule-wargwensaale na ibmar egadye gwen itobukwa-gussurmalad, ar ibmar bela na emargadye itobukwa-gusmalad. <sup>33</sup> Jesúsnuggi-barmilesmalad, Bab-Dummad-Burba-Nued-ganguedba Bab-Jesús-gannar-durgusadgi, dobsuli sunmakdii-guarmalad. Degine, Bab Dummad, Bab-Jesúsba-nanaimaladgi bela-bela dulemarginabir-binsaed-burba odemai-gualid.

<sup>34</sup> Bab-Jesúsba-nanaimalad emar-abargi ibmar-galakudii gwen gussurmalad, ar ade nainunikamalad, degi, neg-nikamalad, na manigi ibmar uknai-guarmalad, geb a-mani senonidamalad, <sup>35</sup> geb agine, Jesúsnuggi-barmilesmaladga mani uknonidamalad. Geb a-mani na yopira a mimmid-damalad igi na ibmar abemaladba.

<sup>36</sup> Deun Chipregined-wargwen, José-nugad, deyob imaksa-gusmogad. A-dulede Leví-wagwad, Jesúsnuggi-barmilesmalad Bernabéye ega nug uksamalad. Bernabé sogleged, Nabir-Itole-Dule-Saed Machiye. <sup>37</sup> A-dulede nainu nikasoggu, na manigi nainu uksadi, a-mani Jesúsnuggi-barmilesmaladse senonikid, adi Bab-Jesúsba-nanaimalad-wilemaladga a-mani mimmimalagar.

## 5

*Ananías, Safira-ebo Bab-Jesúsba-nanaimalad-yardakbi-gusad*

<sup>1</sup> Deunni dule-wargwen, Ananías-nugad, eome-Safira-ebo nainu manigi uksamogad. <sup>2</sup> A-mani bela yamo Jesúsnuggi-barmilesmaladga

senonikidyob imaksad, abala na obesad. E-ome  
nue wisi-gusmogad, Ananías mani-abala obesad.

<sup>3</sup> Ananías mani uknonigu, Pedro ega sogded:

—Ananías, ¿Ibiga nia-saila-Satanás burba-iskana  
begi oubononiki, emide Bab Dummad Burba  
Nuedga be gakansonigu, mani-abala be susgu?  
<sup>4</sup> Yo be nainu ukegu, ¿nainu begadinsursi? ¿Nainu  
be uksagu, a-manide begadinsursi? ¿Ibiga be-  
gwagegi anmarga gakansaedgi be binsanoniki?  
Dulemarga be gakan imaksasulid, Bab Dum-  
madga be gakan imaksad.

<sup>5</sup> Ananías weyob Pedro ega soge itosgu, Ananías  
yog aimukuar nadet, degi, yog burgwar. Be-  
lagwapa dulemar degi-gusa-itosmaladi bela-nue-  
dabee ito nadmalad. <sup>6</sup> Degin, sapingana gwis-  
gusgu, atuedgi Ananías anwismarsunnad, geb  
degi neg-magaba onosmarsunnad, adi neg-uanse  
dignamalagar.

<sup>7</sup> Degi-gusad wachi-ilapaagwad-sorbali  
Ananías-e-ome nonimogad, gwen wichuli  
dognonikid e-idu igar akargusad. <sup>8</sup> Geb Pedro  
ese egichialid:

—Anga be soge, ¿mani-senonikidgii-gargegu be-  
mar nainu uksa?

Ome, abin-sogded:

—Eye, degi-mani anmar nainu uksamalad.

<sup>9</sup> Geb degi Pedro ega sogded:

—¿Ibiga bemar-bebo Bab Dummad Burba  
Nued wilub-dakte sokarmala, egi dodoarmargu?  
Sapingana-be-sui-digdimaladi emide yawagakgi  
dogdanimalad. Amar be-sedmarmogoed, neg-  
uanse be dignamalagarmo.

**10** Agi Safira, Pedro-asabin aimukudgu, yog burgwar naded. Ar sapingga ubononimargu, bato Safira burgwar-mai daknonimalad. Degi magaba onosmarsunnad, geb e-sui-dikarba digsamarmosunnad. **11** Agine, belagwapa Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad, degine, bela degi-gusa-itosmaladi bela dobee ito-nadmarsunnad.

*Jesús-sapangan  
imaksamalad*

*ibmar-dakledisurmalad*

**12** Jesús-nuggi-barmilesmalad, aimar-abargi ibmar-wilubgan-dakledisurmalad, degine, ibmar-geger-daklemalad imaknai-guarmalad. Degi bela Bab-Jesúsba-nanaimalad dule-wargwennayobi Babse-goled-neggi neg-ubeb Salomónye-nugadba ambikunoni-damalad.

**13** Dule-baigan, dobedba geg ese ato-guarmalad. Degi-inigwele, amar Bab-Jesúsba-nanaimalad-nug odummobukwa-guarmalad. **14** Bukidar Bab-Jesúsgí bensuli-gudmalad, machergan, degi, omegan, Bab-Jesúsba-nanaimaladba nagumai-gudmalad.

**15** Degin, dulemar-gegumalad magaba gablegedgi-mai onos-damalad, igargi Pedro-idu mesis-damalad, adi Pedro-e-burba egi wis nasale, dule-gegumaid nabir nuguegar.

**16** Dulemar Jerusalén-neggwebur-dikarbarmalad bukidar Jerusaléñse noni-damarmogad, dule-gegumalad, degi, dule-niaburba-nikamalad senoni-damalad. Jesús-nuggi-barmilesmalad a-dulemar belagwapa nudaksamalad.

*Judiomar Jesús-nuggi-barmilesmalad eskaryagi metemalad*

<sup>17</sup> Degi dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummad, degi, e-sordamar, Saduceomar, Jesús-nuggi-barmilesmaladgi nobguarmalad.

<sup>18</sup> Amar Jesús-nuggi-barmilesmalad-gasmarsun, geb degi neggwebur-eskaryagi metemarsunnad.

<sup>19</sup> Neg-mutikidba, Bab-Dummad-anger eskarya-yawagak eganonikid, geb Jesús-nuggi-barmilesmalad-onosgu, amarga sogded:

<sup>20</sup> “Be namar, Bab-Dummadse-goled-negse be gwisgudapmaloed, agi bela aimarga be sunmakmaloed, we-burba-binid-igargi.”

<sup>21</sup> Deyob anger ega sogsa itosmargu, banedgine wakudar Bab-Dummadse-goled-negse nadmalad, degi, agi odurdakdemarsunnad.

Degidgine, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummad, degi, eba-guditimalad, Judiodummagan-igar-nabiromaladse gochamar-sunnad, igar itomalagar. Degisoggu, Israel-girmar-dummagan nonimargu, suar-ibmala-barmismalad, Jesús-nuggi-barmilesmalad-eskaryagi-mellebukwad sedamalagar. <sup>22</sup> Eskaryase suar-ibmala modapmargu, Jesús-nuggi-barmilesmalad-sate dakdapmalad. Degisoggu, suar-ibmala gannar nonimargu, <sup>23</sup> sognonimarsunnad:

—Anmar modapgu, eskarya nue atiar sii, suar-ibmala nue yawagakgi edarbe-gwichi anmar dak-dapid. Anmar yawagak egasgu, Jesús-nuggi-barmilesmalad eskarya-yaba sate anmar dakalid.

<sup>24</sup> Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummad, Bab-Dummadse-goled-neg-edarbed-e-dummad, degi, dule-irwa-Bab-Dummadse-

gormalad-e-dummagan, geger itodmalad, sogdemarsunnad, igi wede guo-dibeye.

<sup>25</sup> Degi-sunmakbukwa dule-wargwen nonikid, sognonikid:

—Machergan-eskaryagi-bemar-metemaladi, emide Bab-Dummadse-goled-neggi dulemar-odurdakbukwad.

<sup>26</sup> Degi Bab-Dummadse-goled-neg-edarbed-e-dummad, suar-ibmalamala nadé-gusmalad, geb degi sabsur-imaksasuli Jesús-nuggi-barmilesmalad-senonimalad, ar ade dobmatalad, abakalegi dulemar akwagi e-makarmalarye binsamaladba, nuedgi searmarsunnad.

<sup>27</sup> Senonimargu, Judio-dummagan-igar-nabiromalad-abarse ogwisnonimalad. Geb degi dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-burdummad Jesús-nuggi-barmilesmaladga sogdesun:

<sup>28</sup> —Anmar bemarga sogsamarsursi: ‘Melle Jesús-nuggine bar dulemar-odurdakmaloye.’ Emide bela Jerusaléngi bemar-odurdakdid-igar, bela neg-gassunnad, degine, Jesús-burgewisad emide anmargi bemar nasikbi-gunaimalad.

<sup>29</sup> Degi Pedro, agi Jesús-nuggi-barmilesmalad-baiganmo, abin-imakdemarsun: “Anmar Bab-Dummad-sogedbar-inse bur igar saer nabirid, dulemar-ibmar-sogedba saedbar. <sup>30</sup> Anmar-dadgan-Bab-Dummad, Jesús gannar odulos-gusad. A-Jesús bemar oburgwis-gusmalad, nakrusgi bioksamargu.

<sup>31</sup> “Bab Dummad a-Jesús-nug odummosad, e-argan-nuedsik sisad, dulemar-idugegar, degi, dulemar-abonogegar, adi bela Israel-dulemar

nabir e-iskudiidga bukib binsamalagar, e-daed ogwamalagar, degi, adi e-iskudiid Bab Dummad ega osulogegar. <sup>32</sup> We degi-gusad anmar-sunnad daksamarsoggu, we igar-nued barsogega anmardi gunonisunnad, degi, Bab Dummad Burba Nued amba aga gunonimogad. We-Burba-Nued Bab Dummad dulemar-eba-damaladga uksasunnad.”

<sup>33</sup> Jesús-nuggi-barmilesmalad weyob emarga soge itoarmargua, dummagan sae-itodmalad, degisoggu, Jesús-nuggi-barmilesmalad oburgwebi-guarmarsunnad. <sup>34</sup> Judio-dummagan-igar-nabiromalad-abargi Fariseo-wargwen, Gamaliel-nugad, Judiomar-igar-mamaid-nue-wisid, dulebur-nug-nikagwad, emar-abargi gwisgusgua, sokar: “Jesús-nuggi-barmilesmalad sikwas wis onogwerye.”

<sup>35</sup> A-sorba geb Gamaliel dummaganga sogded: “Israel-dorgan, nue salakarmar, we-dulemar igi imakbi bemar gubuk-dibe, nue itoakwaa imakmalo. <sup>36</sup> Nue bemar insamalo, we-ibagan-induale, igi gusa. Deun Teudas dulemar-idudii-gusad, na sogdii-gusad, an Dule-Dummadye. Degi dulataled-ilabake dulemar eba nagus-gusad. A-dule-oburgwismargu, eba-nanaimalad bela aisakid, degi, bela yoggud-gusmalad. <sup>37</sup> A-sorba, dulemar-ebisleged-ibagangi, Galileador-wargwen, Judas-nugad, beedse dulemar-gadigusmogad. A-dule-oburgwismargu, eba-nanaimalad bela aisakid-gusmogad.

<sup>38</sup> “Degisoggu, we-dulemar mer be oakalomalo, mer be ebumalo. Ar we-igar dulemar-sogedba

gudimalale, degi-yoggudoed. <sup>39</sup> Ar Bab-Dummad-sogedba gudimalardina, adi geg be osulomalad. Degisoggu, nue salakarmar, abakalegi anmar Bab Dummadgi yolenaile.”

<sup>40</sup> Igar-nabiromalad Gamaliel-soged nabir itosmalad. Degi geb Jesús-nuggi-barmilesmaladse gochamargu, bibyosmarsunnad. Geb a-sorba dummagan ega sogdemalad: “Mer Jesús-nuggine bar sunmakmaloye.” Geb a-sorba onosmarsunnad.

<sup>41</sup> Jesús-nuggi-barmilesmalad Judio-dummagan-igar-nabiromalad-abargi noarmargu, weligwar noarmalad, ar Bab-Jesús-nug-ular nabir isemesagwar emar wilesad-ular. <sup>42</sup> Jesús-nuggi-barmilesmalad bane-bane Bab-Dummadse-goled-neggi, degi, negaya-negaya dulemar odurdakdii-gusmalad, Jesucristo, we Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-dule-sunnadye. Deyob Jesucristogi sunmakdii-gusmalad.

## 6

### *Jesús-sapingan-bendakega walagugle sulesmalad*

<sup>1</sup> Deunni a-ibagangine, Bab-Jesúsba-nanaimalad mergumaisoggu, Judio-dorgan-Griego-gaya-sunmakmalad sunmakarmalad, Judiomar-e-gaya-sunmakmaladgi sokarmalad, e-mukwamar-ei-sui-burgwismalad mas bane-bane mimmilealile, bur amar baisur dakledamarye.

<sup>2</sup> Degi Jesús-nuggi-barmilesmalad-e-ambe-gakaboguedi, bela Bab-Jesúsba-nanaimaladse gochamarsun, amarga sogdemar: “Anmar mas-mimmied-ular Bab-Dummad-gaya-burbagi-sunmaked-indaker, adi wis noar anmar itoged.” <sup>3</sup> Degisoggu

gwenadgan, na bemar sumalo, dule-walagugle, amar bemar-abargi nued gudiid, degi, belabela Bab-Dummad-Burba-Nued-nikabalid, geb nue-binsaed-nikaa dabalist, adi amar anmarga mas-mimmied-arbaed dakegar.<sup>4</sup> Adi anmar Bab Dummadse goledginbi, degi, E-gaya-burbagi sunmakedginbi arbamalagar.

<sup>5</sup> Belagwapa Bab-Jesúsba-nanaimalad nabir itosmalad. Degisoggu, Esteban-nugad susmalad, a-dule Babgi nue bensulid, degine, nue belabela Bab-Dummad-Burba-Nued-nikabalid, degi, Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, agi Nicolás, Antioquíagined, a-dulede Judiolar-igar-abingasad-duled. <sup>6</sup> We-dulemar Jesús-nuggi-barmilesmalad senonimalad. Geb Jesús-nuggi-barmilesmalad amarga Bab Dummadse gochamargua, na e-argan dulemar-walagugled-e-nonogi mesismalad, oyogegar, we-dulemar Bab-Dummadga-arbaega sulesmarye.

<sup>7</sup> Bab-Jesús-gaya-burba nasgumai, degi, Jerusalén-neggweburgi Bab-Jesúsba-nanaimalad mergumai-guarsunnad. Agine, bukidar dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladse-bakar Bab-Jesús-igarba nagudmarmogad.

### *Judiomar Esteban-gasmalad oburgwemalagar*

<sup>8</sup> Bab Dummad bela-bela Esteban nabir daksoggu, degine, Esteban Bab-Dummad-Burba-Nued-gangued bela-bela nikabarsoggu, aimar-abargi ibmar-dummagan-geger-daklemalad, degine, ibmar-wilubgan-dakledisurmalad imakdii-gualid. <sup>9</sup> Degi gwenna-gwenna Judiomar-onmaked-neg-Libertosmarba-nanaimalad, degi,

Cireneginmalad, Alejandríaginmalad, Cilicia-dorgan, agi Asia-yalaganbarmalad, amar Esteban-ebo na undar abin-abin imaknanaiguarmalad. <sup>10</sup> Amardi geg Esteban nue abin imak-guarmalad, ar ade Estebande nue-binsaednikaa, Bab-Dummad-Burba-Nued-ega-sogedba sunmaked.

<sup>11</sup> Degisoggu, amar dulemar-bennuksamalad, yamo-gakansaale Estebangi sunmakmalagar, adi sogmalagar, Esteban Moisés-nuggi, degi, Bab-Dummad-nuggi dododii anmar itosye.

<sup>12</sup> Degisoggu, Esteban-ebo abin-abin-imaknanaimaladi, dulemar, Judiomar-girmardummagan, degi, escribamar oulussmarsun, adi Estebangi gwisgumalagar. Agine Judiomar Esteban-ganonimarsun, geb Judio-dummagan-igar-nabiromaladse Esteban-sesmarsun. <sup>13</sup> Agine Esteban-abin-abin-imaksamalad dulemar-senonimarsun, adi yamo-gakansaale ibmar sogmalagar. Amar sogdemar: “We dule Bab-Dummadse-goled-neg-islidikidgi, degi, Bab-Dummad-Moisésiga-igar-uksadgi dodoar sunmakdiidgi geg surgyue. <sup>14</sup> We soge anmar itosye, emi Jesús-Nazaretgined we Bab-Dummadse-goled-neg-siid osulogoye, degi, Moisés-anmargagusgu-igarmar-mesisad oakalobaloye.”

<sup>15</sup> Bela dummagan Judiomar-igar-nabirogedgi bukwamalad, Esteban-dakdemargu, Esteban-wagar anger-wagarsuun-dakle dakdemalad.

## 7

*Esteban na dukin bendakega Judio-dummaganga sunmaksad*

<sup>1</sup> Degi dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummad Estebanse egichiar, ega sogde: “¿We bela begi-ibmar-sognanaid nabiridbi?” <sup>2</sup> Degi Esteban, abin-imakdegu, sogded: “Gwenadgan, degi, babgan, nue an-itomalo. Anmar-dad-Abraham amba yo Haránse megdageun, deun amba Mesopotamiagi gudigu, Bab Dummad gandikidba yeer-daklegedgi anmar-dad-Abrahamse magarosad. <sup>3</sup> Deun Bab Dummad ega sogsa-gusad:

Be-neggweburgi be nae,  
degi, be-gwenadgangi be bangu,  
be nae, bia yar-baid an-bese oyogoedse.

<sup>4</sup> Degi Abraham Mesopotamia-yalagi, Caldeagi node-gusad, Haránse megnonikid. Agi e-bab burgwisgu, Bab Dummad we-yarse Abraham-senonisunnad. Emigindi a-yargi anmardi buk-wasunnad. <sup>5</sup> A-yargi Abrahamga nainu gwen uklessulid, bipi-goakwasar-bela sate. Degite Bab Dummad ega sogsad:  
We-yar an bega ukoye,  
degi, be-waganga be-sorba an ukbaloye.

<sup>Gn. 12:1</sup>  
Deyob ega-sogsa-unni amba yo Abraham mimminikueunnid. <sup>6</sup> Weyob Bab Dummad Abrahamga sogsa-gusbalid:  
Be-wagandi yar-baid e-neg-sulidgi  
sikwas wis gudiguoed.  
Agine, dulemar-baigan  
na e-maiga imakoed,  
degi, birga-dulataled-ilabake  
amarise wilemaloed.

<sup>Gn. 12:7</sup>

Gn. 15:13

<sup>7</sup> Bab Dummad wegi-ega-sogsabalid:

Yar-baidgined maiga-be-wagan-imakoedi,  
a-yarginmalad ani an sabsur odurdakoed,  
degi, be-wagan a-yargi nodagogu,  
geb we-yargi an-nug odummobukwa-gumaloed.

Gn. 15:14

<sup>8</sup> Degi, Bab Dummad Abraham-ebo na igar mesisad. We-igar-megisad-e-wilub magardaklegegala abgan-duku-siked-igar Bab Dummad Abrahamga uksad. Degisoggu, Abraham, na e-machi-Isaac ibabaabakgus-gwalulesad-sorba abgan-duku siksasunnad. Degin, Isaac, na e-machi-Jacob abgan-duku-siked imaksamogad. Geb Jacob na e-machimar, anmar-dadgan-ambegakabogwad abgan-duku siksamosunnad.

<sup>9</sup> “Degin, Jacob-machimala, amar anmar-dadgan, na e-urba-Joségi nobguarmargu, Egiptogi-maiga-guega José manigi uksamalad. Ar Joséba Bab Dummad gudigusoggu, <sup>10</sup> Joséga naibitoged-ibagan-bulegan-nagumaid, Bab Dummad ega osulomai-gusad. Degin, Bab Dummad Egipto-rey-Faraón imaksad José nabir dakega, degi, binsaed-nikarba dakega imaksabalid. Degisoggu, Faraón, José Egipto-yar dakega, degi, e-neggi neg-dakega, José-onugsassunnad.

<sup>11</sup> “A-ibagangi ukud-dummad, degi, wile-itoged-ibagan-bulegan bela Egipto-yargi, degi, Canaán-yargi nagunonikid. Degisoggu, anmar-dadgan mas-gunned-satedba ukumecharmarsunnad.

<sup>12</sup> Jacob wisguargu, Egipto-yargi madubur-gwagwaled nikaye, na e-masmala-barmid-gusad,

mas bakegar. Degisoggu, anmar-dadgan Egipto-yarse deun gebe ali-gussunnad.

**13** “Gannar anmar-dadgan Egipto-yarse mas bakarbargua, agi geb José e-iamarse na magarosad. Geb agi Faraón wisgunonisunnad doamar José-gwenadgan gue. **14** A-sorba José na e-babbina gochasunnad, adi e-bab, degi, e-gwenadgan belagwable e-dulapaa-gakambe-gakataled Egipto-yarse dagmalagar. **15** Weyob-gusadba Jacob Egipto-yarse megdapsunnad, degi, a-yargi burgwisad. Geb a-yargi anmar-dadgan-e-ambe-gakabogwadi burgwismarmogad.

**16** Anmar-dadgan burgwisgu, Siquem-neg-nugadse seles-gusmalad, agi digledapmalad, bia dad-Abraham manigi Hamor-e-mimmiganse napa-baksa-gusadgi.

**17** “Degine Bab Dummad Abrahamga sogsad, yoedse an bega we-napa ukoye. A-ibagan modanigu, deun Egipto-yargi anmar-dadgan dula-mergud-gusad. **18** A-ibagangi, rey-gwensak José Egipto-yar-bendaksad aku-dakedi Egipto-yargi neg-dakmai-gualid. **19** A-rey yamo-yardakakwaa anmar-dadgan-sabsur-wioalid, adi e-mimmigan burgwregar, mer Israel-dula bar mergumai-guegar.

**20** “A-ibagangi Moisés gwalulesad. Bab Dummad a-machigwa mimmi nued daksad. E-babgandi na e-neggi arbakee nii-warbaa na odungudani-gusmalad. **21** E-babgan geg bar e-neggi-sediguedba, diwarse Moisés berbeapmarsunnad. Agi Faraón-sisgwadi Moisés-sussunnad, geb degi e-mimmibayobi na akwisi-

gusad. <sup>22</sup> Agine, Moisés Egipto-igargan nue durdaksad, degi, nue baramisad. Moisés gannarba ibmar-sae, degi, gannarba nue-yeer sunmake-gunoni-gusad.

<sup>23</sup> “Moisés birga-dulabo-nikadgi na e-gwenadgan-Israel-dorgan daknaye na binsaalid. <sup>24</sup> Modapgu, Egipto-dule-wargwen binsarsunna Israel-dule sabsur-imaknai dakalid. Moisés na e-gwenad-bendakega, Egipto-dule-oburgwisad, deyob buged-mai dule-binsa-sabsur-imaklesadga imaksad. <sup>25</sup> Moisésdi e-gwenad-Israel-dulemar mag e-itomaloye bienad, egi Bab Dummad emar-wilebukwad onogoed. Dakleargu, mag itossumralad. <sup>26</sup> A-banedgine, Moisés, Israel-dulemar na ebo sarsonanai dakargu, aisaar emarga igar-naboye sokalinad, aga amarga sogdenad: ‘¿Gwenadgan, ibiga na be sarsonanai? Melle na be urwemar, ar bemar na gargwenad gumalad.’

<sup>27</sup> “Deki dule-e-ai sabsur-imaknaid Moisés-barmetegu, ega sogded:  
¿Doa anmar-dummadga,  
degi, anmarga-igar-nabogedga be-onugsasa?

<sup>28</sup> ¿Sae Egipto-dule oburgwisadyob be an-oburgwebimoga?

Ex. 2:14

<sup>29</sup> “Deyob dule ega sage itosgu, Madián-yalaganba Moisés wakite-gusad. A-yargine, e-yarsulidgi gudigualid. Moisés a-yargi machimala-warbo nikusad.

<sup>30</sup> “A-birga-dulabogwad-sorbali, nega-dule-sulidganba, Sinaí-yar-nugad-itakasaar, sapi-gwabunye-gwichid-gummakmaidyob-abargi

anger-wargwen Moisésse magarosad. <sup>31</sup> Moisés a-sapi-gwabunye-gwichid gummakmaid geg-bergu dakargu, geger dakedba, walikaa nue-nuu dakinadgu, Bab Dummad ega soge itoalid:

<sup>32</sup> Ani an be-dadgan-e-Bab-Dummad.

Ani an Abraham, degi, Isaac, degi,  
Jacob e-Bab-Dummadid.

<sup>Ex. 3:6</sup>  
Moisés dobedba wawanmakde, sapi duu gag-wichid gwen bar dakbi-ito-nadsulid.

<sup>33</sup> “Deki Bab Dummad ega sogdesunnad:  
Be-naggi nag-uka-yoid be unge.

Ar be napa-annagwichidgi napa-nuedid, nega-isligwaled-napad.

<sup>34</sup> Emide an daksad, degi, an itosbalid, igi an-dulemar Egipto-yargi-bukwadi wilebukwa. Degisoggu, aga an aidenonikid, an-dulemar-bendakegar.

Degisoggu, Egipto-yarse an be-barmidoed, an-dulemar-ononaegar.”

<sup>Ex. 3:5, 7-8, 10</sup>  
<sup>35</sup> Degi Esteban sogdebar: “We Moisés yapa-abingamaladbali, ega sogsamalad: ‘¿Doadule anmar-dummadga, degi, anmarga-igar-nabogedga be-onugsasa?’ We-dulemar yapa na Moisés e-dummadga na imakgusmar-inigwele, Bab Dummad a-Moisés amar-dummadga onugsasad, degi, e-anger-ganguedba dulemar-wilebukwad-onogega Egipto-yarse Moisés-barmisad. We-angerde epenne sapi-gwabunye-gwichid-abargi Moisésse magaros-gusadid.

<sup>36</sup> “We-a-Moisés anmar-dadgan Egipto-yargi-bukwad onosad. A-dule Egipto-yargi, degi,

Demar-Ginnidye nugadgi, degi, birga-dulabو  
nega-dule-sulidganba ibmar-geger-daklemalad,  
deGINE, ibmar-wilubgan-dakledisurmalad oyodii-  
gusad.

<sup>37</sup> “AmBa we-Moisés-sunnad Israel-dulemarga  
sogsa-gusad:

Igi bemar-abargi Bab Dummad an-susa,  
deyob bemar-abargi Bab Dummad  
E-gaya-burba-berbeged na subaloed.

Igi bemarga sogdagoe, a-dule nue be itomalo.

Dt. 18:15

<sup>38</sup> AmBa we-Moisés anmar-dadgan-abargi nega-  
dule-sulidganba gudigusad. Deunni yar-Sinaígi  
anger-ese-magarosad-ebo na sunmakdii-gusad.  
DeGi, Moisés anmar-dadganga sunmakdii-  
gusmogad. We-Moisés Bab-Dummad-gaya-burba-  
nued geg-burba-bergued abingas-gusad, adi  
anmarse ogwamarmogagar.

<sup>39</sup> “Degite, dadgandi Moisésba ibmar imakbisur-  
gusmalad, bur obacha-gusmalad, gannar Egipto-  
yarse dagbi-guarmalad. <sup>40</sup> Aga Aaróniga sogde-  
malad:

Anmarga bab-dummad-orgi-sobaled be sobe,  
adi a anmar-idu nadap-guegar.

Ar emide anmar wichulid, ar igi we-Moisés  
anmar Egipto-yargi onosad-gusa,  
ar wede bia nade.

Ex. 32:1

<sup>41</sup> Degisoggu, moli-bebe-nikad-bipigwadgiid sob-  
samalad, a e-bab-dummadga na imaksamalad.  
Geb aga iba-dummad onosmalad, ega ibmar-  
durgan bukidar oburgwismalad, na dukan ibmar-  
sobsamaladgi wergunai-gusmalad.

**42** “Degisoggu, Bab Dummad anmar-dadgangi bangudsunnad, nibneggi-ib-dula-nanaidse ulubgi bab-dummadyob egi binsabukwa-guega imaksasunnad. Ar deyob Bab-Dummad-Gardagi E-gaya-burba-berbemalad bato narmaksad:

¿Bemarde Israel-dorgan,  
ar birga-dulabo nega-dule-sulidganba gudigus-gua,  
anga wis ib-durgande ogumakar uksamarsi?

**43** Suli, anga uksasurmalad.

Bur Moloc be-bab-dummadga bemar imaksamalad,  
degi, a-surba bur be sesmalad.

Degi niskwa-Refán bab-dummadyob  
bemar na dukin sobsamalad,  
a bur be-bab-dummadga bemar imaksamalad.  
A-ulale, Babilonia-neggwebur-obinale  
an be-barmidmaloed, sabsur be-odurdakmalagar.

Am. 5:25-27

**44** “Nega-dule-sulidganba anmar-dadgan bipirmakdigu, Bab-Dummadse-goled-neg-sunna-seleged nika-gusmalad. A-neg Bab-ebo na igar-mesisad mag daklegega anmar-dadganga uklesad. We-negde igi Bab Dummad Moisésga oyosa, deyob Moisés neg-sobsa-gusad.

**45** “Degi anmar-dadgande we-neg abingasmarsunnad, e-dadgan-burgwisad-sorba. A-neg anmar-dadgan-Josuémala sear-gusmalad, deun we-yarse ubononimargu, Bab Dummad gandikidba dulemar-e-idu-bukwadi onosgu. We-negde, David reyga-megisadse sii-gusad. **46** Nabir

Bab Dummad Davidgi binsassoggu, David Bab-Dummadse-goled-neg sobe-sokalinad, adi Jacob-e-wagan-Bab-Dummad na neg-meged nikuegar. **47** Degi-inigwele, geb e-machi, Salomón-nugad, Bab-Dummadse-goled-neg sobsa-gusad. **48** Bab-Dummad-Bur-Dummadid dulemar-neg-sobedgi gwen megosurguoed, Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged sogsadyob:

**49** Bab Dummad soged:

‘Nbnega an-olo-ganad,

degi, napnega an-nag-onakwed-ganad.

¿Degite, ibi-neg bemar anga sobmalosunna?

¿Ar bia degite an-obunnoged-neg

be anga ukmalosunna?

**50** ¿Ar belagwapa we-ibmarmarde  
an obinnissursi?” ”

Is. 66:1-2

**51** Degi, Esteban sogdebar: “Bemar gusgu Bab Dummad Burba Nuedgi yoledigumalad, bemar-dadgan-gusadyobmo. Bemar uaya-gwen-niksurmalad, degi, bemar gwagegi dulemar-Bab-Dummad-aku-dakmaladyob damalad.

**52** ¿Ar be-dadgan biti Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad wiossurmar be insae? Bela wiosmaladbiid. Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad sogs-a-gusmalad, yoedse dule-wargwen, dule-gwage-swilidikid, bemarse danikoye. Degi-sogsamalad, be-dadgan amar-oburgwis-gusmalad. Degite, emigindi we-dule-gwage-swilidikid bemarse nonigu, bemar, darba manigi uksamalad, degi, bemar oburgwismarbalid. **53** Bab Dummad igar-mesisad

na e-angermarba bemarga uksadi, degite, a-igarba bemar gwen ibmar imaksasurmatalad.”

*Judiomar akwagi-makar Esteban-  
oburgwismalad*

<sup>54</sup> Esteban weyob emarga ibmar-soge itosmargu, Judio-igar-nabiromalad-dummagan na e-gwagegi sae-itodmalad, degi, bela nugar Gunnar-gunnar Estebangi uludmalad.

<sup>55</sup> Estebandi Bab Dummad Burba Nued nue nikasoggu, niba atakdegu, Bab-Dummad-gangued-yeer-daklegedi daksad, degi, Jesús Bab-Dummad-argan-nuedsik gwichi daksabalid.

<sup>56</sup> Degi Esteban sogdesun:

—;Be dakmar! Nibneg argaar an daked, degi, Dule-Machi Bab-Dummad-argan-nuedsik gwichi an dakbalid.

<sup>57</sup> Judiomar mer Esteban itomalagala na uaya edismalad, degi, binnasur oimakdemargu, bela Estebangi duurmakdemalad. <sup>58</sup> Estebangasmargu, neggwebur-magaba ebipidmalad, geb agi akwagi Esteban-maksamalad. Dulemar akwagi-Esteban-maknanaid na e-mor sapin-wargwen Saulo-nugadga uksamalad, adi ega gamalagar.

<sup>59</sup> Akwagi Esteban maknanaimargu, Estebandi Bab Dummadse gote, sogded: “Dummad-Jesús, an-san-burba be sue.” <sup>60</sup> A-sorba Esteban yoko-rgi sindigar sigisad, geb binnasur gote, sogded: “Dummad, we-dule-mar-sabsur-an-imaknanaidgi mer istar be binsao, iskunanaisurmalayobi be dakoed.”

Wegi-sogsad-sorba, Esteban burgwissunnad.

## 8

*Saulo Bab-Jesúsba-nanaimalad baregindii-gusad*

<sup>1</sup> Judiomar Esteban-iblosmargu, Saulo yeer itogwichi-gusmogad.

Deunni Jerusalén-neggweburgi Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad nue-ise-wilegar baregillearmalad. Degisoggu, bela amar duurmakde-gusmalad, Judea-yalaganba, degi, Samariase. Unnila Jesús-nuggi-barmilesmaladbi Jerusaléngi besa-gusmalad. <sup>2</sup> Dulemar-Bab-Jesúsba-nue-nanaimaladi Esteban-sesmarsun, neg-uangi digega. Amar nue Estebanba bobukwa-gusmalad. <sup>3</sup> Deun Saulodi Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad baregindii-gualid, negaya-negayase machergan, degi, omegan barimakdigualid, eskaryase metenaegar.

*Felipe, Samariagi Bab-Dummad-gaya-burba-nuedgi sunmaksad*

<sup>4</sup> Bab-Jesúsba-nanaimalad Jerusaléngi-ainidmaladi bela aisakidmargu, amar Bab-Jesúsgí-abonoleged-igargi bela dulemarga sognadap-gusmalad. <sup>5</sup> Degi aisakidmalad-wargwen, Felipe-nugadi, Samaria-neggweburse nade-gusad, agi Cristogine amarga sunmakdesunnad. <sup>6</sup> Dulemar itosmargu, Felipe ibmar-wilubgan-dakledisulid nue imaknaiye, degine, daksamarbargu, bela-dulemar Felipe-emarga-ibmar-sognaid nue itobukwa-gusmalad. <sup>7</sup> Deginbali, bukidar niaburba-nikamaladi, binnasur gote, niaburbamar egi ainid-damalad, degi, bukidar dule-abgan-burgwar-nikamaladi,

degi, dule-muya-muya-nanamaladi, Felipe amaronudaksad. <sup>8</sup> Degisoggu, Samaria-neggweburgi nue-weligwar itobukwa-gusmalad.

<sup>9</sup> Samaria-neggweburgine a-ibagi dulewargwen, Simón-nugadi, gudigusmogad. A-duledeneled, iduar dulemar yardakdii-gusad, ar ade bukidar ibmar-dakledisurmalad imakdisoggu, dule-dummadye na san sadiid. <sup>10</sup> Bela dulemarburwigana, degi, serganse-bakar nue boo itobukwa-damalad, degi, bukidar sogmalad: “Wedule, Bab-Dummad-gangued-nue-nikad-duleye.”

<sup>11</sup> Bukidar Simón-ibmar-sogedba imakdedamalad, ar ade dikasurgus Simón dulemar-yardakar, ibmar-dakledisulid imakdisoggu, ese binsaed-galed-damarsunnad. <sup>12</sup> Felipe gayaburba-nued, Bab-Dummad-neg-dakmaidgi, degi, Jesucristo-nuggi sunmakdiidi, Samaria-dulemar e-gwagegi abingasmargu, machergan, degi, omeganse-bakar Bab-Jesús-digi-oglegedigar imaksamarsunnad. <sup>13</sup> Simón Bab-Jesúsgi bengussurmogad. Simón Bab-Jesús-digi-oglesadsorba, Felipe-walikaa bipirmakdii-gualid, ar ade Felipe ibmar-wilubgan, degine, ibmar-dakledisurmalad-dummagan-imakdiid geger daked.

<sup>14</sup> Jerusaléngi Jesús-nuggi-barmilesmalad wisguarmargu, Samaria-dulemar Bab-Dummad-gaya-burba gwagegi abingasmarmoye, Pedro, degi, Juan-ebogwa, ega barmid-gusmalad.

<sup>15</sup> Pedro, Juan-ebogwa Samariase mosmargu, Bab-Jesús-abingasmaladga Bab Dummadse gotemalad, adi Bab-Dummad-Burba-Nuednikumarmogagar. <sup>16</sup> Ar ade Samaria-

dorgan amba yo Bab-Dummad-Burba-Nued-abingamalad, unnila Jesús-nugginbi digi oglesmalad. <sup>17</sup> Degi, Pedro, Juan-ebo, Samaria-dorgangi argan mesismargu, amar Bab-Dummad-Burba-Nued-nikunonimarmosunnad.

<sup>18</sup> Jesús-nuggi-barmilesmalad e-argan dulemargi mesisale, Bab-Dummad-Burba-Nued-abingas-damar Simón daksagu, Jesús-nuggi-barmilesmaladga mani ukbi-gualid, <sup>19</sup> degi, amarga sogdesunnad: “We-gangued bemar nikad anga udamoye, adi doa-dulegi an-argan an mesisale, nabir Bab-Dummad-Burba-Nued-nikuegarmoye.”

<sup>20</sup> Degi Pedro, abin-imakdesun: “Be, degi, be-mani, beba bela soo-sailase naena-gadin, ar Bab-Dummad-nabir-anmargi-binsaed, anmarga ibmar-uked, manigi bakleye be bidager. <sup>21</sup> Degisoggu, bega igar-gwen-maisulid anmarba Bab-Dummad-Burba-Nued-uked, ar ade be-gwage Bab Dummadgi dikasur bangus naid. <sup>22</sup> Degisoggu be-gwagegegi be-sunnasur-binsasad bukib be binsasun, na be nugusun, Bab Dummadse be gole, adi abakalegi be-gwagegegi-sunnasur-binsasad Bab Dummad bega osuloalile. <sup>23</sup> Ar an be-dakgua, be-ulubgi ibmar-gaibidyob aimargi-nobed begi naid, degine, iskuedse be bipirmas-gudii an be-daked.”

<sup>24</sup> Simón, Pedroga, degi, Juanga sogdesun: “Anga Bab Dummadse be gormar, adi bela be-anga-ibmar-sogsad mer degi-guegar.”

<sup>25</sup> Pedro, Juan-ebogwa, Bab-Dummad-gaya-burba-nued-barsogsamalad-sorba, degi, Jesús-nuggi sunmaksamargu, gannar Jerusalénse armarsunnad. Jerusalénse danimargu,

igarba Samaria-yargi neggwebur-burwigana-bukmaladga Bab-Dummad-gaya-burba-nuedgi sunmakdani-gusmalad.

*Felipe igarba Etiopíagined-ebo sunmaksad*

**26** We degi-gusad-sorbali, Bab-Dummad-e-anger Felipega sognonikid: “Be nae, dad-argwaned-argan-nuedsik. Jerusalénse be mosale, neggwebur-Gazase-nanaed-igar negadule-sulidba-nanalemaid-igarba be naoed.”

**27** Deyob, anger ega sogsagu, Felipe nadegussun. Igarba nadapgu, dule-wargwen dakar, Etiopíagined, dule-alugwag-gwasualed. A-duledede dule-dummadid, ar ade Etiopíamar-reina-Candacega mani-daked-duled. A-duledede Jerusalén-neggweburse arbi-gusad, Bab-Dummadse-goledgi Bab-nug odummogegar. **28** Etiopía-dorde gannar na e-negse nadapgu, e-moli-urgi sii, Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged, Isaías narmaksa-gusad, a-absonadapid.

**29** Agi Bab Dummad Burba Nued Felipega sogded: “Ese walik be nae, e-moli-uryase.”

**30** Felipe ese nadsun, degi, walikgusgu, Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged, Isaías-narmaksadi, a-absonadap itoalid. Degi Felipe ese egisdesunnad:

—¿Degite be-absonadapid mag be itoge?

**31** Dule-Etiopíagined, abin-sogded:

—¿Sunna mag an itogosi, ar dule anga odulosulir, we ibi obare?

Degisoggu, Felipega sogdesun:

—An-moli-urse be nakwe, an-dikarba be sigdage.

**32** Etiopía-dule, Bab-Dummad-Garda-narmakaled-absonadapid wegi-narmakar naido: Sibad-wawaad-oburgwilenadapile, boo nadap-daedyob, we-dulede oburgwilegedse nadé-gusad. Ar igi sibad-wawaad-sapin ei e-absar ibmiarmalar wichur boe, deyobi we-dulede gwen gaya nikudsulid.

**33** Bela-bela egi dodosmaladgi, igar-maidba gwen ega imaksasurmalad, igar gwen nabirossurmalad. Degisoggu, ¿doa e-wagangi bar sunmakosunna? Ar ade oburgwismalad.

Is. 53:7-8

**34** Etiopía-dule Felipe egisdesun: —Anga be soge, ¿we doagi Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged sunmake? ¿An na dukin soge, ar igi, dule-baidgi sunmake?

**35** Degi Felipe, abin-imakdegu, ega sogdesun, Bab-Dummad-Gardagi narmakar naidba, agi ega onoded, geb degi Bab-Dummad-gaya-burba-nued-Jesúsги-soglesadgi ega sunmaksabalid.

**36** Degi, igarba nadapmargu, dii-nai dakarmalad. Agi Etiopía-dule Felipega sogdesun:

—Dii be dake. Degisoggu, ¿Bab-Jesús-digi-ogleged-igargi geg an oglege?

**37** Felipe, abin-imakded: —Ar na be Jesucristogi nue bensulile, be sunna Jesús-nuggi digi oglegodo.

Etiopía-dule, Felipe-abin sogded: —Gwen an bensulid, Jesucristo Bab-Dummad-Machi-sunnadid.

<sup>38</sup> Degi Etiopía-dule moli-ur bogi-nasiked imak-sasunnad. Deginé, ebo dise aidesmarsunnad. Geb Felipe Etiopía-dule Bab-Jesús-digi-ogleged-igargi ogsasunnad.

<sup>39</sup> Diyagi gwichi nakwiarmargu, Bab Dummad Burba Nued ukiar Felipe-sesa-gusad. Etiopía-duledi bar gwen Felipe-daksasulid, degi-inigwele, bela-bela weligwar e-negse nadap-gusad.

<sup>40</sup> Felipedi bato Azotogi gudii daktealid. Felipe neggwebur-ilibali Bab-Dummad-gaya-burba-nuedgi sunmaknadap-gusad, deyob Cesarease warmaksad.

## 9

### *Saulo Bab-Jesúsba nagusad*

(*Gusmalad 22:6-16; 26:12-18*)

<sup>1</sup> Ar Saulodi Bab-Jesúsba-nanaimalad-istar-daksoggu, sae-itogedba unnila amar-ogilogedginbi binsadisunnad. A-ulale, Saulo dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummadse nade-gusad, <sup>2</sup> garda amiega, adi nabir Damascogi Judiomar-onmaked-neg-bukmaladse dogegar. Ade a-gardade Sauloga igar-uknaid, adi nabir machergan, degi, omegan Bab-Jesúsba-nanaimalad gaegar, degi, amar gugmakar Jerusalénse sedagegar.

<sup>3</sup> Saulo igarba nadapgu, Damasco omodanigu, ukiar nibneggi gwally mee egi ganonikid. <sup>4</sup> Agi Saulo napase aimukud-gusad. Geb degi nibneggi dule ega soge itoalid: “Saulo, Saulo, ¿ibiga be an-baregindii?”

<sup>5</sup> Degi Saulo ese egisdesun: “Dummad, ¿be doa-sunna?” Dule, abin-imakdebar: “Ani an

Jesús, ar doa-dule be baregindiid, ani an a-duled. Iko be sarsoye sagele, na be dukin nunmaked amioed. Deyobmodo, Bab-Jesús-igargi be dodoye soger, na be dukin san wiogoed.”<sup>6</sup> Saulo nue dobe itoge, wawanmakde, sogded: “Dummad, degite, ¿ibi imakbi be an-abesunna?” Dummad, abin-imakde, ega sogdesun: “Be gwisgu, neggweburse be nae, agi bega sogmaloed, ibu be imakoe.”

<sup>7</sup> Dulemar-Sauloba-nadapgusmalad nue-dobe itodmalad, geg sunmake-gudmalad, ar ade gayaburba itosmalad, degi-inigwele, dule-gwendaksurmalad. <sup>8</sup> Saulo napagi-mai gwisgudgu, ibya na egadengu, dulemar-aku-dake naded. Degisoggu, argangi e-sordamar Saulo-gani Damascose sesmarsunnad. <sup>9</sup> Saulo, Damasco-neggweburgi ibapaa aku-atak megisad, degi, gwen mas guchasulid, agi gwen gobssurbalid.

<sup>10</sup> Deun Damasco-neggweburgi Bab-Jesúsbanaid-wargwen mai-gusad. A-duledede Ananíasyenugad. Ase Bab-Jesús gabgi gabdakeyob ega ibmar sognonikid: “¡Ananías!” A-duledede Bab-Jesús-abin imas: “Degite Dummad, wegi an mai, an be-itomai.”

<sup>11</sup> Agi Bab-Jesús ega sogded: “Be gwisgu, be nae, Igar-Inikigwad-nugadse, Judas-negse. A-neggi be egisdapoed Tarso-dola, Saulo-nugad. Ar a-neggi a-dule, Bab Dummadse gormaid. <sup>12</sup> Agi a-dule-maid na gabgi bato dule-wargwen Ananías-nugad daksad, ese dogdani, e-sangi e-argan mesnai, adi nabir gannar atakegar.”

<sup>13</sup> Ananías, Bab-Jesús ega degi-soge itosgu, sogded: “Dummad, nabir be sogendo, degi-inigwele, dule-bukidar we-dulegi sunmakmar

an-itodiid igi Jerusaléngi begi-akananaimalad beedse wiodiid. <sup>14</sup> Deginbali, wese Damascose nonibargu, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan-garda-nika nonikid, adi nabir bebananaimalad bela gaegar, eskaryagi metegar.”

<sup>15</sup> Bab-Jesús, abin-imakded: “Be nae, ar wedule an susad an-sapinga guegarmo, adi nabir Judiosurmalaadga an-nuggi sunmakegar, degi, reymarga sunmakbaligar, degi, amba Israeldulemarga sunmakbaligar. <sup>16</sup> Degisoggu, ani an Sauloga oyogoed, an-sapinga guedi, beedse an-nug-ular wileger-gebye.”

<sup>17</sup> Deyob Bab-Jesús ega sogsagu, Ananías nadsun, Judas-negse. A-negse modapgu, Ananías na e-argan Saulogi mesisgu, ega sogded:

—Gwenad-Saulo, Dummad-Jesús, igarba danigu bese magarosad-dule, a an-barmialid, adi nabir gannar be atakbaligar, degi, Bab Dummad Burba Nued bela-bela be nikubaligar.

<sup>18</sup> Deger-ega-sogsagu, Saulo-ibyagi ua-ukayobi naidi, yog babatiar-gusad, geb degi nabir gannar atak-naded. Geb Saulo a-sorba yog Bab-Jesús-digi-ogleged-igargi oglessunnad. <sup>19</sup> Saulo geb mas guchagu, wis gannaledsunnad. Agi Damascogi dulemar-Bab-Jesúsba-nanaimalad-walik ibbigbasaar gudigusad.

### *Saulo Damascogi Bab-Jesús-igargi sunmaksad*

<sup>20</sup> A-sorba Saulo Damascogi Judiomaronmaked-neg-irba Bab-Jesús-igargi sunmakde, sogdesunnad: “Jesús Bab-Dummad-Machi-sunnadye.” <sup>21</sup> Belagwapa-Saulo-itobukmalad

geger dakdemalad, sogdemarsunnad: “¿Wedule Jerusaléngine dulemar-Jesúsba-nanaimaladbaregindii-dasursi? ¿Ar amba we-dule wese nonisursi, dulemar-Jesúsba-nanaimalad gaegar, degi, Jerusalénse sedegar, adi dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummaganga ukegar?”

<sup>22</sup> Ar Saulodi aka-bur-bule Bab-Jesús-igargi sunmakdigualid, nue-ise-oyodiguarsunnad, Jesús, we Cristo-sunnadye, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-duleye. Degisoggu, Damascogi Judiomar-bukwadi geg Pablo-abin imakgusmarsunnad.

### *Saulo Judiomar-Damascogi-bukmaladgi wakichad*

<sup>23</sup> A-ibbigbagwad-sorba, Judiomar na igar-amismalad, Saulo-oburgwemalagar.

<sup>24</sup> Saulodi wisgusad e-oburgwebimalad. Saulo-oburgwemalagala Judiomar bane-bane neggwebur-yawagak-nagaba, mutikidba, degi, ibginse-bakar Saulo-edarbebekwagusmalad. <sup>25</sup> Bab-Jesúsba-nanaimaladdi mutikidba neggwebur-galu-dikarba garbagi Saulo-mai odesmarsunnad, adi nabir wakinnegar.

### *Saulo Jerusaléne modap-gusad*

<sup>26</sup> Saulo Jerusalén mosgu, Bab-Jesúsba-nanaimaladba ambikubigualinad, ar Bab-Jesúsba-nanaimaladdi dobe itomalad, ar ade Bab-Jesúsbanimo-deeye gwen Saulogi binsasurmalad.

<sup>27</sup> Degi-inigwele, Bernabédi Saulo-sesa-gusad, bia Jesús-nuggi-barmilesmalad-bukwadse. Amarga sogdesunnad, igi Saulo Damasco-igarba nadapgu, Bab-Jesús-daksagusa. Agine, igi Jesús ega

sogsagusbali, deginbali, igi Saulo dobsuli, nue-gandikidba Damascogi Jesús-nuggine sunmaksagusbaldigi.

<sup>28</sup> Agi, Saulo Jerusaléngi bessunnad, degi, Jesús-nuggi-barmilesmaladba bipirmakdii-guarsunnad.

<sup>29</sup> Deun Saulo, Bab-Jesús-nuggi, dobsuli sunmakdii-gualid, Judiomar-Griego-gaya-sunmakmalad-ebo dobsuli na abin-abin imakdii-gualid. Amardi Saulo-oburgwebi-gusmalanad, degite gwen oburgwissurmalad. <sup>30</sup> Gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad degi-wisguarmargu, Cesarea-neggweburse Saulo-sesmalad, geb degi Tarso-neggweburse Saulo-barmismarsunnad.

<sup>31</sup> Degisoggu, Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad bela Judea-yalagi, Galileagi, degi, Samariagi, nue bogidiki, dule e-bareginned-suli bukwa-gusmarsunnad. A-ulale, Bab-Jesúsba-nanaimalad burbar nue gangumai, Bab-Jesús dobee nanabukwa-gusmalad. Degine, Bab Dummad Burba Nued amar-ogannomai-gussunnad, ega Bab-Jesúsba-nanaimalad omelomai.

### *Pedro, Eneas-nudaksad*

<sup>32</sup> Pedro bela gwenadgan-bukmaladse atakdigua, Lida-neggweburgi gwenadgan-Jesucristogi-akananaimaladse ataknad-gusmogad. <sup>33</sup> A-neggweburgi Pedro dule-wargwen Eneas-nugad dakdapid, birgabaabakgus mai, geg nanae, ar ade bela e-abgan burgwaled. <sup>34</sup> Pedro Eneasga sogdesun: “Eneas, Jesucristo be-nudakoed. Be gwisgu, be-maid na be nudake, be nae.”

Agi Eneas nugusgu, yog gwisguar imaksad.  
 35 Pedro, Eneas-onudaksad-sorba belagwapa  
 Lidagi, degi, Saróngi-bukwamalad daksamalad  
 Eneas, nue-nugus gudii. A-ulale, amar Bab-  
 Jesúsba nue nagunonimarsunnad.

*Pedro gannar Dorcas-odurgusad*

36 A-ibagangi Jope-neggweburgi ome-  
 wargwen Bab-Jesúsba-nue-nai gusmogad, a-omede  
 Tabita-nugad, Griego-gayabardi, Dorcasye-  
 bileded. A-omede igar-nueganbi imakdiid,  
 degi, wilegana nue bendakdii-daed-duled.  
 37 A-ibagangi Dorcasde uelealid, degine,  
 burgwisad. Burgwisgu, nue ogsamalad-  
 sorba, niba ailabirgi mesismalad. 38 Jope-  
 neggwebur Lida-neggweburgi itakasaarsoggu,  
 Bab-Jesúsba-nanaimalad Pedro Lida-neggweburgi  
 gudiye wisguarmargu, dule-warbo barmis-  
 gusmalad, Pedro-sunamalagar. Amar Pedrogas  
 sogdapmalad: “Gwae Jopese dagoye, mer  
 yoggudoye.”

39 Pedro dulemar-warbogwadba arsunnad.  
 Jopese mosmargu, bia ailabirgi mui mai,  
 ase Pedro-sesmalad. Mukwamar-ei-sui-  
 burgwismalad Pedro-ebilis ambikusmargu, bela  
 boedbimalad, suba, degi, mola ega oyodmalad, igi  
 Dorcas dula gudigua, emarga mor maksamalad.  
 40 A-sorba Pedro bela dulemar-onosgua, yokorgi  
 sindigar sigisgu, Bab Dummadse goted. Pedro  
 ome-burgwar-maid-sik dakdegu, ega sogded:  
 “Tabita, gwisgu.”

Degi a-ome ibya egad, agi Pedro-dakargu, sigiis  
 imaksad. 41 Pedro, argangi Dorcas gasaa imasgu,

geb degi ogwichisad. Pedro a-sorba-Jesucristogi-akananaimaladse, degi, mukwamar-sui-ei-burgwismaladse, dula Dorcas-senonisunnad.

<sup>42</sup> Wegi-gusadi, bela Jope-neggweburgi wis-gusmalad, degi, bukidar a-neggweburginmalad Bab-Jesúsggi bensur-gunonimalad. <sup>43</sup> Agi Pedro Jopegi undar megialid, ibmar-ukagi-arbaed-walik, Simón-nugad-neggi.

## 10

### *Cornelio neg-burgan-daksad*

<sup>1</sup> Deun Cesarea-neggweburgi dule-wargwen, Cornelio-nugadi, mai-gusmogad. A-dulede, Roma-sordamar-dulatar-sediid-duled, Roma-sordamar-danagwen-Italianaye-nugad, e-dummadid. <sup>2</sup> Ade, bane-bane Bab Dummadgi binsadiid-duled, nue bela e-neg-yaginmaladba Bab-Dummad-dobee-nanadimogad-dulebalid. Cornelioade nue dule-wileganaga mani ukdibalid, deginbali, bane-bane Bab Dummadse gordii-dabalid-duled. <sup>3</sup> We-dulede e-ibya-apurud-gabdakeyob nue neg daksad, deun sedo wachirbaa-gusgu.

Bab-Dummad-anger, Cornelio-maidse dognon-ikid, ega sognonikid: “Cornelio.” <sup>4</sup> Cornelio nue-nuu anger-dakdegu, dobe itoded, ega sogded: “Dummad, ¿wede igid barsunna?” Anger, abinsogde: “Be Bab Dummadse goledi, degi, be willeganaga mani ukedi, we-ibmar Bab Dummadse nakwisad, Bab Dummad we-ibmar gwen iegosolid. <sup>5</sup> Degisoggu, Jope-neggweburse dulemar be barmid, adi Simón-sunamalagar. A-Simón,

Pedroye-bimarbalid. <sup>6</sup> We-Simónde, dule Simónyne-nugmogad, ibmar-ukagi-arbaed, a-neggi maid. A-neg demar-gakasik siid. A-Simón-Pedro bega so-goed, ibu be imakoe.”

<sup>7</sup> Anger Cornelioga ibmar-sogsad-sorba nadgu, Cornelio ega-warbo-arbamaladse gochasun, degi, suar-ibed-wargwense gochabar, a-dulede Bab-Dummadse-nue-goled-dulemogad. Degisoggu, Cornelio a-dule-bensulid ega ibmar saoed. <sup>8</sup> Cornelio amarga bela ibmar sogsagu, Jope-neggweburse barmissun, Pedro-sunamalagar.

### *Pedro neg-burgan daksad*

<sup>9</sup> Banedgine, Pedro-sunadapmalad igarba nadapmargu, bato Jope-neggwebur walikgusmargu, Pedro yorukudbali neg-uas-birgi nakwisad, Bab Dummadse golega. <sup>10</sup> A-wachigi Pedro nue-ukuur itoargu, mas gunbi-gualid. Mas imaknanaid edarbesigu, e-ibya apurud, gabdakeyob neg dakalid.

<sup>11</sup> Agi Pedro dakar nibneg argad, morsibu-dummadyob e-dukumar-bakegwadgi atinnar nibneggi aidedani, napnegse. <sup>12</sup> Morsibu-dummad-yagi ibdula-unimalad, ibdula napgi muski-muski nanamalad, degi, ibdula-gukualemalad, galagwensuli bukwa dakalid. <sup>13</sup> Degi, dule ega sage itoalid: “Pedro, be gwisgu, ibmar-dula be oburgwe, be gunne.”

<sup>14</sup> Degi Pedro, abin-sogded: “Dummad, suli, an gunnosuli, ar ibmar-iskana, ibmar-isemaladi gwen an-gaya-yaba dogdisulid.” <sup>15</sup> Degi, gayaburba gannar gollarbalid, ega sogded: “Bab

Dummad ibmar-iséosulosadi, geg bar isedye be soged.”

<sup>16</sup> Deyob ilapaa Pedrose gaya-burba gocha-gusad. A-sorba ibmar mor-sibuyob-daklegedi gannar nibnegse nakwid-gusad. <sup>17</sup> Pedro gabdakeyob na ibmar-daksadgi binsamai-gualid, wede, ibi nue obar-dibeye na ulubgi binsadsunnad. Pedro degi-binsamai, Cornelio machergan-walapaa-barmialidi, Simón-neg aminonimalad, degi, Simón-yawagak-naba gwisgunonimarsunnad. <sup>18</sup> A-neggi, egisdemalad, “Wegi Simón-nugad, Pedroye-bimarbalid, mai sogeye.”

<sup>19</sup> Pedro neg-burgan-daksadgi amba binsamai, Bab Dummad Burba Nued ega sognonikid: “Simón, be dake, dule-warbaa be-amididimalad. <sup>20</sup> Degisoggu be gwisgu, be aide, degi, amarba be nae. Igi neg-burgan be daksa, ayobi we-dulemar an nudaksad, geg bar iseye be soged. Degisoggu, mer amar be benguo, eba be nao, ar ani an bese wemar-barmialid.”

<sup>21</sup> Degisoggu, Pedro aidearsun, bia Cornelio-dulemar-barmialid bukwadse, degi, amarga sognonikid: “Ani an Pedro, be an-amidimalad. ¿Degite, ibiga bemar an-amidimarsunna?”

<sup>22</sup> Amar, Pedro-abin sogded: “Roma-sordamar-dulatar-sediid, Cornelio-nugad, a-nuggi anmar danikid. A-dulede igar-napiragwadba-daedduled, Bab-Dummad-dobegwaa-nanadiid-dulebalid. Deginbali, Judiomar bela a-dule nabir dakmalad, degi, bela bina sogedbimarbalid. Bab Dummad e-anger-swilidikba Corneliooga sogsad

bese gordaye, ‘A ibmar-bega-sogoed, be nue itogoye.’ ”

<sup>23</sup> Pedro itosgu, degi-ega-ibmar-sogmala, neg-yaba amar-odossunnad. Agi ibagwen Pedro-walik gabismalad. Banedgine, amarba Pedro ar-sunnad, degi, gwenadgan-Jopegi-mamaid eba ali-gusmarmogad.

### *Pedro, Cornelio-ebo na abingunonimalad*

<sup>24</sup> A-banedgine, Pedroba-nadapmalad Cesarea-neggweburse modapmalad. Agi Cornelio, degi, e-gwenadgan, degine, e-aimar-nuegan, Pedro-edarbe bukwa-gusmalad. <sup>25</sup> Pedro, Cornelio-negse dogdegu, Cornelio, Pedro-abin magaba noalid, degi, yokorgi Pedro-abin sindigar signonikid, Bab Dummadyob Pedro-odummogegar. <sup>26</sup> Pedrodi Cornelio ogwichiiis imaksad, ega sogded: “Mer Bab Dummadyob be an-imako. Be gwisgu, ar be-sunnaa an dulemogad.”

<sup>27</sup> Pedro, Cornelio-ebo sunmaknadap neg-yaba dogdemargu, dulemar-bukidar-bukwa dakdapmalad. <sup>28</sup> Degi Pedro amarga sogdesunnad:

—Bemardi nue wismalad, anmar-Judiomar-igar-maidi ise-sailad, Judio-dule, Judiosulid-ebo igar itoged, degi e-negse geg dogbalid, ese ataknaegar. Degi-inigwele, Bab Dummad anga oyosad, mer ibmar-isediyobi, degi, ibmar-iskanayobi dulemar be dakoye. <sup>29</sup> A-ulale bemar anse gochamargu, gwen an binsassulid, mer nao-deeye, yog bemarse aligu an imaksad. Emigindi an wisgubisundo: ¿Ibiga bemar nue anse gorsimarsunna?

<sup>30</sup> Cornelio, Pedro-abin imakdesun: “Ibabakedo, we-wachigi, an-neggi Bab-Dummadse-golega deun mas-gunsuli an gudigu, sedogidbali, wachi-ilapaagi, Bab Dummadse an gorsigu, dule-wargwen, mola-dakar-dakargaed-yoi anse nonikid. <sup>31</sup> Anga sognonikid: ‘Cornelio, Bab Dummad be-itosad ese be goled, degi, nue-yeer be-dakbalid wilegana be bendaked. <sup>32</sup> Degisoggu, Jope-neggweburse be dulemar-barmid, Simón-sunaegar. A-dule, Pedroye-bimarbalid. We-Simónde, demar-gakasik maid, dule-ibmar-ukagi-arbaed-neggi, Simónyenugmogad-walik. We-Simón-Pedro bese nonikile, bega ibmar sognonikoed.’

<sup>33</sup> “Degisoggu, aga dulemar an barmisad, be-sunaegar. Degisoggu, nued be imasdó, anmarse be argu. Emigindi, bela anmar Bab-Dummad-asabin ambikunonisunnad. Anmar be-itobimalad igi Bab Dummad anmarga sogoye bega sogsa.”

### *Pedro, Cornelio-neggi Jesús-igargi sunmaksad*

<sup>34</sup> Pedro sunmakdesun, sogded: “Emigindi nue mag an itossunnad, inso Bab Dummad bela dulemar nue-emarbi-daked. <sup>35</sup> Ar doadule-dibe, Judio-dibe, Judiosur-dibe, a-dule nue Bab-Dummad-dobee nanadiile, degi, esogedbarbi gudiile, Bab Dummad a-dule geg obaned, nue abinga-daed. <sup>36</sup> Ar bemar wismalad Bab Dummad gaya-burba-nued Israel-dulemarga sogsad, ‘Gwage-bogidik-itolaged Jesucristoba an bemarga ukoye.’ We-Jesucristode bela dulemar Dummadga maisunnad.

<sup>37</sup> “Emigindi belagwapa bemandi nue wismalad, Juan-Bautista Bab-Dummad-gaya-burbagi sunmaksagu, degi, Bab-Dummad-digi-ogleged-igar imaksad-sorba, igi Judea-yargi neg gusa, Galilea-yargi onodgu. <sup>38</sup> Deginbali, bemandi nue wismarbalid, igi Bab Dummad Jesús-Nazaretginedga E-Burba-Nued uksa, degine, egangued ega uksabali. Degine, igi Jesús ibmar-nueganbi imakdii-gusbali, degi, igi dulemar-niaburbase-wiledimalad nudakdii-gusbali. Ar Jesús weyob gudigusad, ar ade Bab Dummad eba gudiguad.

<sup>39</sup> “Emide nue-anmar-ibyagwar daksamalad, bela Jesús we-ibmar imaksad, Judea-yargi, degi, Jerusalén-neggweburgi. Anmar bela daksamarbalid igi Judiomar nakrusgi biokar Jesús-oburgwismarbalid. <sup>40</sup> Deger-inigwele, Bab Dummadibapaagi Jesús gannar odulosad, degi, anmarse magaroged imaksad. <sup>41</sup> Bela dulemarse Jesús magarossulid, unnila anmarse, gusgu Bab Dummad na idu anmar-susmaladse. Anmar, Jesús gannar durgusad-sorba, eba-mas-guchamalad, degi, eba-gobsamarbalid.

<sup>42</sup> “Deger, Jesús anmarga sogsad: ‘Be an-barsognamar, an-gaya-burbagi sunmaknamar, dulemarga sognamar: Bab Dummad, Jesús-barmiarye, dulemar-bukwadga, degi, dulemar-burgwismaladga igar-nabogega nugsalesye. <sup>43</sup> Deginbali, bato Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad iduar sogsa-gusmogad, we-Jesúsgi, dulemar nue bensulile, a-dulemar abonolegoye, e-iskudiid, Jesús-nuggi Bab Dummad ega elioye.’ ”

*Judiosurmalad Bab-Dummad-Burba-Nued-abingasmalad*

<sup>44</sup> Pedro amba sunmakgwichi, Bab Dummad Burba Nued belagwapa Pedro-itobukmaladgi ubononikid. <sup>45</sup> Judiomar-Bab-Jesúsba-nanaimalad Pedroba-nonimaladi, geger dakdemalad, Judiosurmaladga Bab Dummad bela-bela E-Burba-Nued-uksamogad. <sup>46</sup> Ar ade itoarmalad, Judiosurmalad gaya-baid-baid sunmake, degi, Bab-Dummad-nug odummonanai. <sup>47</sup> Geb degi Pedrodi sogdesun:

—¿Doa Bab-Jesús-digi-ogleged-igargi we-dulemar mer ogoye sogmalosunna? ¿Ar anmar-sunnaa Bab-Dummad-Burba-Nued-abingasmarmosursi?

<sup>48</sup> Degisoggu, Jesucristo-nuggi a-dulemar Bab-Jesús-digi-ogleged-igar imakega, Pedrodi igar uksasunnad. A-sorba, a-dulemarde Pedrogi wilengusmalad, wis ibabigbasaar emar-walik gudiguegar.

## 11

*Pedro sogsad, igi Judiosurmalad Bab-Jesús-abingasmarmoga*

<sup>1</sup> Jesús-nuggi-barmilesmalad, degi, gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad Judeagi-bukwamalad, itoarmalad, dulemar-Judiosurmalad Bab-Dummad-gaya-burba abingasmarmoye.

<sup>2</sup> Pedro Jerusalénse gannar nonigu, Judiomar-Jesúsba-nanaimalad, Pedrose uluarmalad, <sup>3</sup> ega sogdemalad:

—¿Ibiga Judiosurmalad-neg-yaba be dogdii, degi, eba be mas gundibali? ¿Wede isesursi?

<sup>4</sup> Agi Pedro ibmar-gebe-gualid-akar ilekwaan bela amarga sogdesunnad: <sup>5</sup> “Jope-neggweburgi an mai, Bab Dummadse an gorsigu, negburgan an daksad, mola-sibu-dummadyobi, e-dukumar-bakegwadgi-atinnar nibneggi anse aidedani. <sup>6</sup> Nue an dakdegu, an dakalid, galagwensuli we-napneggi ibmar-durgan-unimalad, degi, achu-sapurbalid-bulegan, degi, nusmar-napagi-muskimakdimalad, degi, ibdula-sakan-nikamaladi, a-yagi bukwa an dakalid.

<sup>7</sup> “Degi, dule niba anse gole an itosad: ‘Pedro, be gwisgu, we-ibmar be oburgwe, be gunne.’ <sup>8</sup> Degi an abin-sogded: ‘Dummad, suli, an gunnosuli, ar ibmar-iskana, ibmar-isemaladi gwen an-gaya-yaba dogdisulid.’ <sup>9</sup> Degi dule niba gannar anse gollarbalid: ‘Bab Dummad ibmar-ised-osulosadi, mer isedye be bar bie.’ <sup>10</sup> Wegi-gusadi ilapaa gannar-gannar anga soglesad. A-sorbalí gannar bela we-ibmar niba seled-gusad.

<sup>11</sup> “A-sorbalí, dulemar-warbaa Cesarea-akar an-amidanimalad, an-neg-maidse nonimalad, an-sedmalagar. <sup>12</sup> Bab Dummad Burba Nued anga sokalid: ‘Eba be nae, mer benguo.’ Wemar-gwenadgan-walanergwadi anba nadmarmo, degi, dule-anse-gorsiid-negse an dogdapmarsunnad. <sup>13</sup> Agi a-dule anmarga sokalid, igi e-neggi ede anger-gwichi dakali, ega sage: ‘Jope-neggweburse dulemar be barmid, Simón bina naegar, a-dule, Pedroye-bimarbalid. <sup>14</sup> A-Simón-Pedro bega sunmaknonikoed, agi be abonolegoed, degi, bela be-negginmalad abonolemogoed.’

<sup>15</sup> “A-neggi an sunmakgwichi Bab Dummad Burba Nued Judiosurmaladgi aidenonikid, igi gebesaila anmargi aidenonigusmogadyob. <sup>16</sup> Degi, Dummad-Jesús anmarga ibmar-sogsad insaas an naded, deun sogsa-gusgu: ‘Ar Juandi Bab-Dummad-digi-ogleged-igar imaksadi, unnila digi dulemar-ogsad, bemandi Bab Dummad Burba Nuedgi oglemaloed.’ <sup>17</sup> Bab Dummad, anmarga E-Burba-Nued-uksad anmar Dummad-Jesucristogi-bensulidba. Ayobi Bab Dummad dule-Judiosurmaladga E-Burba-Nued-uksamogad. Degite, ¿ande doa-dule-sunna, Bab Dummad igar an biskeye soger?’” Geg an bisked.

<sup>18</sup> Bela Pedro ega ibmar sogsad itosmargu, bogidik ambikusmalad. Geb degi Bab-Dummad-nug ogannodmarsunnad, sogdemalad: “Degisoggu, Bab Dummad dulemar-Judiosurmalad na e-iskuedga ulubgi bukibbinsaed ega uksamogad, e-daed ogwaegar, adi nabir burba-geg-bergued nikumarmogagar.”

*Bab-Jesúsba-nanaimalad danar Antioquíagi  
ambikumalad*

<sup>19</sup> Degidgine, Bab-Jesúsba-nanaimalad, Esteban-oburgwilesad-ular, deun baregilleargu, aisakid-gusmalad. Gwen-gwen nadegusmalad, Feniciase, Chiprese, degi, Antioquíase. Amar dulemar-baiganga Bab-Jesús-gaya-burbagi gwen sunmaksasurmalad, unnila Judiomargarbi sunmaksamalad. <sup>20</sup> Degi-inigwele, gwenadgan-aisakid-gusmalad gwen-gwen Chipre, degi, Cireneginmalad, Antioquíase modapmargu, Griego-dulemarga

gaya-burba-nuedgi sunmakdapmalad, Bab-Jesúsg. <sup>21</sup> A-gwenadganba Bab-Dummad-gangued nue gudigusoggu, bukidar Bab-Jesúsg. bengussurmalad, degi, Bab-Jesúsba nagusmarsunnad.

<sup>22</sup> Jerusaléngi Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad itoarmargu, Antioquíagi Judiosurmalad Bab-Jesúsba nagusmarmoye, Antioquíase Bernabé-barmiar-gusmalad. <sup>23</sup> Bernabé Antioquíase nonigu, daknonikid, Bab Dummad Judiomargi nued binsasayob, Judiosurmaladgi nued binsasmogad. Bernabé degi-daksagu, weligwar itosad, degi, gwenadgan-ogannoar, ega sokarsunnad, “Mer Bab-Jesús-igargi galakumaloye.” <sup>24</sup> Ar ade Bernabéde dulenued-daed, degi, nue Bab-Dummad-Burba-Nued-nikabalid, agi Jesúsg. nue bensurbarsoggu, bukidar Bab-Jesúsba nagusmarbarsunnad.

<sup>25</sup> A-sorba, Bernabé Tarsose nadegusad, Saulo-amienaeagar. Bernabé Saulo-amisgu, Antioquíase Saulo-senonikid. <sup>26</sup> Agine, Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad-walik birgagwen gudigusmalad, Jesús-igargi dulemar-bukidar-odurdakdii-gusmalad. Deun a-neggweburgi gebe Bab-Jesúsba-nanaimalad, Cristianoye-binonimalad.

<sup>27</sup> A-ibagangi Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad Jerusaléngi bukwad, Antioquíase nonimalad. <sup>28</sup> Agi Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged-wargwen, Agabo-nugadi, sunmakdii-gualid, Bab-Dummad-Burba-Nued-nikadba dulemarga sokalid: “Bela we-napneg-naidgi,

ukud-dummad daniye.” Dakleargu, Claudio Romagi dummadga maiunni, Agabo-sogsadyob gusad.

<sup>29</sup> Degisoggu, Antioquíagi Bab-Jesúsba-nanaimalad, gwenadgan-Judeagi-bukwamalad-bendake-sokarmarsunnad. Na ibmar-nikadba na ukdemalad. <sup>30</sup> Degisoggu, gwenadgan-bendakega gwenadgan-Judeagi-e-idumaladgagudimaladse Sauloba, degi, Bernabéba ibmar barmis-gusmarsunnad.

## 12

### *Herodes Santiago-oburgwisad, degi, eskaryagi Pedro-meted*

<sup>1</sup> A-ibagangine Rey-Herodes gwen-gwen Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad wioar-gusad. <sup>2</sup> Rey-Herodes deun Santiago espunyargi oburgwed imaksad. Santiagode Juan-e-iad.

<sup>3</sup> Herodes daksagu, deun ede Santiago-oburgwisad Judiomar yeer itosa, a-ulale, Pedro eskaryagi mete-sokarsunnad. Deunni a-ibagangi Madu-Inasuli-Gullede-Iba naid.

<sup>4</sup> Herodes Pedro-gaega imaksagu, eskaryase metenad-gusmarsunnad. Geb degine, Pedrogi-nakulemalagala suar-ibmala-danabake-urbisbalid, danagwengi warbake. Herodesdi binsasad, iba-sorba dulemar-wagab Pedrogiga-igar-itogoye, adi Pedro-oburgwemalagar.

<sup>5</sup> Degisoggu, Pedrodi eskaryagi mellesiid, suar-ibedmardi egi nakulebukwa-gusmalad. Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damaladdi Pedroga ise Bab Dummadse gorbukwa-gusmalad.

*Pedro eskaryagi-mellesiid nosa-gusad*

<sup>6</sup> Herodes, Pedroga igar-itogoye sogsadibagi, a-mutik, deun oibodenigu, Pedro suar-ibmala-warbogwad-abargi, nue eskoro-dubgoabogwadgi ise-edinnar gabmai-gusad. Deginbali, suar-ibmala-baigan, yawagak-naba eskarya edarbegwichi-gusmarbalid. <sup>7</sup> Agi Bab-Dummad-e-anger-wargwen Pedrose ukiar nonikid, eskaryagi gwallu-mee imaknonikid. Pedro-odakegala dikargi ebunonikid, ega sogdesunnad: “Gwae be gwisgu.” Degi, eskoro-dub-e-argangi-atinnaledi yog achikar naded.

<sup>8</sup> Degi, anger ega sogdebalid: “Mor be yoe, degi, nag-uka be yobar.” Anger-sogedba Pedroi imak-sasunnad. Degi anger Pedroga sogdebalid: “Besubla be yobar, anba be dage.”

<sup>9</sup> Pedro eskaryagi noargu, anger-sorba nai danisunnad. Anger-e-onodanikid Pedro nabirsurye bienad, na gabdakmaiye bienad.

<sup>10</sup> Anger, Pedro-ebo suar-ibmala-eskarya-edarbemalad-gebe-gwichimaladgi nasmalad, degi, a-sorba-gwichimaladgi nasmarbalid. Neggweburse-naed-yawagak eskoro-biidse modapmargu, wargwen ega argaded. Yawagakgi nosmargu, igar-wargwengi nasmalad, geb degi anger Pedroi bangudsunnad.

<sup>11</sup> Degi geb Pedro nue neg-itoargu, sogdesunnad: “Emigindi nue mag an negitosundo. Bab Dummad e-anger-barmialid, adi Herodesgi an wakinnega, degi, Judiomar bela bato an-oburgoedba weligwar-itobukmaladgi an-onosad.”

<sup>12</sup> Pedro wegi-binsasad-sorba, María-negse modapsunnad. Maríade, Juan-e-nanad. Juan, Marcosye-bimarbalid. A-neggine deun dulebukidar Bab Dummadse gorbukwa-gusmalad.

<sup>13</sup> Pedro gebe-yawagak-idu-gwichidse gordapgu, yagwa-gwensak, Rode-nugadi abin noalid. <sup>14</sup> Abunagwade Pedro-gaya mag itosgu, weligwaritogedba ega yawagak gwen egassulid, aka gannar yaba abarmakde-gusad. Rode dulemarga sogdapid: “Pedro yawagak-naba gwichiye.”

<sup>15</sup> Amar bunagwaga sokarmalad: “Be goellebisii.”

Bunagwa, “Napiraye,” amarga sognai-gualid. Degi amar sokarsunnad: “Wedi Pedro-e-anger gudiid.”

<sup>16</sup> Pedrodi binnasur yawagak ogornagusad. Ega yawagak egasmargu, Pedro-sunnad gwichi dakarmargu, nue geger dakdemalad. <sup>17</sup> Mer dulemar oimakegala, Pedro argangi emarse achasad, degi, geb amarga sogdesunnad, igi Dummad-Jesús ede eskaryagi-siid e-onosa. Degi Pedro sogdebalid: “Santiagoga bela bemar sogoye, degi, gwenadgan-baiganga sogmarbaloye.”

A-sorba Pedro node-gusad, degi, neg-baidsik edi nadsunnad.

<sup>18</sup> Neg-oibosgu, suar-ibmaladi na beedse nue akusunna ito-guarmalad, ar wichurmalad igi Pedro gusa, bia nade. <sup>19</sup> Herodes suar-ibmabarmissunnad, Pedro-aminaegar. Suar-ibmalade gwen Pedro-amissurgusmalad. Herodes Pedro-edarbismaladse nue egisnai-gualid. Ar ega nue

ibmar sogmarsursoggu, igar uksasunnad, a-suar-ibmala oburgwemalagar. A-sorba Herodes Judea-akar Cesarease nadsunnad. A-neggweburgi Herodesdi megdapsunnad.

### *Bab Dummad Herodes-oburgwisad*

<sup>20</sup> Herodes deun a-ibagangi, Tiro-dorganse, degi, Sidón-dorganse urwediid. A-dulemar na igaramismargu, Herodesse nonimalad. Blasto, rey-gabed-neg-ya-dakedse gornonimalad, ebo nue nuguegar, adi e-irwa Herodesga sunmakegar, ega igar-nabogegar. Ar ade Tiro, degi, Sidón-dorgan Herodesse mas bakkumarsoggu, nue igar-nabobi guarmarsunnad.

<sup>21</sup> Herodes, Tiro, degi, Sidón-dorganga iba uksagu, a-ibagi ese nonimarsunnad. A-ibagi Herodes rey-mor-yoed na yosad, degi, rey-gan-sigedgi na sigisad. Agi ega igar-nikaa yeer sunmaksad. <sup>22</sup> Dulemar-Herodes-itobukwad binnasur gotemalad: “We-dule-ibmar-sogsidi dule gwen sunmaksulid, Bab Dummad sunmak an itoged.” <sup>23</sup> Aka-a-wachigi Bab-Dummad-anger Herodesgi boni yononisunnad. Ar ade Herodes Bab-Dummad-nug odummossulid. Degisoggu, Herodes nusubi e-san-malemai burgwisad.

<sup>24</sup> Bab-Jesús-gaya-burbadi nasgumai-gusad. We-gaya-burba-nued bela egi sunmaklemai-gusad.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo-ebo Jerusaléngi arbaed bergusmargu, Antioquíase nadmarsunnad. Juan eba nade-gusmogad. Juan, Marcosye-nugbalid.

# 13

*Bernabé, degi, Saulo barmilesad Bab-Jesús-igargi arbaegar*

<sup>1</sup> Antioquía-neggweburgine Bab-Jesúsbananaimalad-danar-ambikunoni-damalad-abargi Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad, degi, dulemar-odurdakmalad gudigusmarmogad. Amar Bernabé, Simón, Sichidye-bimarbalid, degi, Lucio-Cirenegined, agi Manaén, Rey-Herodes-tetrarca-ebo na dungusad, degi, Saulode.

<sup>2</sup> Ibagwengi amar mas-gunsuli Bab Dummadse gorbukmargu, Bab Dummad Burba Nued ega sognonikid: “Bernabé, Saulo-ebo anga bachikii nugsamalo, adi an barmidega bia an oarbabi-gunaidse.”

<sup>3</sup> Degiid-sorba, gwenadgan mas-gunsuli Babse gochamargu, a-sorba Bernabé-nonogi, degi, Saulo-nonogi argan mesismalad, adi oyogegar, Bab Dummad wemar-susye, degi, wemar barminabarye. A-sorba gwenadgan Bernabé, degi, Saulo-barmismarsunnad.

*Bernabé, Saulo-ebo Chipre-dupse nade-gusad*

<sup>4</sup> Bernabé, Saulo-ebo Bab-Dummad-Burba-Nued-sogedba barmilesmargu, Seleuciase nadmalad, degi, agi mai, urgi Chipre-dupse obakdemar-gusad. <sup>5</sup> Ar Bernabé, Saulo-ebo Salamina mosmargu, Judiomaronmaked-negmargi Bab-Dummad-gaya-burbagi sunmakdemalad. Juan-Marcos, emarbendakegala, eba nadapgusmarmogad.

<sup>6</sup> Bela Chipre-dupugi neggwebur-bukmaladse ataksamargu, Pafosse modapmalad. Agi Judio-wargwen, Barjesúsyenugad abinguarmalad. A-dulede neled, degi, gakansaar dulemar-yardakdiid, sogdiid, ede Bab-Dummad-gaya-burba-berbegedye. <sup>7</sup> We-dulede, dule-dummad-wargwen, saila-Sergio-Paulo, dule-binsaed-ibed, aba gudiid. Saila-dummadde Bernabé, degi, Saulo-nik gocha-gusad, ar ade Bab-Dummad-gaya-burba itobimogad. <sup>8</sup> Ar ner-Elimasde, ar deyob e-nug oduloleged, saila-Sergio-Paulo-binsaed ganai-gualid, adi mer Bab-Jesús-igar abingaegar.

<sup>9</sup> Degi Saulo, Pabloye-nugbalid, nue Bab Dummad Burba Nued nikasoggu, ise-atakar Elimasgi atakdegu, ega sogded:

<sup>10</sup> “Be bela-bela aimar-yardaked-dule, be dule-iskana, be nia-saila-machi, ibmar-nued-e-istarad. ¿Bab-Dummad-igar-nued-maid be ichodiid, ade be indakosurde? <sup>11</sup> Degisoggu, emigindi Bab Dummad begi gwisgunonisunnoed; aku-atake be guoed, ibabigbasaale be dad-ibeler bar dakosulid.”

A-sorba, yog Elimasgi nega-sichid nagunonisunnad, aku-atak gunonikid. Degisoggu, akaaka dule-amidii-gualid, adi argangi e-nidmalagar. <sup>12</sup> Saila-dummad degi-ibmar-gusad daksagu, Bab-Jesúsga bar gwen bengussulid, ar ade Bab-Jesús-igar-maid geger nue daked.

*Pablo, Bernabébo Antioquía-Pisidia-yargi-siidgi gudigusad*

<sup>13</sup> Pablo, degi, eba-gudimalad Pafosgi mai, urgi Pergese obakdemalad, Panfilia-yalaganba.

Juan-Marcosdi egi banguded, adi Jerusalénse gannar ali-gusad. <sup>14</sup> A-sorba Pergegi gudii, nade gusmalad Pisidia-yarse, Antioquia-neggweburse. Degi obunnoged-ibagi Judiomar-onmaked-negse dogdapmalad, agi sigidapmarsunnad. <sup>15</sup> Moisés-igar-mesisad, degi, Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad-garda-narmaksamalad-absosmalad-sorba, Judiomar-onmaked-neg-e-dummagan Pabloga, degi, Bernabéga sokarmalad: “Gwenadgan, bumar gakagwensaar girmarga ibmar sogbiele, sunna bumar girmar-unaodo.”

<sup>16</sup> Pablo gwissgus imaksagu, argan oyosad, adi bogidik ambikumalagar, nue e-itomalagar. Degi geb sogdesunnad: “Israel-dulemar, degi, bela bumar-Bab-Dummad-dobee-nanadimalad, nue an-itomalo: <sup>17</sup> Bab Dummad, anmar-Israel-dulemar-e-Bab-Dummad, anmar-dadgan-susagusad. Amba Egipto-yargi maiga gubukwamargu, Bab Dummad anmar-dadgan-omelosad. Geb degi na e-ganguedba a-yargi bukwa onosad, Canaán-yarse sedagegar.

<sup>18</sup> “Birga-dulabosaar nega-dule-sulidganba anmar-dadgan-istar-nanaedba, Bab Dummad anmar-dadgan-bargadii-gusad. <sup>19</sup> Canaán-yarse anmar-dadgan dognonigu, dulemar-akar-akar-sogagugle-bukmalad obelosad, geb amar-yar Bab Dummad anmar-dadganga uksa-gusad. <sup>20</sup> We deyob gusadi, birga-dulataled-ilabake-gaka-dulabo-gakambe-wilub (450) deyob gusad.

“Geb a-sorba, Bab Dummad anmar-dadganga dule-nabir-igar-nabiromalad ega uksa-gusad, Samuel, Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged

mai-gusadse. <sup>21</sup> A-sorba anmar-dadgan, reynikubi-guarmalad. Bab Dummadse reyegichismargu, Bab Dummad ega Saúl, Cis-machi, uksa-gusad. A-dulede, anmar-dad-Benjamín-e-wagwad. Saúl birga-dulabo reyga mai-gusad. <sup>22</sup> Saúl-reyga-maid Bab Dummad obachagusad, geb David reyga mesnonikid. Bab Dummad David-nik sogsa-gusad:

We-David, Isaí-machi,  
dule an-gwage-sunnaa-binsaed,  
a an-ibmar-abeged anga bela saoed.

1 S. 16:12

<sup>23</sup> “Bab Dummad bato iduar igar-mesisadba guegala we-dad-Davidgi Israel-dulemar-abonoged ogwisonnikid. We-dulede Jesúsyenugad. <sup>24</sup> Jesús amba yo nonikid-iduar, Juan-Bautista Bab-Dummad-igargi sunmaknonikid, Israel-dulemarga sognonikid: ‘Na be-ulubgi bukib binsamar, be-daed be gwagmarsun, degi, Bab-Dummad-digi-ogleged-igar be imakmarsun.’ <sup>25</sup> Juan e-arbaed-wilubgan bergunaigua, sogdegusad: ‘¿Doaye bemar an-bimala? ¿Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-duleye be an-bimala? An a-dulesulid. An-sorba-danikiddi anba bur-dule-dummadid, degisoggu, e-sapat-dubse-bakar geg an ei esiked.’

<sup>26</sup> “Gwenadgan, bemar-Abraham-e-waganye-sogbukmalad, degi, bemar-Judiosurmatalad deginigwele Bab-Dummad-dobee-nanadimalad, bemarga we-gaya-burba-nued barmilenaid, adi bemar abonolemalagar. <sup>27</sup> Ar Jerusaléngi-bukmalad, degi, e-dummagan, Jesús-aku-daksamalad.

Degine, Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad-narmakar-maid, itoged-irba obunnoged-ibagi absodimalan-inigwele, aku amba itosmalad. Degite, dummagan Bab-Dummad-Gardagi-narmakar-naidba imaksamalad, deun Jesús-oburgweye sognonimargu. <sup>28</sup> Amarde gwen oburgwed-igar Jesúsga mai daksasurmalanad, degite Pilatose egisnanai-gusmalad, ega Jesús-oburgwegan. <sup>29</sup> Ar igi Bab-Dummad-Gardagi Jesúsgi narmakar nai, deyob bela gusgua, nakrusgi-naid odesmargu, geb degi neg-uangi digsa-gusmalad.

<sup>30</sup> “Ar Bab Dummadji Jesús-burgwar-maid gannar odulos-gusad. <sup>31</sup> A-Jesús, Galilea-akar-Jerusalénse-eba-nade-gusmaladse na ibbigbasaale magarodii-gusad. A-dulemar emide dulemar-baiganga Jesúsgi na-ibmar-daksamaladba sunmakdimarsunnad.

<sup>32</sup> “We-gaya-burba-nued anmar-dadganga sogles-gusad, anmar bemarga egi sunmakdimarmosundo. <sup>33</sup> Ar anmar e-wagan gusoggu, anmarga Bab Dummad we-Jesús-burgwar-maid na odulononikid, ar igi bato narmakar Salmo-bogwadgi nai:

Be An-Machi-sunnad,  
emi-ibagi an bega oyonaid,  
an be-Bab-sunnad guye.

Sal. 2:7

<sup>34</sup> “Degi, adi mer Jesús-san nunguegala, Bab Dummad gannar Jesú-s-odulosye sogedgi, Bab Dummad e-gaya-burbagi bato weyob idu sogsa gusad: Davidga ibmar-napiragwad  
an nue ukoye sogsadi,  
bega an ukoed.

Is. 55:3

<sup>35</sup> Aga Salmo-baidgi sognaibalid:  
Dule-swilidikid-e-san neg-uangi  
nungued be imakosulid.

Sal. 16:10

<sup>36</sup> “Ar David Bab-Dummad-sogedba e-dulamarga ibmar imaksad. David burgwisgu, e-dadgan-abargi diglesad, geb e-san nungusad. Degisoggu, David na dukin egi sunmaksasulid, Jesús-nik sogsagusad. <sup>37</sup> Ar we Jesúsdi, Bab Dummad ogwichisad, adi e-san nungussurgusad, ar ade Jesús burgwar-maigu, Bab Dummad odulosad, degisoggu e-san nungussurdo.

<sup>38</sup> “Degisoggu gwenadgan, bemar wisgue-wilubbid, anmar bemarga-sogdiid anmar-gwage-iskudimalad, Jesúsgi nabir gwage iskussuliyob gunoni-daed. <sup>39</sup> A-ulale, bela dulemar Jesúsgi-bensurmalad, gwage nudaklenoni-daed, ar Moisés-igar-uksaddi geg dule-gwage nudaked. <sup>40</sup> Degisoggu nue salakarmar, abakalegi Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad-narmaksad bemar-nik we sogele, deun sogsa-gusgu:

<sup>41</sup> Nue be itomar,  
bemar Bab-Dummadgi-dododimalad,  
degi, egi-bengudimarbalid.  
An ibmar-bemar-abargi-imakoedi,  
geger bemar dakmaloed,  
degi, bemar burgwemaloed.  
An ibmar-bemar-abargi-imakoedi  
dule-baid bemarga sogena,  
bemar bengumaloenad.”

Hab. 1:5

<sup>42</sup> Pablo, degi, e-sordamar Judiomar-onmaked-neggi noarmargu, Judiosurmalad egi wilénagusmalad, adi emarga gannar obunnoged-iba-baidse Jesús-igargi ega sunmakdamalagar. <sup>43</sup> Pablo, degi, Bernabémala Judiomar-onmaked-neggi ainidmargu, Judiomar, degi, Judío-igar-abingasmalad, Pablóba, degi, Bernabéba bukidar nade-gusmalad. Amarga Pablo sunmakalid, “Nue salakarmarye, bemar Bab-Jesús-igar-amismalad mer a-igar be iemaloye.”

<sup>44</sup> Obunnoged-iba nonigu, neggwebur belasaale ambikunonimalad, adi Bab-Dummad-gaya-burba itomalagar. <sup>45</sup> Judiomar dulemar-bukidar-bukwa dakargu, nobgudmalad. Pablo ibmar-soggwichidi ichodmalad, degi, ukabsadmarbalid. <sup>46</sup> Dugi Pablo, Bernabébo nue-dobsuli sunmakdemalad, Judiomarga sogdemarsunnad: “Ar bemargar-insa Bab-Dummad-gaya-burba soglegoye igar soglesanad. Ar bemar abingasurmarsoggu, bemar baisurdakedba burba-geg-bergued yapa nikugusmalad. Degisoggu, anmar Judiosurmaladga we-gaya-burba sunmakanmarsunnoed. <sup>47</sup> Ar Bab Dummad bato deyob anmarga igar uksad, anmarga sogsad:

Judiosurmaladga gwallu-mee saegala  
an be-ogwismar,  
adi bela napneg-ugakase mag itomalagar,  
ulubgi abonoleged-igar.”

Is. 49:6

<sup>48</sup> Judiosurmalad Pablo wegi-soge itosmargu, yeer itodmalad, degi, “Bab-Dummad-gaya-burba,

nuedye,” sogdemarsunnad. Degi, bukidar burbag-bergued abingaoye ga igar-maidga, amar bela Bab-Jesúsgí-bengussurmalad.

<sup>49</sup> Agi Bab-Jesús-gaya-burba-nued a-yalaganba bela aisakidsunnad. <sup>50</sup> Ar Judiomardi, omegan nue-Bab-Dummadgi-binsadimaladse, degi, nue-nug-nikamaladse, degi, machergan-neggweburgi-nue-nug-nika-gudimaladse nadegusmalad, adi Pablo, degi, Bernabé-bareginmalagar. A-yargi a-dulemar Pablo, degi, Bernabé-onoedse imaksamalad.

<sup>51</sup> Pablo, degi, Bernabé-ebo a-neggweburgi nodmargu, e-naggi-olli-nanaid obad-obad imaksamalad. Degi-saedi, sogleged: “An be bar wichur, an bega Bab-Jesús-igargi sunmaksamarmoganad, emigindi na be itolegedmarsundo.” Degi Pablo, degi, Bernabé Iconiose nadmarsunnad. <sup>52</sup> Bab-Jesúsbananaimalad bela nue-weligwar itosmalad, degi, nue Bab-Dummad-Burba-Nued-nika gudigusmalad.

## 14

### *Pablo, Bernabé-ebo Iconiogi gudigusad*

<sup>1</sup> Iconiogi Pablo, Bernabé-ebo Judiomaronmaked-negse dogdapmalad. Agi Bab-Jesús-igargi nue-yeer sunmaksamarsoggu, bukidar Judiomar, degi, Griego-dorgan Bab-Jesúsgí bengussurmalad. <sup>2</sup> Ar Judiomar-Bab-Jesús-bengusmaladdina yamo Judiosurmaladbinsaed gaarmalad, adi Bab-Jesúsba-nanaimaladgi aibinmalagar.

<sup>3</sup> Ar Bab-Jesús-bengussurmalad-ichesulidba, Pablo, Bernabé-ebo suibaksaar Iconiogi megiajarmarsunnad. Pablo, Bernabé-ebo nue-dobsuli gandikidba Bab-Jesús-dulemar-abonoged-igargi sunmakarmalad, Bab-Jesúsgí bensuligudiguarmalad. Pablo, Bernabé-ebo ibmar-soged nabir guegala, Bab Dummad amarba ibmar-wilubgan-dakledisulid, degine, ibmar-geger-daklemalad-imakega imaksad.

<sup>4</sup> Iconio-neggweburginmalad darbo binsabukwa-guarmalad: Abar Judiomarba nai, abar Bab-Jesús-nuggi-barmilesmaladba nai.

<sup>5</sup> Judiomar, degi, Judiosurmalad na igar amismalad, neggwebur-sailamarbo, adi Pablo, degi, Bernabé sabsur imakmalagar, degi, akwagi-makar oburgwemalagar. <sup>6</sup> Ar Pablo, Bernabé-ebo degi-wisguarmargu, Listrase, degi, Derbese wakite-gusmalad. Agi nadé-gusmarbalid, neggwebur-walik-nanaidse. A-neggweburmarde Licaonia-yargi naid. <sup>7</sup> Agi Bab-Dummad-gaya-burba-nuedgi sunmakdii-gusmalad.

### *Pablo Listragi akwagi maklesad*

<sup>8</sup> Listra-neggweburgi dule-wargwen gusgu muu-neggi-geg-nanae-aidenonikid sii-gusmogad.

<sup>9</sup> A-duledede Pablo-sunmaked itosii-gusmogad. Pablo, dule-geg-nanaed nue-nuu dakdegu, mag daksad, we-dule sunna nudaklegega nue bensulid. <sup>10</sup> Degisoggu, aga Pablo binnasur sogdesunnad: “Be-naggi be gwisguden.”

Dule gwisgus imasgu, yog ichomakar, degi, yog nanaar-naded. <sup>11</sup> Dulemar Pablo-wegi-ibmar-imaksad daksamargu, Licaonia-gayaba oimakde-

malad, sogdemalad: “Bab-dummagan anmar-abargi dulemaryob aidenonimarye.”

<sup>12</sup> Amar Bernabé, Jupiterye-bismalad. Pablodi Mercurioye-sogdemalad, ar ade Pablo bur sunmaked. <sup>13</sup> Jupiterse-goled-neg, neggwebur-dogegwagi siid, a-neg yawagakse, dule-irwa-Jupiterse-goled, molimar-bebe-nikad, degi, dutumar-sobarmalad-nue-nudakar senonikid. A-dule, degi, dulemar-baiganmo, Pabloga, degi, Bernabéga, moli-oburgwebi-guarmalad, ar igi Bab Dummadga imakdamaladyob.

<sup>14</sup> Jesúsggi-nuggi-barmilesmalad Pablo, Bernabé-bo degi-dakarmargu, na e-mor esirmakdemalad, degi, dulemar-bukidarad-abargi dogdemalad, geb agi binnasur gotemalad, sogdemalad:

<sup>15</sup> “¡Girmar! ¿Ibiga bemar degi-damala? Anmar bemar-sunnaa dulemarmogad. Aga anmar bemarse danikid, bemarga sogegar, we igar-iskanamar-binsarmalad, be osulomar, Bab-Dummad-sunnadba bur be nagumar, ar a-Bab dula-maid, a nibneg nasiksad, napneg nasiksad, degi, demar nasiksabalid. Deginbali, bela ibmar-ag-i-dula-bukwad nasiksabalid. <sup>16</sup> Epennedi, Bab Dummad dulemar-yar-baid-baidgi-bukmalad na e-itoleged, na e-daedba nanaega imaksasunnad, bar bai-daksasulid. <sup>17</sup> Degi-inigwele, Bab Dummad wargwen anmar-obessulid, anmarga ibmar-nuegan-imakedba e-gangued, degi, e-sabgued oyomai-gusad. Anmarga di-owimai, yor-nued-ibmar-osanmaked nasikmai, mas unniguale ukmai, degi, weligwar-itoleged anmarga ukmai-gusad.”

<sup>18</sup> Ar weyob Pablo, degi, Bernabé dulemarga ibmar sogsamargu, dulemar Pabloga, degi, Bernabéga moli-bebe-nikad-oburgwebimalad ugak bargasmalad.

<sup>19</sup> A-ibagangi Judiomar-Antioquíaginmalad, degi, Iconioginmalad nonimalad, geb amar girmabinsaed gasmargu, akwagi Pablo-maksamalad. Amar bato Pablo-oburgwisyé bimarsoggu, neggwebur-dikarba Pablo-metemarsunnad.

<sup>20</sup> Ar Bab-Jesúsba-nanaimaladdi Pablo-ebilis ambikunonimarsunnad. Pablo neg wisguargu, gwisgus imaksad, agi Pablo gannar neggweburse nade-gusad. Degin Pablo, Bernabé-ebo oibosgu, Derbe-neggweburse nade-gusmarsunnad.

### *Pablo, Bernabé-ebo Derbe-neggweburgi gudigusad*

<sup>21</sup> Pablo, Bernabémala Derbe-neggweburgi Bab-Dummad-gaya-burba-nuedgi sunmaksamargu, bukidar Bab-Jesúsba nagusmalad. A-sorba Listrase, degi, Iconiose, agi, Antioquíase gannar nonimalad.

<sup>22</sup> We-neggweburmagine, Pablo, Bernabé-ebo Bab-Jesúsba-nanaimalad gwage ogannodmalad, degi, nue unasmabalid, Jesúsgibensulid-igargi. Amarga sogسامabalid, “Bab-Dummad-neg-dakmaidse dogegala, anmaridu beedse-igar-maiye, nue naibi-itolegedigarye.”

<sup>23</sup> Pablo, Bernabé-ebo Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad-irba na e-idumalad-nugsasmarbalid. Mas-gunsuli Bab-Dummadse-goched-sorba, we-dummagan Bab-Jesúsga obessunnad. Ar amarde we-Jesús na bengussurmomalad.

*Pablo, Bernabé-ebo gannar Antioquía-Siriase non-ikid*

<sup>24</sup> A-sorba Pablo, degi, Bernabé-ebo Pisidia-yargi nasmargu, Panfilia-yarse nonimalad.

<sup>25</sup> Agi Perge-neggweburgi Bab-Jesús-igargi sunmaksamarbargu, geb a-sorba Atalia-neggweburse nonimarsunnad. <sup>26</sup> Agi Pablo, Bernabé-ebo urgi nakwismalad, Antioquíase armarsunnad, bia Bab Dummadga uklesmala, na Bab-Dummad-e-sogedba e-igargi sunmakegar. Emide Pablo, Bernabé-ebo a-arbaed nue-imaksa obelosmalad.

<sup>27</sup> Antioquía-neggweburse modapmargu, gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad-danarambikunoni-damaladse gochamalad. Agi Pablo, Bernabé-ebo amarga sogdemalad, igi Bab Dummad Judiosurmaladga nabir igar egasmoga, adi amar nabir Bab-Jesúsgí bensuligunonimarmogagar. <sup>28</sup> Pablo, Bernabé-ebo Antioquía-neggweburgi gwenadgan-abargi suibaksaar megiar-gusmarsunnad.

## 15

*Gwenadgan-dummagan Jerusaléngi igar-itosomalad*

<sup>1</sup> A-ibagangi dulemar-Judeagi-danimalad Antioquíase nonimalad, gwenadgan-odurdakarmalad, sogdemalad: “Ar be abonolebiele, Moisés-igar-mesisadba abganduku-siked-igar be imaker-gebye.” <sup>2</sup> Pablo Bernabémala, dulemar-Judeagi-danimalad-ebo binnasur abin-abin na imakarmalad. Degisoggu, gwenadgan Pablo, degi, Bernabé,

degi, gwenadgan-baiganmala-nugsasmarsunnad, adi Jerusalénse, Jesús-nuggi-barmilesmaladse, degi, Bab-Jesúsba-nanaimalad-e-idumaladse abgan-duku-siked-igar nue baraminamalagar.

<sup>3</sup> Pablo, Bernabé, degi, gwenadgan-baigan Bab-Jesúsba-nanaimalad Antioquíagi-danar-ambikunoni-damalad-sogedba barmilesmargu, Fenicia-yalaganba, degi, Samaria-yalaganba nadap-gusmalad. Agi gwenadganga sognadap-gusmalad, igi Judiosurmalad yeer Bab-Jesús-abingasmarmoga. Gwenadgan we-gaya-burba-nued, nue yeer itosmalad.

<sup>4</sup> Pablo, Bernabé-ebo Jerusalénse mosmargu, Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad nue yeer abindaksamalad, degi, Jesús-nuggi-barmilesmalad, agi Bab-Jesúsba-nanaimalad-e-idumaladga gubukwad, amar nue yeer abindaksamarmogad. Pablo, degi, Bernabé, amarga sogdesunnad, igi Bab Dummad emargi igar imaksad. <sup>5</sup> Gwen-gwen Fariseomar, Bab-Jesúsgyi-bensurmarmogad, sokarmalad: “Judiosurmalad-Bab-Jesúsba-nagusmarmogad Moisés-igar-mesisadba abgan-duku-siked-igar imaker-gebye, degi, bela Moisés-igar-maidba daer-gebye.”

<sup>6</sup> Degisoggú, Jesús-nuggi-barmilesmalad, degi, Bab-Jesúsba-nanaimalad-e-idumalad na ambikunon-imarsunnad, adi na igar baramimalagar. <sup>7</sup> Undar na abin-abin imaksamalad-sorba, Pedro amar-abargi gwisgusgu, sogdesun: “Gwenadgan, bemar nue wismalad, undargus Bab Dummad bemar-abargi an-susad, we-gaya-burba-nuedgi Judiosurmaladga sunmakegar, adi amar nabir

abonolemogagar. <sup>8</sup> Bab Dummad ulubgi ar dulemar mag daksoggu, anmarga oyosad, a-dulemar ede abingamoye, degi, E-Burba-Nued anmar-sunnaa amarga uksamoye. <sup>9</sup> Bab Dummad, Judiosurmalad, anmar-ebo akar gwen daksasulid. Anmar-sunnaa Dummad-Jesús bensurmogale, amarga gwage-swilidik imaksamogad.

<sup>10</sup> “Emiginde, ¿ibiga bemar Bab-Dummad-wilubdakmarsunna? Emide gwenadgan-Judiosurmalad-Bab-Jesús-abingasmaladga bemar soggu: ‘Ar bemar Moisés-igar-mesisadba dasurmalale, geg be abonolemarye.’ Ar anmar-dadgan, degi, anmar-bela, a-igarba nanabimarinigwele, anmar ese galakud-daed. <sup>11</sup> Ar anmar wisid, Bab-Jesús anmar-abonoge-wilubsulinad, ar emigindi nabir-anmargi-binsaedba, anmar abonoleged. Ar Judiosurmalad anmar-sunnaa abonoleged-igar ega maimogad.”

<sup>12</sup> Pedro-itobukmalad bela nue bogidik ambikusmalad. Degi Pablo, Bernabé-ebo dulemarga sunmakarmarsunnad, igi Bab Dummad na e-nuggi, Judiosurmaladga ibmar-wilubgan-dakledisurmalad-dummagan, degine, ibmar-geger-daklemalad emarba imaksad. <sup>13</sup> Pablo, Bernabé-ebo bela ibmar sogsamargu, Santiago sogded: “Gwenadgan, nue be anitomarmogo: <sup>14</sup> Simón Pedro anmarga sogsad, igi gebesaila Bab Dummad Judiosurmalad na susmoga, adi na e-dulemarga saegar. <sup>15</sup> We-igar ar bato Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad-sogsadgii gunonido, deun Bab-Dummad-Gardagi narmaksamargu, Bab Dummad sogye:

**16** Ar sorba gannar an nonibalir,  
 David-neg-sobsad ayarar-siid,  
 gannar an sobbaloed.  
 A-neg bibiskar-siid,  
 gannar an nudakoed,  
 degine, a-neg gannar an obino-nonikoed.

**17** Adi bela dulemar an-amimalagar,  
 degi, Judiosurmatalad-anse-gordimalad,  
 amar an-amimarmogagar.

**18** Weyob, ani, Bab Dummad soged,  
 ar ade nega-gebesailaunni  
 bato weyob idu an owisos-gusad.”

Am. 9:11-12

**19** Degi Santiago sogdebar: “Degisoggu, a-ular an sogsundo, Judiosurmatalad Bab-Jesúsba nagumalaga, igar-iskana-indakmaid, amar mer ei-igar an oburmalooed. **20** Unnila anmar Judiosurmataladse garda narmakmalodo, ega sogmalodo: ‘Bab-dummadga-imaklegedga ibmar-uklesmalad mer gunmaloye, degi, mer galagwensuli neg-sichigi ome-dikarba, degi, sui-dikarba yoledigumarbaloye. Agine, ibmar-gammu-gaar-oburgwilesmalad mer gunmarbaloye, degi, mer abe gobmarbaloye.’ **21** Ar aga epenne neggwebur-irba, Judiomar-onmaked-neggi, Moisés-igar-mesisadgi-odurdakmalad nika-gusad, degi, aga itoged-irba obunnoged-ibagi we Moisés-garda absoledabalid.”

*Gwenadgan-dummagan      Judiosurmataladse  
 garda narmaksad*

<sup>22</sup> Santiago-sunmaksad yeer itosmargu, Jesúsnuggi-barmilesmalad, degi, Bab-Jesúsba-nanaimalad-e-idumalad, degine, bela Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad nabir itosmalad, na e-sordamar Antioquíase Pabloba, degi, Bernabéba barmided. Judas-susmalad, a Barsabásyebimbalid, degi, Silas. Amarde gwenadgan-abargi nue nug-nikaa gudimarmogad. <sup>23</sup> Amarbali garda-wegi-narmaksa barmismardo:

“Anmar Jesúsnuggi-barmilesmalad, degi, gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad, degi, e-idumalad, anmar bemar-Judiosurmalandse garda wis narmakmar, bemar Antioquíagi, degi, Siria-yargi, deginbali, Cilicia-yargi-bukmaladse. <sup>24</sup> Anmar wisgualid, wegi anmar-walik gudii bese nadmalad, anmar gwen ega igar-uksasulid, amarde e-sunmakedgi bemar igar-oburnnoniye. Amar bemarga sogmarye: ‘Abgan-duku-siked-igar bemar imaker-gebye, degi, igar-baigan Moisés-mesisadba bemar daer-gebbarye.’

<sup>25</sup> “Degisoggu, aga anmar bela wegi nabir itosmalad, gwenadgan-anmar-na-nue-sabedba Pablo, degi, Bernabéba, anmar-sordamar barmided. Adi amar, anmar-nuggi bemarga ibmar sogegar. <sup>26</sup> Aginbali anmar nue wisid, Pablo, degi, Bernabé, Dummad-Jesucristo-nuggi-sunmaked-ular burgwednaga gusmalad.

<sup>27</sup> “Degisoggu, anmar bega Judas, degi, Silas barmidsunnad, adi bemarga bela ibmar nue gayagi sogegar. <sup>28</sup> Bab Dummad Burba Nued, degi, anmarmo nabir itosmalad mer bemargi

igar-dutusur mesed. Unnila we-igarmar nue-imaklebi-abelegedgindi nue salakarmalo: <sup>29</sup> Bab-dummadga-imaklegedga-ibmar-uklesmalad mer gunmalo, degi, mer abe gobmarbalo, agine, ibmar-gammu-gaar-oburgwilesmalad mer gunmarbalo, degi, mer galagwensuli neg-sichigi ome-dikarba, degi, sui-dikarba yoledigumarbalo. Ar we ibmarmar bemar imaksulile, igar-nued be imakmalodo. Be itomargua.”

<sup>30</sup> Degi Judas, Silas, Bernabé, Pablo, amar gwenadgan-baiganmala, Antioquíase nadmarsunnad. Antioquíase modapmargu, gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damaladse gochasun, degi, ega garda uksamarsunnad. <sup>31</sup> Gwenadgan garda absosmargu, bela weligwar itosmalad, ar ade ulubgi nue e-ogannonai itosmalad. <sup>32</sup> Ar Judas, degi, Silas, Bab-Dummad-gaya-burba-berbemaladbarsoggu, gwenadganga bela-bela sunmakdegu, gwenadgan yeer-ito imaksad, degi, gwenadgan aka-bur-bule Bab-Jesús-igargi gangudmarsunnad.

<sup>33</sup> Amar undar-megedgine, gwenadgan-Jerusaléngi-bukmaladse, Judas, degi, gwenadgan-baigan-eba-nonimalad gannar nuedgi barmismarsunnad. <sup>34</sup> Silasdi na Antioquíagi beoye sokalid. <sup>35</sup> Pablo, degi, Bernabé Antioquíagi besmarmogad. Amar, gwenadgan-baiganmala, Bab-Jesús-igargi odurdakdii, degi, Bab-Dummad-gaya-burba-nuedgi sunmakdii-guarmarsunnad.

*Pablo ilabogud Bab-Jesús-gaya-burbagi-  
sunmakanaded*

<sup>36</sup> A-undarad-sorbali, Pablo Bernabéga sokar: “Anmar gannar neggwebur-irba namar, bia anmar Bab-Jesús-gaya-burbagi sunmakdii-gusadse. Gwenadganse ataknamalo, adi anmar dakega, igi gwenadgande gubukmar-dibe.”

<sup>37</sup> Bernabé, Juan, a Marcosye-bimarbalid, na emarba nidbi-gualid. <sup>38</sup> Pablodi yapa Juan-Marcos nide-gualid, ar ade we-dule Panfilia-yargi emargi bangud-gusad, emarba Bab-Jesús-igargi bar arbadsulid. <sup>39</sup> Pablo, Bernabé-ebo nue abin-abin imaksamarsoggu, na egi bangudmarsunnad. Bernabé, Marcos sesa-gusad, degi, Chiprese urgi nadmarsunnad. <sup>40</sup> Pablodi eba naega Silas-susagusad. Gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad ega Babse gochamargu, Bab Dummadga uksamar-sunnad, adi Bab Dummad amar-dakega. Degi geb Pablo, Silas-ebo nadmarsunnad. <sup>41</sup> Pablo Siria-yargi, degi, Cilicia-yargi Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad ogannodii-gusad.

## 16

### *Timoteo nade-gusad Pabloba, degi, Silasba*

<sup>1</sup> Pablo Derbe-neggweburse, degi, Listra-neggweburse modapsunnad. Agi dule-wargwen Bab-Jesúsba-naid mai dakdapid. A-duledede Timoteoye-nugad. Ade e-nan Judiod, Bab-Jesúsba-nue-naimogad. E-babdi Griego-dolad. <sup>2</sup> Gwenadgan Listraginmalad, degi, Iconioginmalad, bela yeer Timoteogi sunmakedbimalad. <sup>3</sup> Pablo Timoteonidbigualid, aga abgan-duku-siked-igar imakega imaksad, adi Judiomar mer Timoteogi akar

sogmalagar, ar bela wismalad, e-bab Griego-duled.

<sup>4</sup> Pablo, Silas-ebo belagwapa neggwebur-irba gwenadganga sognadap-gusmalad, igi Jesús-nuggi-barmilesmalad, degi, Bab-Jesúsba-nanaimalad-e-idumalad Jerusaléngi-bukmalad, Judiosurmataladga igar-mesismala. <sup>5</sup> Degisoggu, Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad ulubgi Bab-Jesús-igargi gannaledmarsunnad, degine, bane-bane Bab-Jesúsba-nanaimalad mergumai-gusad.

*Pablo neg-burgan daksadba Macedonia-yarse naded*

<sup>6</sup> Pablo, Silas-ebo Frigia-yalaganba, degi, Galacia-yalaganba nadmarsun, ar ade Bab Dummad Burba Nued Asia-yargi Pablo Bab-Jesús-gaya-burbagi sunmaked gwen imaksasulid. <sup>7</sup> Pablo, Silas-ebo Misia-yar-abingunaidse modapmargu, Bitinia-yarse dogoye sogsamalanad, degi-inigwele, Bab-Jesús-Burba-Nued a-yarse dogega gwen imaksasurbalid. <sup>8</sup> Degisoggu, Misia-yargi bakar nasmargu, Troasse modapmarsunnad.

<sup>9</sup> A-neggweburgi Pablo mutikba gabdakalid, neg-burgan dakalid, dule-wargwen Macedoniagined, e-asabin gwichi, egi wilensai, ega sognai: “Macedonia-yarse be dage, anmar-bendakega.”

<sup>10</sup> Pablo we neg-burgan daksad-sorba, yog anmar Macedonia-yarse naesokarsunnad. Ar anmarga Bab Dummad nue oyos anmar itomalad, anmarse gornai, “An-gaya-burba-nuedgi we-neggweburmarse be sunmaknamarye.”

<sup>11</sup> Degisoggu, urgi anmar Troas-akar inik-baksa Samotracia-dupse nade-gusad. A-banedgi geb

anmar Neápolisse omodapsunnad. <sup>12</sup> Neápolisgi geb anmar nadbalid, Filiposse. A-neggweburgi Romayob neg-selemaid, degi, Filipos-neggwebur Macedonia-yargi bur neg-nug-nikaa simogad. Agi anmar ibbigbasaar megalid.

*Lidia, Bab-Jesúsba nagusad*

<sup>13</sup> Obunnoged-iba mosgu, anmar neggweburgi bangudmalad, diwar-gakase anmar nadmarsunnad, bia gusgu Bab-Dummadse-golega nad-damaladse. Agi anmar sigisgua, Bab-Jesús-gaya-burba-nuedgi omegan-ambikunonimaladga sunmakdemalad.

<sup>14</sup> Ome-wargwen, Lidia-nugad, Tiatira-neggweburgined, anmar-itosii-gusmogad. A-omede mor-nued suir-akwagii-dakleged ukedid. Lidiade nue Bab Dummadse gordimosoggu, Bab-Jesús e-gwage ebunonisunnad, adi Pablo-ibmarsoged abingaegar. <sup>15</sup> Lidia Bab-Jesús-abingassoggu, Bab-Jesús-digi-ogleged-igar imaksasunnad, degi, e-neg-yaurginmalad degi-imaksamogad. A-sorba Lidia anmargi wilenaigusad, anmarga sogded: “Nue-Bab-Jesúsba-nai be an-dakele, an-negse be obunnodamardo.”

Degisoggu, e-neggi-meged anmar-imaksasundo.

*Pablo, Silas-ebo Filiposgi eskaryagi metemalad*

<sup>16</sup> Ibagwengi, anmar Bab Dummadse gornadapmargu, bunagwa-wargwen, igarba anmar-abingualid. A-bunagwade nelegwad, niaburba-nikadid, degine, dule-baid-maiga gudibalid. A-bunorde idu-ibmar-guoed-sogedgi

e-ibmalaga mani-dummad onodiid. <sup>17</sup> Webunagwade Pablo-sorba, degi, anmar-sorba nai, binnasur gordani-gualid, sogdani: “We-dulemar Bab-Dummad-Bur-Dummadidga-arbamalad-dulemalad, bemarga abonoleged-igargi wemar sunmakdanimalad.”

<sup>18</sup> Degi bane-bane bunagwa anmar-sorba gordi-gusoggu, Pablo sae-itoargusad. Pablo aibilis imaksagu, niaburba-bunagwagi-maidga sogded: “Jesucristo-nuggi an bega soged, bunagwagi-be-maid emispinne be nodasun.”

Niaburba bunagwagi yog noar imaksad.

<sup>19</sup> Bunagwa-e-ibmala bar mani-dummad ega onogosur dakarmargu, Pablo, degi, Silas-gasmalad, geb dummaganse senonimalad, igar-itoged-negse. <sup>20</sup> Igar-nabiromalad-asabin ogwisnonimargu, sogdemalad: “Wedulemar, Judio-dorgan, na-e-damaladba anmar-odurdakdanimalad, degisoggu, anmar-dulemar-ichodanimardo. <sup>21</sup> Ar anmardi Roma-dulemarsoggu, e-damalad geg anmar abingamalad, degi, geg anmar eba damarbalid.”

<sup>22</sup> Degisoggu, dule-bukidar Pablo, degi, Silasgi gwisguarmarsunnad, ese uludmarsunnad. Igar-nabiromalad ei-mor esuega imaksamalad, geb suargi bibyoged-igar ega mesismarbalid.

<sup>23</sup> Pablo, degi, Silas-sabsur-sarsosmalad-sorba, eskaryagi metemalad. Eskarya-dakedga igar uk-samalad: “Nue we-dulemar-dakoye, abakalegi begi wakinnalirye.” <sup>24</sup> Eskarya-daked degi-ega-igar-uklesgu, gatik eskarya-yaba bur-dogaledse

Pablo, degi, Silas-odossunnad. Aginbali, cepo-yaba Pablo, degi, Silas-e-nag ise-odoar imaksablid.

<sup>25</sup> Nega-gabigwenadba Pablo, Silas-ebogwa Bab Dummadse gorbukwa, degi, namakar Bab-Dummad-nug odummobukwa-gusmalad. Deun dule-baigan-eskaryagi-mellesimalad, Pablo, degi, Silas-itobukwa-gusmarmogad.

<sup>26</sup> Degidgine, ukiar neg-obandur nagunonigu, neg-giglimakded, eskarya e-maliganse-bakar giglimakdemogad, eskarya-yawagakmar bela argaded, degi, dulemar-eskoro-dubgi-atinbukmalad bela achikdemalad.

<sup>27</sup> Eskarya-daked atakargu, yawagakmar-argasii dakargu, eskaryagi-mellebukmalad wakitemarye bialinsoggu, na dukin oburgwegala e-espunyar onos imaksad. <sup>28</sup> Pablo degi-daksagu, binnasur eskarya-dakedse goted, ega sogded: “¡Mer na be dukin oburgwe, bela amba anmar wegi bukmalad!”

<sup>29</sup> Eskarya-daked gwallu egichisgu, eskarya-yaba dogdegu, ber-dobedba wawanmakded, Pablo-asabin, degi, Silas-asabin, yokorgi sindigar sigdapid. <sup>30</sup> Eskarya-daked, Pablo, degi, Silas magadba onosgu, egi wilenaagusad, ega sogded: “Dummagan, ¿igi an saele, geb an abonolesale?”

<sup>31</sup> Pablo, degi, Silas, abin-imakdemar: “Dummad-Jesucristogi mer be bengu, ar degiir, geb be abonolegoed, degi, be-neg-yaurginmalad amba abonolemogoed.”

<sup>32</sup> Agi Pablo, Silas-ebo Bab-Jesús-gaya-burba-nuedgi eskarya-dakedga, degi, bela e-neggi-bukmaladga sunmakdemarsunnad. <sup>33</sup> Eskarya-

daked aka a-mutikidgi Pablo, degi, Silas-naibigusmalad ega nue enuksad. Eskarya-daked, degine, e-neg-yaurginmalad bela Bab-Jesús-digioleged-igar a-mutikidgi imaksamarsunnad. <sup>34</sup> Asorba eskarya-daked, na e-negse, Pablo, degi, Silas-sesa-gusad, geb degi masgi oguchabalid. Eskarya-daked, degi, e-neg-yaurginmalad Bab-Jesús-bengusur-gunonimalad-ular, bela weligwar itosmalad.

<sup>35</sup> Neg-oibosgu, wakudar-yalaba igarnabiromalad suar-ibmala barmismalad, adi eskarya-dakedga sogegar, we-dulemar be onogoye. <sup>36</sup> Agi eskarya-daked Pabloga sokar: “Igar-nabiromalad-dummagan anga igar-uksado, be-onomalagar. Degisoggu, akarsundo bemar boni-gwen-niksurmardo, bemar namarsundo.”

<sup>37</sup> Pablo suar-ibmalaga sokar: “Anmar, emide Roma-dulemar-gue-inigwele, igarnabiromalad dulemar-bukidarad-abargi, yo anmarga igar-itoge, sabsuli anmar-bibyosmalad, degi, eskaryagi anmar-metemarbalid. ¿Emide dukuakwagwa anmar-onoye sogmarde? ¡Adi suli! Igar-nabiromalad-sunnad wese anmar-onodagodo.”

<sup>38</sup> Suar-ibmala gannar modapmargu, igarnabiromaladga bela sogdapmalad, igi Pablo emarga sogsa. Roma-dulemarye wisguarmargu, nue-dobee itoarmalad. <sup>39</sup> Igar-nabiromalad, Pablo, degi, Silasse nonimarsun, ega sogdemar: “Anmar beedse begi nosmalad, degisoggu, eskaryagi-siid be nomarsun, bemar neggweburbaidse namarsun.” <sup>40</sup> Pablo, Silas-ebo eskaryagi nosmargu, Lidia-negse nadegusmalad.

Gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad-daksamargu,  
gwenadgan-gwage nue ogannosmalad. Geb a-  
sorba, nad-e-gusmarsunnad.

## 17

### *Tesalónicagi Judiomar Pablose ulusmalad*

<sup>1</sup> Pablo, Silas-ebo nadmargu, Anfípolis-neggweburgi, degi, Apolonia-neggweburgi nasmalad. A-sorba Tesalónica-neggweburse modapmalad. A-neggweburgi Judiomar-onmaked-neg siid.

<sup>2</sup> Ar gusgu Pablo Judiomar-onmaked-negse naddasoggu, ase nad-e-gusad. Agi itoged-ilapaa, obunnoged-ibagi dulemar-Judiomar-onmaked-negse-nonidamaladga, Bab-Jesús-igargi sunmakdii-gualid. <sup>3</sup> Amarga Bab-Jesús-igar nue osanalodii-gusad, igi Cristogi Bab Dummad epenne sogsa-gusa, yoedse dule-wargwen an bega barmidagoye. A-dulegi bato Bab-Dummad-Gardagi sognaid: “We Cristo nue-wileger-gebed, degi, burgwisad-sorba gannar durgubalir-gebed, ar bato deyob ega igar maid.” Degi, Pablo emarga sogdii-guarbalid: “We-Jesúsgi an bega sunmakedi, we Cristo-sunnaddo.”

<sup>4</sup> Agi gwen-gwen Judiomar Bab-Jesúsgi-bengussurmalad. Amar Ploba, degi, Silasba akadmarsunnad. Deginbali, bukidar Griegomar-Bab-Dummad-dobee-nanadimalad, agi omegan-bukidar-nue-nug-nikamaladi Bab-Jesúsgi-bengussurmarmogad. <sup>5</sup> Degine, bukidar Judiomar-Bab-Jesús-bengusmalad, nobedba, dulemar-iskana, galimbaba-arbaed-suli-gudimalad-amisgu, neg-oimakarmalad. Jasón-negse nadmalad,

Pablo, degi, Silas sabsuli onomalagar, degi geb dulemarga ukmalagar.

<sup>6</sup> Ar Pablo, degi, Silas a-neggi satemarsoggú, Jasón, degi, gwenadgan-baigan-a-neggi-bukwamalad ebipidmarsunnad, neggwebur-dummaganga gudimaladse. Dummaganga binnasur sogdemalad: “Dulemar-belaneggwebur-irba-neg-oimakdimalad, emide amarse nonimarmogad.” <sup>7</sup> Deginé, we-Jasón a-dulemar e-neggi na abingasad. Bela a-dulemar Roma-Dummad-César-e-igargi annadimalad, ar sogdimalad, rey-baid maiye, a-rey Jesúsyenugye.”

<sup>8</sup> Wegi-dulemar-ega-ibmar-soge itoarmargu, dulemar, degi, dummagán-neg-dakmamaíd oimakarmalad, uluarmarsunnad. <sup>9</sup> Jasón, degi, baigan nabir noegala, bennuksamalad, geb degi dummagán nabir amar-onossunnad.

### *Pablo, Silas-ego Berea-neggweburgi gudigusad*

<sup>10</sup> A-mutikidba gwenadgan-Bab-Jesúsbanaimalad, Pablo, degi, Silas yog neggweburgi onoar imaksamalad, adi Berease namalagar. Pablo, degi, Silas Berease modapmargu, Judiomar-onmaked-negse yog naar imaksamalad.

<sup>11</sup> Judiomar-Bereaginmalad Tesalónica ginmaladba, bur dule-nuegan dae daklealid, ar ade bur nue-yeer Bab-Jesús-gaya-burba abingasmalad, degine, bane-bane Bab-Dummad-Gardagi na emar-sunnad amibukwa-guardmalad, dakega, ar bule nabir Pablo emarga ibmar sog-dibeye.

**12** Degisoggu, bukidar Judiomar Bab-Jesúsgibengussurmatalad, degi, Griego-dulemar, omegan-nue-nug-nikamatalad, degi, machergan, amar Bab-Jesúsgibengussurmarmogad.

**13** Ar Judiomar-Tesalónicaginmalad wisguard-margu, Pablo, Bereagi Bab-Dummad-gaya-burbagi sunmakdibarye, amar Berease nadegusmalad, degi, agi neg-oimakdapmarbalid. **14** Ar gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimatalad gwae-gwae demar-gakase Pablo-barmismarsunnad, Silasdi Timoteo-ebo Bereagi besmalad. **15** Pablobanana-de-gusmalad, Atenas-neggweburse Pablo-berbeapmargu, gannar Berease nonimalad. Amarga soglesad, Silasga, degi, Timoteoga sogoye, gwae-gwae ese dakmaloye Pablo sogye.

### *Pablo Atenas-neggweburgi gudigusad*

**16** Pablo, Atenasgi, Silas, degi, Timoteo-edarbemaigu, e-gwagegi nue sae-itoalid, ar ade bab-dummadga-imakleged e-bab-dummadga neggweburgi na imakbukmalad.

**17** Degisoggu, Judiomar-onmaked-negse Pablo naddasunnad, agi Bab-Jesús-igargi Judiomar, degi, Judiosurmatalad-nue-Bab-Dummad-dobee-itodimalad Pablo-ebo abin-abin gaar-daed. Deginbali, bane-bane Pablo dulemar-danarambikumatalad-neggi, dulemar-bukwamatalad Pablo-ebo na abin-abin gaar-dabalid.

**18** Dulemar-binsaed-ibegan Epicúreos-igar-durdaksamatad, degi, Estoicos-igar-nue-wisimalad Pablo-ebo abin-abin imakarmatalad. Gwen-gwen sokarmatalad: “¿Wede dule sunmakerbad ar ibi obare?”

Baigandi sokarmalad: “We-dule bab-dummagan-gwapidmargi sunmaked an itoye.”

Ar ade Pablo Bab-Dummad-gaya-burba-nued-Jesúsgyi-soglesadgi sunmakdiid, degi, gannardurguleged-igargi sunmakdibalid.<sup>19</sup> Dulemar-nue-binsaed-nikamalad-igar-itoged-negse, Aerópago-neg-nugadse Pablo-sesmalad, ega sogdemalad: “Anmar nue wisgubimardo, ¿wede ibu-odurdaked-binidgi be sunmakdii?<sup>20</sup> Ar igar-gwapidsailadgi be anmar-uaya oburnonikid, degisoggu, anmar wisgubisundo, wede ibi be nue obare.”

<sup>21</sup> Ar ade Atenasginmalad, degi, baigan-neg-ainesikmalad-Atenasgi-mamaid unnila ibmar-binigan-itogedginbi, degi, ibmar-binigan-sogedginbi binsabuk-damalad.

<sup>22</sup> Degisoggu, Pablo, igar-itoged-neggi Areópago-nugadgi emar-abargi gwisgudapgu, sogded: “Girmar-Atenasgi-be-bukmalad, an bedakmargu, bemar bab-dummadye-sogmaladga-ibmar-imakbukwad nue-dobee nanabukmar an be-dakmardo.<sup>23</sup> Ar bia bemar-babse-gormaladgi, an atakdigu an dakardo, gwensakgi wegnarmakar babga-ibmar-ukleged-galugi nai:

ANMAR-BAB-DUMMAD-WICHULIDGAD.

“Nabir, we Bab Dummadse bemar goled, amba bemar wichurmar-inigwele, a-Bab-Dummadgi an bemarga sunmakmalad.

<sup>24</sup> “A-Bab-Dummad we-napneg-naid nasiksad, degi, bela-ag-i-ibmar-bukwad obinnisad. Ar we-Bab-Dummad we-napneg, degi, we nibneg egadsoggu, dule-ese-goled-neg-sobedgi mego

surguoed. <sup>25</sup> Degi, dulemar geg Bab-Dummad-bendaked, ar Bab Dummad ibmar abe-deeye gwen binsamaisulid, ar na e belagwapa samburba ukmaid, bunnoged, degi, belagwapa ibmar-ukmaibalid.

<sup>26</sup> “Unnila ablis-gwennagi Bab Dummad dulemar-akar-akar urbisad, adi bela yarmarnaid-ugakse dulemar ambikuegar. Agi Bab Dummad sogسابالid, sanase dulemar-akar-akar ambikuoe, degi, biadse ambikubaloe. <sup>27</sup> Adi a-dulemar Bab-Dummad-amimalagar, bule nabir baramimalo-dibe, ar Bab Dummad anmargi dikasur maisulin-inigwer. <sup>28</sup> Ar Bab Dummadgi anmar gudimalad, agi anmar nabir-nanadibalid, degi, agi anmar dula gudibalid. Ar igi bemar-namaked-onomalad-gwen-gwen bato sogsamarmoga: ‘Anmar Bab-Dummad-mimmigan guye.’

<sup>29</sup> “Ar anmar Bab-Dummad-mimmigan gusoggu, anmar binsae-wilubsulid, dulemar na ibmar-wisidba na e-binsaeba or-sobsad, mani-sobsad, igi, akwa-sobsad, a-sunnaa Bab Dummad dakleye. <sup>30</sup> Epennedi, Bab Dummad dulemar-ibmar-wichurgudigusad basur-dakeyob gusad. Emigindi, bela dulemarga soged: ‘Na be-iskudimaladga be bukib binsamarye, na be-daed ogwamarsunye.’ <sup>31</sup> Ar Bab Dummad ibagwen na iba-nasiksad, a-ibagi dule-wargwenba bela dulemarga napiragwadba igar itogoed. We dule-wargwen idu bato na nug imaksad. We-dule Jesύsyenugad. We-Jesús burgwar-maigu Bab Dummad gannar odulosadba oyosdo, na e-ibmar-sogsadi napiragwadye.”

<sup>32</sup> Ar burgwis-mai gannar-durgued-igar itoarmargu, Pablo-itobukmalad abar egi dododmalad, abar sogdemarbalid: “Anmar we-igar ibagwengi gannar itobaloye.”

<sup>33</sup> Degi Pablo amar-abargi node-gussunnad.

<sup>34</sup> Ichee Pabloba naigusmar, degi, amar Bab-Jesúsgí bensuli-gunonimalad. Gwensak Bab-Jesúsgí bensuli-gunonikid, Dionisioye nugad. A-dulede igar-itoleged-neg, Areópago-nugadgi nug nikamogadid, degi, ome Dámaris-nugad, geb degi baiganmo, Bab-Jesúsgí bensuli-gunonimarmogad.

## 18

### *Pablo Corintogi gudigusad*

<sup>1</sup> Degi a-sorba Pablo Atenasgi bangudsunnad, Corinto-neggweburse nadé-gusad. <sup>2</sup> Pablo a-neggweburgi Judio-wargwen-abingualid, Aquila-nugad. A-dulede Ponto-yalaginecid. Na-e-ome-Priscila-ebo Italia-yargi-mai noarmalad, ar ade Roma-saila, Claudio-nugad, igar-mesisad, bela Judiomar-Roma-neggweburgi-gudimalad ainioye. Pablo a-dulese ataknad-gusad.

<sup>3</sup> Ar Pablo-arbaedgii amarde arbamosoggu, amar-walik Pablo besa-gusad, adi na danar arbamalagar. Ar amarde urmor-dordoneg-makedgi arbamalad. <sup>4</sup> Obunnoged-ibagi Pablo Judiomar-onmaked-negse nadé-daed, dulemar Judiomarga, degi, Judiosurmalaadga sunmakegar, adi Bab-Jesús-igarba nagumalagar.

<sup>5</sup> Silas, Timoteo-ebo Macedonia-yargi maid Pablose nonimargu, Pablo Bab-Jesús-gaya-burbaginbi sunmakdii-guarsunnad, Judiomarga

sogdigualid, we-Jesús, Bab-Dummad-dule-wargwen-anmarga-barmidagoye-sogsad-dule-sunnadye. <sup>6</sup> Judiomar nabir Pablo gwen itossumalad, egi oimakarmalad, degi, ukabsaarmarbalid. Agi Pablo na e-mor mormor imaksad, a sogleged: “An bemarga Bab-Jesús-igargi-sunmakdiid wesesunnoye.” Geb Pablo sogded: “Andi bato bemarga Jesús-igargi sunmaksanye, emigindi bemarginsunye, na be dukin samarsunnoye, Bab Dummad bemar sabsur odurdakarmalarye. Emigindi, Judiosurmataladga Bab-Jesús-igargi an sunmaknasunnoye.”

<sup>7</sup> Pablo Judiomar-onmaked-neggi nodgu, neg-dikarba-maidse naded, Justo-negse. Adule nue Bab-Dummad-dobee-nanadimogadduled. <sup>8</sup> Degi Crispo, Judiomar-onmaked-neg-edummad, degi, bela e-neg-yaurginmalad Bab-Jesúsgyi bensuli-gunonimalad. Deginbali, bukidar Corintoginmalad Bab-Jesús-igar itoarmargu, Bab-Jesúsgyi bensuli-gunonimalad, degine, Bab-Jesús-digi-ogleged-igargi oglesmarbalid.

<sup>9</sup> Ibagwengi neg-mutikidba Bab-Jesús gabgi Pabloga sunmaknonikid, ega sognonikid: “Mer dobguo, gatik an-gaya-burba-nuedgi be sunmako, mer bogilego. <sup>10</sup> Ar an beba gudiguad, degisoggu, dule gwen be-oakalogosulid. Ar ade we-neggweburgi dulemar-bukidar-anba-nagumaloed an nikad.” <sup>11</sup> Degisoggu, Pablo Corinto-neggweburgi birgagwen-abala megisad, Bab-Dummad-gaya-burbagi dulemar-odurdakdii-gusad.

<sup>12</sup> Galión, Acaya-sailaga maiunni, Judiomar ber

bular Pablogi gwisguarmalad, igar-nabiroged-negse Pablo-sesmalad. <sup>13</sup> Galiónga sokarmalad:

—We-dule aimar-binsaed gadiid, igar-maisulidba Bab-Dummad-nug odummogegar.

<sup>14</sup> Pablo nue sunmak-sokali, Galión, Judiomarga sokalid:

—Ar emi we-dule neg-oakalodina, degi, igar-mamaidgi dummad-gwisgudina, adi an nue be itosmalardo. <sup>15</sup> Emigindi, unnila gaya-burbaginbi, degi, nugginbi, aginbali, bemar-igar-mamaidginbisoggu, na bemarbi be we-igar nabiromardo. Andi we-igar bemarga nabirogosurmatalad.

<sup>16</sup> Degi Galióndi igar-nabiroged-neggi Judiomar-bukwad onidsunnad. <sup>17</sup> Degi Griegomar, Judiomar-onmaked-neg-e-dummad, Sóstenes-nugad gasmargu, Galión-wagab sarsosmalad. Degite, Dummad-Galión gwen bai daksasulid.

### *Pablo Siriagi Antioquía-siidse gannar ali-gusad*

<sup>18</sup> Pablo amba ibbigbasaar Corintogi megialid. A-sorba gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimaladga napi sunmas, egi bangudsunnad. Degimaloye, gwenadganga-sogsad-sorba, Pablo, Priscila, degi, Aquilamala Cencrea-neggweburse armalad. Cencrease nonigu, Pablo sailagia na gwiri siksad, a sogleged: “Bab Dummadga napira na ibmar saoye sogsadi, an imakedseye.” Degi Cencrease-akar urgi Siria-yarse armarsunnad. Priscila, degi, Aquila, Pabloba ali-gusmarmogad.

<sup>19</sup> Efeso-neggweburse modapmargu, Pablo, a-neggweburgi, Priscila, degi, Aquila-obesad, edi Judiomar-onmaked-negse nadet, agi Jesús-igargi

Judiomar-bukwamaladga sunmakdesunnad.  
<sup>20</sup> Judiomar egi wilengusmalan-inigwele, adi gatik ibbigbasaar e-walik megegar, Pablodi yapa begusad. <sup>21</sup> Degi Pablo amargi bangudgu, sogded: “Jerusalén-neggweburse an naer-gebed, iba-danikid daknaegar. Andi bemar-dakega gannar bemarse dagbiendo, Bab Dummadbi wissundo, an gannar bemarse danibalo-dibe.” Degin, Pablo Efesogi-mai urgi nadsunnad.

<sup>22</sup> Pablo Cesarease modapgu, Jerusalénsse nade-gusad, adi Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad wis daknaegar. A-sorba geb Antioquíase nadsunnad.

<sup>23</sup> Pablo a-neggweburgi undar-megedgi, nade-gusbalid, bela Galacia-yargi, degi, Frigia-yargi neggweburmar-bukmaladse. Agi Pablo Bab-Jesús-igargi Bab-Jesúsba-nanaimalad-ogannodii-gusad.

### *Apolos Efesogi Bab-Jesús-igargi sunmaksad*

<sup>24</sup> A-ibagangi Efesose Judio-wargwen nonikid, Apolosye-nugad. A-dulede Alejandría-neggweburgi gwalulesad. Apolosde yeer sunmaked, degi, Bab-Dummad-Garda-narmakar-maid nue wisbalid. <sup>25</sup> A-dulede Bab-Jesús-igar-maidgi nue odurdaklesad, degisoggu, nue yeer aimar-odurdakdimosundo. Ise-sanagwar aimarga Jesúsgi sunmakdii-gusad, ar unnila Juan-Bab-Dummad-igar-digi-ogleged-igarbi-wisin-inigwer. <sup>26</sup> Apolos Judiomar-onmaked-neggi nue-gandikidba, dobsuli aimarga sunmaksad. Priscila, Aquila-ebo Apolos-sunmak itosmargu, sorba bachikii Apolos-sesa-gusmalad.

Geb degi Bab-Dummad-igar-maid ega nue osanalosmarsunnad.

<sup>27</sup> A-sorba Apolos Acaya-yarse naesokargu, gwenadgan Apolos-ogannosmalad, ega garda narmakar barmismalad, adi Bab-Jesúsba-nanaimalad weba nued abingamalagar. Apolos, Acayase modapgu, nue Bab-Jesúsba-nanaimalad-bendakdapid. A-gwenadgande abonolege-wilubsulinad, degi-inigwele, Bab-Jesúsggi-abonolesmalad. <sup>28</sup> Apolos gwenadgan nue bendakdapid, ar ade bela aimar-abargi Bab-Dummad-Gardagi-narmakaledba Judiomarga nue oyosad, we-Jesús, Cristo-sunnadye. A sogleged, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-duleye. Degisoggu, Judiomar geg Apolos-abinsa-gusmarsundo.

## 19

### *Pablo Efesogi gudigusad*

<sup>1</sup> Apolos Corintogi maigua, Pablo, igar-yarsik-maidba nade-gusad, geb degi Efesose modapid. Agi gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad-bukwa dakdapid. <sup>2</sup> Pablo amarse egichialid: “¿Bemar Bab-Dummad-Burba-Nued-abingasmala, deun bemar Bab-Jesúsgí bensur-gunonimargu?”

Gwenadgan abin-imakdemalad: “Ar anmar bipisaale wichurmalad emi Bab Dummad Burba Nued gudiid, ar dule agi gwen anmarga sun-makdisulid.”

<sup>3</sup> Degi, Pablo amarga sogdesun: “Degite, ¿Dona-nuggi bemar digi oglesmarsunna?”

Emar abin-imakdemalad: “Juan-Bautista-digi-ogleged-igargi.”

<sup>4</sup> Pablo amar-abin sogded: “Nabir be sogmalad, Juan Bab-Dummad-digi-ogleged-igar imaksagu, oyogegalad, e-iskudimaladga na bukib itomarye. Juan dulemarga sogsa-gusad: ‘Ansorba dule-wargwen-danikoeddi mer egi bemar bengumaloye.’ We-dule-obarisad Cristo-Jesús-nik sogsa-gusad.”

<sup>5</sup> Degi-emarga-soge itosmargu, Dummad-Jesús-nuggi-digi-ogleged-igar imaksamarsunnad. <sup>6</sup> Pablo a-dulemargi e-argan mesisgu, amargi Bab Dummad Burba Nued aidenonikid, degi, amar sunmakdemalad gaya-baid-baidgi, degi, Bab Dummad Burba Nued Jesús-igargi sunmakega amar imaksabalid. <sup>7</sup> Amar e-ambe-gakabosaar gumar malad.

<sup>8</sup> Degine, Pablodi Judiomar-onmaked-negse nii-walapaa nanadii-gusad, aimarga dobsuli Bab-igargi sunmakdii, Bab-Dummad-neg-dakmaidgi dulemarga nue osanalodii-gusad. <sup>9</sup> Bukidar Pablo-sogsadgi bur-bule abin gwisgusmalad, Bab-Jesús-bengudmalad, igar-nued-maid-ichodmalad, sunnasur aimar-abargi ukabsaar Bab-Jesús-igargi sunmakdemalad. Amargi Pablo aibatesunnad, Bab-Jesúsba-nanaimalad bachikii sesa-gusad, Tirano-e-odurdaked-ambikued-negse. Agi Pablo bane-bane Bab-Jesús-igargi gwenadganga sunmakdii-gussunnad. <sup>10</sup> We-igargangi birgabo Pablo dulemarga sunmakdii-gusad. Degisoggu, bela Asia-yargi-bukmalad, Judiomar, degi, Judiosurmataladse-bakar, Bab-Jesús-igar-maid itosmarsunnad.

<sup>11</sup> Degi ibmar-dakledisurmalad-geger-daklemalad, Pablo-imakega Bab Dummad

imaksad. <sup>12</sup> Degisoggu, dulemar Pablo-emuswe, degi, e-sadergi mor-nagumaladse-bakar, uelemaladse ses-damalad. Ar ade dule-geguedi amar-ebusale, yog nuguar nad-damalad, degi, niaburba-nikale, yog egi noar-nad-dabalid.

<sup>13</sup> Deyob Judiomar-neggwebur-baid-baidse-nanadimalad, niaburba-onoged-wisyen sogdimalad, Dummad-Jesús-nuggi, niaburba onoye sokarmalanad. Agala niaburbaga sogdemalanad: “Jesús, Pablo-egi-sunmakdiid-nuggi an bega soged, be noe.”

<sup>14</sup> Deyobi Esceva-masmala-walagugle-guedi imakdimalad. Escevade, Judiomar-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummad-wargwen gued. <sup>15</sup> Esceva-masmala degi-imakdimalad, ibagwengine, niaburba abin-sokalid: “An wisi, doa Jesús, degi, an wisbali doa Pablo, ar bedina, ¿be doa?”

<sup>16</sup> Degidgine, dule-niaburba-nikadi amargi ichomakdegu, bela amar-gasa, degi, amar-binnasur-sarsosad. A-masmala e-neggi uka-swiri, nue-naibigus node-gusmalad. <sup>17</sup> Judiomar, degi, Judiosurmalad Efesogi-mamaid we-masmala-naibigusad bela wisguarmargu, dobe ito-nadmalad, degi, bela Dummad-Jesús-nug ogannodmarsunnad.

<sup>18</sup> Degisoggu, bukidar Bab-Jesús-bensuligunonimalad duurmaknonimalad, aimar-abargi e-iskudiid dukin-dukin na sognanai-guarmalad. <sup>19</sup> Degi, bukidar igar-bulegan, igar-isemalad-imakdii-gusmaladi, e-gardamar senonimalad, dulemar-abargi bela a-gardamar

ogumaksamalad. E-mani-nug itoarmargu, mili-dulatar garge gue-wilub, gardamar gummaksa itoarmalad. <sup>20</sup> Weyobi, Bab-Jesús-gaya-burba nasgumai, degi, e-gangued oyomai-gusad.

<sup>21</sup> Wegi-gusad-sorbali, Pablo Macedonia-yarse, degi, Acaya-yarse ataknae-sokalid. Geb a-sorba Jerusaléne naoye sogsad. Agi sogسابالid, Jerusalén-sorba an Romase naedsebarye. <sup>22</sup> Degisoggu, Macedoniase warbo-e-bendakmalad, Timoteo, degi, Erasto barmisad, ar edi amba undarsaar Asia-yargi megialid.

### *Efesogi neg-oimaklesad*

<sup>23</sup> A-ibagangi Efesogi Jesús-igar-nued-maidgi dulemar beedse oimaksamalad. <sup>24</sup> Ar ade dule-wargwen or-sobed, Demetrio-nugad, mani-dummad onodiid, Diana, bab-dummadyob-dakmalad-sobaled e-neg-burwigana-sobedba, degi, ega-arbamalad mani-dummad onodimarmogad. <sup>25</sup> Degisoggu, Demetrio amarse gochad, degi, baigan-agii-arbamarmogadse gochabalid, amarga sokalid: “Aimar, bumar nue wismalad, we-arbaedgi anmar mani-dummad onodimalad. <sup>26</sup> Ar emide bumar bato dakdiid, degi, itodibalid, we-dule Pablo-nugad sunmakdiid, unnila wegi Efesoginbisur, bela Asia-yalaganba dulemar-binsaed gadiid. We-Pablode sogdiid: ‘Dule-argangi-ibmar-sobaled, we Bab Dummadsurye.’”

<sup>27</sup> “Degisoggu, anmar-Diana-neg-burwigana-sobaledgi mani-dummad-onodiiddi, sunna anmar-ibe bergudeled. Deginbali, diosa-Dianase-goled-neg nue-nug-nika-siid bergudbaloed.

Aginbali, diosa-Dianase-bakar, bela Asia-yalagi, degi, bela napneg-naid-ese-gorbukmalad, e-nug-odummobukmalad bergudbaloed.”

<sup>28</sup> Demetrio-itobukmalad weyob itosgu, bela sae-itodmalad, oimakdemalad, sogdemalad: “Efeso-dorganga, Diana bur-dule-dummadid.”

<sup>29</sup> Degisoggu, neggweburgi bela surbinsa ito-nadmalad. Uludmargu, Pabloba-warbo-neggwebur-baid-baidse-gudimalad-gasmalad. Amarde Macedonia-dorgan, Gayo, degi, Aristarcoye nugmalad. Amar-gasmargu, sesmarsunnad, bia na danar ambikumaladse, geb degi bukidar ase danar duurmakdemalad.

<sup>30</sup> Pablo wisguargu, danar-ambikumalad-negse dogbigualid, dulemarga sunmakegar. Ar gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad Pablo dogega gwen imaksasurmalad. <sup>31</sup> Deginbali, Asiagi-dummagan-mamaid, Pablo-e-aimar, ega gayaburba barmiarmalad, “Mer danar-ambikued-negse-dogedgi be binsaoye.”

<sup>32</sup> Danar-ambikumalad-neg-yaba bela oimakbukmalad, na e-itoleged-e-itoleged gorbukmalad, ar ade oes bukmalad, deginbali, bur-melu wichurmalad ibiga wede danar ambikunonimala. <sup>33</sup> Dulemar-bukidar Alejandroga sogksamalad, igi neg gusa, degi, Judiomar Alejandro yamo abarse barmetemalad. Alejandro sunmakega na argan oyosad, adi bogidik e-itomalagar, ar ade Judiomar-anar sunmakbied, neggweburga nue sogbied, igi nue gusa. <sup>34</sup> Ar mag daksamargu, Alejandro, Judio-dola, bela dule-wargwenayob danar wachi-

ilabo-gwena oimakbuk-gusmalad, sogdemalad: “Efeso-dorganga, Diana bur-dule-dummadid.”

<sup>35</sup> Neggwebur-garda-narmaked-dummad dulemar-obogilesgu, amarga sogded: “Girmar-Efeso-dorgan, belagwable napneg-naid nue wismalad, Efeso-dulemar, diosa-Dianase-goled-neg-edarbemaladid, degi, Diana-wagar-burba-sobaled nibneg-akar-aidenonikid edarbemarbalidid. <sup>36</sup> Ar dule geg we osulosoggu, bemar bogidik ambikumar, mer ukurmakar, binsasuli, be ibmar imakmar. <sup>37</sup> Ar we-dulemar bemar senonimalad Dianase-goled-neg gwen ichodisulid, degi, bemar-diosa-Diana-nuggi gwen dododisurmarbalid. <sup>38</sup> Ar Demetrio, degi, e-sordamar-manigi-arbamarmogad dule egi gwisgudii itogele, sunna igar-nabiromaladse igar-itonamalodo, agi igar-nabiromalagar. <sup>39</sup> Ar ibmar-baid amba bemar sogbibalile, igar-itoged-ibagi sunna igar-nikaa onmaked-neggi igarnaboleged.

<sup>40</sup> “Emi bemar oimaksamalad sunna anmargi soglealiled: ‘Yamo sailagi urwega oimakbuk-marye.’ Anmarse egislealir: ‘¿Wede ibiga bemar oimakbukmala?’, ¿igi an abin-sogmalosunna? An abin-sogmalad satemalad.” <sup>41</sup> Garda-narmaked-dummad wegi-sogsad-sorba, bela e-neg-e-negse dulemar barmissunnad.

## 20

*Pablo, Macedonia-yarse, degi, Grecia-yarse nade-gusad*

<sup>1</sup> Bela dulemar-oimaksad-bergusad-sorba Pablo Bab-Jesúsba-nanaimaladse gochad, napi nue

unaegar. Nue unasgu, degi, nue angaagwar gwenadgan-gasgu, agi egi bangudsunnad. Degimaloye sogsagu, Macedonia-yarse Pablodi nadsunnad. <sup>2</sup> Pablo, Macedonia-yalaganba bela gwenadgan-bukwamaladse ataksagua, degi, nue unasbargu, gwenadgan Bab-Jesús-nuggi gannaledmalad. A-sorba Pablodi Grecia-yarse nonikid. <sup>3</sup> Pablo agi nii-warbaa megisad, degi, bato urgi nue Siriase-naesokali, wisgualid, Judiomar guakwaa igar-amismarye, bato arbak e-iduar dukuar ambikusmarye e-oburgwemalagar. Agala Pablo gannar nagab Macedonia-sik arsunnad.

<sup>4</sup> Pablo gannar argu, gwenadgan eba armarmogad: Sópater Bereagined, Aristarco, degi, Segundo, Tesalónicaginmalad, Gayo, Derbegined, degi, Timoteo. Agine, Tíquico geb Trófimo, amardi Asiaginmaladid. <sup>5</sup> Wemar-gwenadgan anmar-idu nadé-gusmalad, Troas-neggweburgi anmar-edarbedapmalad. <sup>6</sup> Anmardi, Madu-Ina-Niksuli-Gulleged-Iba-sorba, Filiposgi mai urgi ali-gusad. Degi, ibatargi anmar Troasgi we-gwenadgan-barganonimalad. Agi anmar ibagugle megismalad.

### *Pablo, Troasgi machigwa-Eutico-nugad odu-losad*

<sup>7</sup> Itoged-iba-gebe-nagudedgi anmar Bab-Jesúsba-nanaimalad ambikunonimargu, Jesúsburgwisad insaega, madu burwi-burwi mimmibukwa-gusmalad. Agi Pablo gwenadgan-odurdakgwis-gusad. Ar bane nae binsagwis-soggu, aga nega-gabigwenadse sunmaksad.

<sup>8</sup> Anmar aila-niba deun bukwamalad. Agi gwallu-bukidar gabukwa-gusad.

<sup>9</sup> Agine, sapin-gwensak, Eutico-nugad, sii-gusmogad. Ar Pablo suiti-gus sunmakgwis-gussoggu, machigwagi gabed nagunonikid. Machigwa nue-gabsii argwated. Aidoarmargu, machigwa bato burgwar, ar ade aila-darbaagisii argwannalid. <sup>10</sup> Pablo napase aidenonigu, yog machigwa gadebin imaknonikid, degi, yog angaagwar. Agi gwenadganga sogded: “Mer bar bukib binsamar, ar emide we-machigwa dulad.”

<sup>11</sup> Agi Pablo gannar aila-darbaase nakwidbalid. A-sorba madu biske-biske imaksagu, madu guchamalad sorba, Pablo sunmakdebalid, neg-oibogedse. Geb agi nadsunnad. <sup>12</sup> Machigwadi nue dula sesa-gusmalad, degi, bela nue yeer itosmalad, machigwa gannar durgusadgi.

### *Pablo Troas-akar Miletose ali-gusad*

<sup>13</sup> Anmardi Pablo-idu urgi Asónse nadegusad, ar ade anmar agi Pablo-onakoye sogsamalad, ar Pablodi nagab nabigusad.

<sup>14</sup> Anmar Pablo Asóngi dakdapgu, anmarba urgi nakwis-nadsunnad. Geb agi anmar Mitilenese nadsunnad. <sup>15</sup> Mitilenegei anmar nadbalid, abanedgi anmar Quío-dupgi NASA-gusad, degi, abanedgi anmar Samos-dupse warmaksasunnad. Degi anmar Trogiliogi obunnodapid, geb abanedgi anmar Miletose warmakdapid. <sup>16</sup> Anmar weyob gwae-gwae nadap-gusad, ar ade Pablo binsanadapid, sunna JerusaléNSE Pentecostés-Iba-iduar warmaksar-dibeye. A-ulale, Pablo

yapa Efesose doge-gusad, mer ibamar Asiagi oyanguegar.

*Efesogi-Jesúsba-nanaimalad-e-idumaladga      Pablo sunmaksad*

<sup>17</sup> Miletogi anmar bukwagua, Pablo, Efesogi Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad-e-idumaladse gochad.

<sup>18</sup> Amar ese nonigua, Pablo amarga sogded: “Bemar nue wismalad, igi gebe Asiase an nonikid-akar, bemar-abargi an nanadigusa.

<sup>19</sup> Bemar-abargi an gudigusgu, Bab-Jesúsga an arbasgu, dule-dummarba an na san imaksasulid. Agine, boed-abargi an nanadiigusad, degi, nue wilubdakledii an gusbalid, ar ade Judiomar an-oburgwebi-damalad. <sup>20</sup> Deginigwele, mer bemarga Bab-Jesús-igargi sunmako-deeye gwen an sogsasulid. Dulemar-bukidar-ambikuedgi, degi, nega-ya-nega-ya bemar-odurdakdii an nanasad, adi Bab-Jesús-igargi bemar nue nanamalagar. <sup>21</sup> Judiomarga, degi, Judiosurmaladga an sogdii nanasad, bedamaladi na bemar Bab-Dummad-asabin ogwae-wilubmarye, degi, Dummad-Jesucristogi bensuli be gue-wilubmarye.

<sup>22</sup> “Emigindi Bab-Dummad-Burba-Nued-sogedba an Jerusalénse naesokalid. Agine, gwen an wichulid igi an-sandi guo-dibe. <sup>23</sup> Unnila Bab Dummad Burba Nuedbi neggwebur-iliba an-owisonaid, ‘Eskarya, degi, nue naibi-itogoedi bedarbeye.’ <sup>24</sup> Ar degite, bai gwen an itosulid, degi, an-san-burba na sabesaila sao-deeye gwen an binsasulid. Unnila bitigi an arbaed weligwaledgi

an obelos-dibeye an binsaed. Dummad-Jesús anga arbaed uksad, E-gaya-burba-nued, Bab Dummad dule-abonoge-wilubsulinad, emigindi dule-abonononikid, a-igar barsogegar. A bitigi nuedgi an obelosana-gadinye an binsaed.

<sup>25</sup> “Bemar-abargi, Bab-Dummad-negdakmaidgi an bemarga sunmakdii-gusad. Emigindi an wisid, bemar bar an-wagar dakosurmalad. <sup>26</sup> A-ulale emi-ibagi an bemarga sogsunnad, <sup>27</sup> ar bemargi bipisaale Bab-Dummad-igar-nued-maid gwen an odukussursoggu, bemar akar-akar guarmalale, bar anginsurdo, bemarginsundo.

<sup>28</sup> “Bab-Jesús dulemar-egadga-guega na e-abegi baksad. Emide Bab Dummad Burba Nued bemarga a-dulemar dakega be-nug imasmalad. Degisoggu, bemar nue salakarmar, degi, a-dulemar nue akwemalo, ar igi dulemar-sibad-wawaad-edarbemala, deyob Bab-Jesúsba-nanaimalad-danar-ambikunoni-damalad be edarbemarmogoed. <sup>29</sup> Ar an wisid, an naded-sorba, dule-bamalad achu-burburud sibad-wawaad-gunnedyoob dognonimaloed, gwenadgan-Jesúsba-nanaimalad oichononimaloed. <sup>30</sup> Ar bemar-abargin-bela gwenna-gwenna Bab-Jesús-gaya-burba oakalodmaloed, gakangi aimar-odurdakdagoed, adi bukidar Bab-Jesúsba-nanaimalad emarba dagegar. <sup>31</sup> Degisoggu, nue salakarmar. Nue insamalo, birgapaa bane-bane, ibginedba, degi, mutikidba, ibyanis-abalagi, an bemarga binsaed-nued-ukdii nanasad.

<sup>32</sup> “Gwenadgan, emigindi Bab Dummadga na bemar-uksun, adi nued bemar-akwagar,

deGINE, Bab-Dummad-dulemargi-nabir-binsaed na bemarga obemarbalid. We gaya-burba-nued nabir be-ogannomaloed, degi, Jesucristogi-akasmaladba nibneggi-ibmar-nuegan-uklegoed amarba nabir bemar ibmar-nuegan abingamogoed. <sup>33</sup> Be-mani, be-olo, degi, be-mola, amar-bina an sogdii gwen nanassulid. <sup>34</sup> Ar bemandi nue wismalad, an ibmar abeged na bakegala, degi, amba gudimaladga ibmar bakegarmoga an arbasad, an-surgangi an na mani onosad. <sup>35</sup> Anmar arbae-wilubbid, an deyob bemar-odurdaksad, adi gwenadgan-ibmar-bina-sogdimalad bendakegar. Dummad-Jesús-sogsad bemar insae-wilubmalad: ‘Bur dulegi-nued-binsalesad aimarga ibmar-uked, ibmar abingaedbar.’ ”

<sup>36</sup> Pablo wegi-ibmar-sogsad-sorba, yokorgi sindigar sigisad, degi, gwenadganmala bela Bab Dummadse gochasunnad. <sup>37</sup> Bela gwenadgan bodmalad, degi, bela angaagwale Pablo-gasmargu, na e-wagar usmarsunnad, adi ega sogega, degimaloye. <sup>38</sup> Bela bukib-binsabukwa-gusmalad, ar ade Pablo ega sogsad: “Be an-wagar bar dakosurmarye.” Degi, a-sorba bela Pabloba urse nadegusmarsunnad.

## 21

### *Pablo Jerusaléñse nade-gusad*

<sup>1</sup> Gwenadgangi anmar bangudgu, urgi anmar Cos-dupse nadmalad, geb degi banedgi Rodas-dupse. Geb a-sorba Pátara-neggweburse anmar

nadmarbalid. <sup>2</sup> Pátarase anmar modapgu, Fenicia-yarse ur-nae-sognai anmar dakdapid. Degisoggu, anmar a-urgi-nakwis eba nad sunnad. <sup>3</sup> Anmar nadapgu, Chipre-dup nai anmar dakalid. Chipre-dup anmar-sapiledsik-nai anmar egi nasmalad. Siria-yarse anmar dogsagu, Tirose anmar nagudapid, ar ade ur-ibmar-semaid Tirose obegoye sognadapid.

<sup>4</sup> Agi anmar gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad amisgu, e-walik ibagugle anmar megialid. Ar Bab Dummad Burba Nuedba gwenadgan Pabloga sokarmalad: “Mer Jerusalénse naye.”

<sup>5</sup> Ibaguglegusad-sorba bela gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad na e-omeganmala, degi, e-mimmiganse-bakar anmar berbealid neggwebur-dikarse. Agi anmar demar-gakanaba bela yokorgi sindigar sii, Bab Dummad se gochamarsunnad. <sup>6</sup> Agi anmar degimaloye sogsamargu, na bela angaagwar na gusmargua, anmar urgi nakwisad, emardi gannar na e-negse armarsunnad.

<sup>7</sup> Degi anmar Tirogi nai urgi argua, Tolemaida-neggweburse an nonimalad. Agi Bab-Jesús-nuggi anmar gwenadgan-argan-gasgua, ibagwen amar-walik anmar megismalad. <sup>8</sup> Oibosgu, Pablo, degi, anmar-Pabloba-gudidimalad nadmarsunnad, Cesarea-neggweburse. A-neggweburse anmar modapgu, Felipe-negse dogdapid. A-dulede, Jesúsga-abonolegedgi-sunmakedid, degi, dulemar-walagugle Jerusalén-neggweburgi gwenadgan-bendakega-sulesmalad-wargwenad. A-neggi anmar wis obunnodapid. <sup>9</sup> Felipede sisgan-walabake nikad, amba-yo-sui-nikumalad.

Amarde Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad gumarmogad.

<sup>10</sup> Degi anmar ibbigbasaar megedgine, dule-wargwen Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged, Judea-yargi-mai danikid. A-duledede Agaboye-nugad. <sup>11</sup> Agabode anmarse ataknonikid. Pablo-sadergi-molidub-naid esiksagu, agi na dukin mali edichad, degi, e-argan na edichabargu, sogded: “Bab Dummad Burba Nued soged: ‘Weyobi Jerusaléngi Judiomar we molidub-ibed-edinmaloye, degi, Judiosurmomaladga a-dule-ukmarbaloye.’”

<sup>12</sup> Agabo degi-soge anmar itosgu, Cesarea-dorganmala anmar Pablogi wilena gusmalad, adi mer Jerusaléne naegar. <sup>13</sup> Pablodi anmar-abin sogded: “¿Ibiga bemark bosunna, degi, bukibbinsa bemark an-imakbisi? Ar bato an guagwar gudiid, unnila atinnedbisulid, ar an Jerusaléngi Dummad-Jesús-nuggi burgweye sogele, bato an guagwar gudibalid.”

<sup>14</sup> Ar anmar geg Pablo-binsaed ogwagussoggú, anmar ega sogdesunnad: “Bab-Dummad-sogedba ibmar gusunye.”

<sup>15</sup> Degi-gusad-sorba, anmar guagwar ambikusmargu, Jerusalén-neggweburse nadsunnad. <sup>16</sup> Anmarba Cesarea-akar gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad, ali-gusmarmogad. Gwenadgan-Cesareaginmaladba Chipregined-wargwen, Mnasónye-nugad dani-gusmogad. Anmar Jerusaléne modapgu, gwenadgan Mnasón-negse anmar-sesmalad, ar ade a-neggi

anmar megoye soglesad. Mnasónde gebe Bab-Jesúsba-nagus-gunonimogad-wargwenad.

### *Pablo Santiagose atakapid*

<sup>17</sup> Jerusalénse anmar mosgu, gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad bela weligwar anmar-abindaksamalad. <sup>18</sup> A-banedgine, Ploba anmar Santiagose ataknad-gusad. Agine, Bab-Jesúsba-nanaimalad-e-idumalad bela bukwa-gusmalad. <sup>19</sup> Pablo amar-argan-gasgua, a-sorba amarga bela ibmar sogdesunnad, igi Bab Dummad na e-nuggi Judiosurmalad-abargine emarba ibmar imaksa-gusad.

<sup>20</sup> Gwenadgan bela Pablo-itosmargu, Bab-Dummad-nug ogannodmalad, geb degi Pabloga sokarmarsunnad: “Gwenad, be dakena, ibiyobi miliba bukidar Judiomar Bab-Jesúsgibengussurmarmoga, degi, amar amba Moisés-igar-mesisadba dabimarmogad. <sup>21</sup> Emide Judiomar-Jesúsgibengussurmalad begi sunmakmalad, Pablo Judiosurmalad-abargi Judiomar-mamaidodurdakdiye, ‘Melle Moisés-igar-mesisadba bemar damaloye, degi, abgan-duku-sikedigar mer imakmarbaloye, agine, anmar-dadgan-igar-mamaidba mer damarbaloye.’ <sup>22</sup> Ar noniye be-wisgudamalogu, dulemar wese ambikunonimaloed. Wede degi-benik-sogmaladi nabirsursoggu, ‘igi anmar oyomalosunna, we gakanye?’

<sup>23</sup> “Degisoggu, anmar bega-ibmar-sogedba be imaksun: Dule-walabake wegi anmar-abargi gudiidi, bato Bab Dummadga sogsamalad: ‘An bega ibmar samaloye.’ Amar degi-sogsamalad

deyob imakedsegad. <sup>24</sup> Degisoggu, a-sapingana be sede, amarba be na san-swilidik-imaknasun, degi, amarga be bennukbaloed, adi amar na sailagia-swirii-imalagar. Adi dulemar mag be-dakoed, begi sunmakmalad, we gakanye. Deline, dulemar be-nik sogmalagar, ‘be Moisés-igar-mesisadba nue nanadimoye.’

<sup>25</sup> “Ar Judiosurmatal-Bab-Jesúsbanagusmaladgardi anmar bato garda narmaksad, igi an sogsamaladba. Ega anmar sogsad: ‘Bab-dummadga-imaklegedga-ibmar-uklesmalad mer gunmaloye, degi, mer abe gobmarbaloye, agine, ibmar gammu-gaar-oburgwilesmalad mer gunmarbaloye, degi, mer galagwensuli neg-sichigi ome-dikarba, degi, sui-dikabar yoledigumarbaloye.’”

<sup>26</sup> Degisoggu, Pablo dulemar-e-warbake sessunnad, degine, banedgine amala na san nue nudaksasunnad, Moisés-igar-maidba. A-sorba Pablo Bab-Dummadse-goled-negse dogdesunnad, adi dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-owisogega sana na san-burba-nudakleged-ibagan berguoed, degi, sana ede na emar wala-walagwenad-nuggi Bab Dummadga ibmar-gummakar ukoed.

<sup>27</sup> Deun bato ibagugle-ibagan-bergunadapidgi, Judiomar-Asia-yarginmaladi Pablo-dakarmalad, Bab-Dummadse-goled-neg-yaba gudii. Amar bela dulemar oulusmalad. Geb degi Pablo-gasmargu, <sup>28</sup> binnasur gotemalad: “;Israel-dorgan, an bendakdamar! We-dule bela-neggweburmar-irba anmar-dulegi istar-sunmakdiid, odurdakdiid, ‘Mer Moisés-igar-

maidba be damarye,’ degine, we-Bab-Dummadse-goled-neg-siidgi istar-sunmakdibalid. Deginbali, emide Griego-dulemar we Bab-Dummadse-goled-negse odosbalid, ar wede deyob igar-maisulid, ar ised, degisoggu, we-neg-nued-islidik-siid iwisassad.”

<sup>29</sup> Weyob Judiomar-Asiaginmalad sogsagus-mardo, ar ade iduar Jerusalén-neggweburgi Pablo-daksagusmalad, Trófimo-Efesogined-ebo gudii. Degisoggu, Pablo Trófimo-Judiosulid Bab-Dummadse-goled-negse odosye bimalanad.

<sup>30</sup> Degisoggu, bela-dulemar-neggweburginmaladi oimakarmarsunnad, ber bulale duurmakdemalad, Pablo-gaegar. Pablo-gasmargu, ise-ebipiar Bab-Dummadse-goled-neggi onosmalad, geb a-yawagak e-sorba edismarsunnad. <sup>31</sup> Dulemar bato Pablo nue iblogednaga imaknanaigu, Roma-sorda-dummadse gaya-burba nonikid, ega sognonimalad, bela Jerusalén-neggweburgine dulemar urwebukmarye.

<sup>32</sup> Degisoggu, Roma-sordamar-dulatar-sediid e-sordamarse gochasunnad, degi, sordagan-dummaganse gochabalid, geb bela duurmakdemalad, bia dulemar urwebukwadse. Dulemar Roma-sorda-dummad, degi, e-sordamala dani dakarmargu, Pablo-sarsonanaid indaas imaksamalad.

<sup>33</sup> Geb degi Roma-sorda-dummad dulemarse warmakdapgu, Pablo-gadapid. Geb degi eskoro-dub goabogi edinnoye igar uksasunnad. A-sorba geb dulemarse egichiarsunnad, “¿Wede doadule?” degine “¿Wede ibu imaksabarsunna?”

<sup>34</sup> Ar dulemar bela goledigibisoggu, Roma-sorda-dummadaku-itosunnad, ar ibiga wede nue urwebukmala, ar ade bela oimakbukwad. Degisoggu, sordamar-ambikued-negse Pablo-sesmarsundo.

<sup>35</sup> Sordamar-ambikued-neg-arsan mosgu, sordamar gukingi-mai Pablo-sesmalad, ar ade dulemar ber na barmesnanaid. <sup>36</sup> Ar ade bela sorba-duurmakdanimalad, binnasur gordanimalad: “We-dule bur oburgwed nabirye.”

### *Pablo na e-san-bendakega sunmaksad*

<sup>37</sup> Roma-sordamar-ambikued-negse Pablo-odosokarmargu, Pablo, sordamar-e-dummadga sogded:

—¿Sunna bega wis ibmar an sogsale?

Roma-sorda-dummad Pablo-abin sogded:

—¿Sunna Griego-gaya be sunmaksi? <sup>38</sup> ¿Ar be Egipto-dulesursi? ¿Emiskwasaar be neg-oimakdii gussursi, dulemar-dule-iblomalad milibake, nega-dule-sulidganba, amar-idudii be gussursi?

<sup>39</sup> Geb degi Pablo abin-imakdegu, sogded:

—An Judio-dule, Tarsogined. Tarsoneggweburde, Cilicia-yargi yeer wis nugnikamogad, an a-duledo. Wis dulemarga ibmarsoged be an-imake.

<sup>40</sup> Roma-sorda-dummad Pablo-sunmakega imaksasunnad. Pablo arsangi gwisgusgua, argan oyosad, dulemar-boo-imakegar. Dulemar bela boo ambikusgua, Judio-gayaba amarga sunmakded, sogdesunnad:

## 22

<sup>1</sup> “Gwenadgan, degi babgan, nue be an-itomalo, an na san-bendakega an ibmar sogoed.”

<sup>2</sup> Dulemar Pablo ega Judio-gayaba sunmakar itoarmargu, bur-bule bogidik ambikusmalad, geb Pablodi sogdesun: <sup>3</sup> “An Judio-dule, Cilicia-yargi, Tarso-neggwebur-nugadgi an gwalulesad. Degi-inigwele, wegi Jerusaléngi an dungusad, dule-dummad, nuga-nikad, Gamaliel-nugad, a an-odurdakedga gusad. A-dule anmar-dadgan-igar-maidba nue an-odurdaksad. Deunde, unnila andi binsadimogad Bab Dummadga gatik arbaedgi, igi emi-ibagi bela bemar gubukmarmogadyob.

<sup>4</sup> Iduardi Jesús-igarba-nanaimalad baregindii an gusad, oburgwedse. Omegan, degi, machergan eskaryase metega ebipidii an nanasad. <sup>5</sup> Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummad, degi, bela Judio-girmar-dummagan-wegi-bukmalad nue-an-wismalad degi-an-gudigusad, ar amar anga garda uksamalad gwenadgan-Judiomar-Damascogi-bukmaladga ukega, adi Jesúsba-nanaimalad-gaegar, JerusaléNSE sedagegar, amar-sabsur-odurdakegar.”

*Pablo igi Bab-Jesús-igar na amis-gusadgi sun-maksad*

(*Gusmalad 9:1-19; 26:12-18*)

<sup>6</sup> Pablo sogdebar: “An igarba nadapgu, bato Damasco-neggwebur-walikgusgu, negayorukudsik, ukiar nibneggi binnasur angi gwällu-mee ganonikid, <sup>7</sup> degi, an napase aimukudsunnad. Agi gaya-burba gole, anga soge an itosad: ‘Saulo, Saulo, ¿Ibiga be an-baregindii?’

<sup>8</sup> “Geb agi an egisdesunnad: ‘¿Dummad, be doasunna?’ A-dule an-abin imaksad: ‘Ani an Jesús, Nazaretgined. Ar ani be an-baregindiid.’

<sup>9</sup> Ar anba-nadapmaladdi gwällu-mee-gasad

nue daksimalad, degi, nue gwayismarbalid, degi-inigwele, dule-anga-ibmar-sogsaddi aku itosmalad.

<sup>10</sup> “Deki an sogdesunnad: ‘Degite Dummad, ¿ibu imakbi be an-abesunna?’ Degi Dummad-Jesús anga sokar: ‘Be gwisgu, Damasco-neggweburse be nae, be ibmar imakoye soglesad, agi bega soglegoed.’ <sup>11</sup> Ar gwallu-mee-angi-gasadi, ibya-suli animaksasoggu, an-sordamar argangi-ise-sear Damascose an-nidmarsunnad.

<sup>12</sup> “Damascogi dule-wargwen, Ananías-nugad, mai-gusad. A-duledede Moisés-igar-maidba nue nanadimogad duled, degine, bela Judiomar-Damascogi-mamaid egi nueganbi sunmakmalad. <sup>13</sup> A-Ananías anse nonigu, anga sognonikid: ‘Gwenad-Saulo, gannar mag be atak gubarsun.’ A-wachigi yog gannar atakar an naded, degi, an Ananías-dakdesunnad.

<sup>14</sup> “Ananías anga sogdebalid: ‘Anmar-dadgan-Bab-Dummad be-susad, adi na e-ibmar-abemaid be wisguegar, degi, Bab Dummad dule-napiragwad-barminonigusad mag be dakegar, degine, e-gaya-burba sanar be nue itobaligar. <sup>15</sup> Emide be nue daksadi, degi, nue be itosbalidi, bela dulemarga be sognasun. <sup>16</sup> Emide ¿ibu be bar abdaksunna? Be gwisgu, degi, Jesús-nuggi Bab Dummadse be gorsun, adi ulubgi be gwage-iskunaid bega eliegar, degine, Bab-Jesús-nuggine digi be oglenasun.’ ”

### *Pablo Judiosurmaliadse barmiles-gusad*

<sup>17</sup> “Deki Jerusalénse gannar an nonigua, Bab-Dummadse-goled-negse Bab Dummadse golega an nade-gusad. Agi an gabdakeyobi ibya-apursii

an gusad. <sup>18</sup> Agi Dummad-Jesús an dakalid, anga soge: ‘Gwae Jerusaléngi be nae, ar be angi ibmar soged, wegi Jerusaléngi beba ibsaosurmalad.’

<sup>19</sup> “Degi an ega sogdesun: ‘Dummad, bela dulemar an-wismalad, an bela Judiomar-onmaked-negse dulemar-begi-bensurmalad-baregindii-daed, eskaryase sedega, degi, sabsuli an a-dulemar-sarsodii-daed. <sup>20</sup> Aginbali, wismarbalid, Esteban-begi-sunmaked-oburgwenanaimargu, an-sunnad gwichi-gusmogad, nabir an itogwichi-gusad, degine, Esteban-oburgwenanaimalad-e-mor-gaega an gwichi-gusad.’

<sup>21</sup> “Ar Dummad anga sokar: ‘Suli, be-itogosurmalad. Degisoggu dikasur be nae, ar dulemar-Judiosurmaladse an be-barmidoed.’ ”

### *Pablo Roma-sorda-dummadse galesad*

<sup>22</sup> Dulemar Pablo-wegi-ibmar-sogsadse itosmalad. Geb a-sorbardi bela itobukmalad oimakarmalad, sogdemalad: “¡We-dule oburgwed bur nabir! ¡Mer bar dula garmakdii samalo!”

<sup>23</sup> Ar bela binnasur oimakbukwa, suba na esudmarsunnad, ise-miar imakdemalad, ukub miar imakdemarbalid. <sup>24</sup> Degisoggu, Roma-sorda-dummad e-sordamarga sogded, emar-bukwamalad-negse Pablo-odoye, degi, bibyobaloye, adi osunmakmalagar, ar ade dummad wisgubied, ibiga wede dulemar Pablogi nue oimakbukmala.

<sup>25</sup> Ar bato Pablo bibyogegala edinnar ganimargua, Pablo, Roma-sordamar-dulatar-sediid e-walik-gwichidga sogded:

—¿Ar emide bega igar mai, wede Roma-dulega  
igar-itossuli bibyoged? An Roma-dulesoggu, bega  
igar gwen maisulid anga igar-itossuli be an-  
bibyoged.

<sup>26</sup> Degi-ega-soge itosgua, Roma-sordamar-  
dulatar-sediid e-dummadse naded, ega sogdapid:

—Nue salakar, be ibmar imaksokalid, nue be  
itoakwaa sao, ar we-dule, Roma-duled.

<sup>27</sup> Roma-sordamar-dummad Pablose nadsun,  
ese egisdapid:

—¿Ar wede nue nabiri, be Roma-duled?

Pablo, abin-imakded:

—Eye, an Roma-dule-sunnadid.

<sup>28</sup> Degi Roma-sordamar-dummad Pablo-abin  
sogded:

—¿Degii? Andi mani-dummad an misad, Roma-  
dulega guegar.

Pablodi abin-sogded:

—Andi bato gusgu Roma-dule gwalulesad.

<sup>29</sup> Sordamar-Pablo-bibyo-sokarmalad, degi-  
soge-itosmargu, bela egi bangudmalad, Roma-  
sordamar-dummadse-bakar, “Pablo, Roma-  
duleye” itoargu, dobe itonadmogad, ar ade igar-  
suli Pablo-edichamalad.

### *Pablo Judiomar-dummagan-asabin seles-gusad*

<sup>30</sup> A-banedgine Roma-sordamar-dummad ar  
nue wisgubisoggu, ibiga Judiomar Pablo istar nue  
dakmala, a-ular Pablo eskoro-dubgi atinnaled  
esiksagu, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-  
e-dummaganse, degi, Judiomar-dummagan-igar-  
nabiromaladse gochasunnad, adi Pabloga  
igar itomalagar. Degi Pablo amar-abargi  
ogwisnonisunnad.

## 23

<sup>1</sup> Pablo Judio-dummagan-igar-nabiromalad-abargi gwichi, amar nue nuu dakdegu, amarga sogded:

—Gwenadgan, emi-ibadse Bab Dummadgi gwen an nodii itolesulinad, nueganbi an nanadii itolemoganaad.

<sup>2</sup> Degi Ananías, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummad, Pablo-walik-bukmaladga sogded: “Pablo gayagi bibyoye.”

<sup>3</sup> Ar Pablodi abin-sogded:

—¡Bab Dummad sabsur be-sarsogoed, bewagar-darbo-daed-dule! ¿Emi be dummadga siid, igar-nikaa igar-maidba be anga igar amiosursi? Emide ¿ibiga igar-suli be an-bibyobisunna?

<sup>4</sup> Pablo-dikarba-bukmalad ega sogdemalad:

—¿Weyob dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummadgi be istar sunmakde?

<sup>5</sup> Pablo, abin-imakded:

—Gwenadgan, we dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummadid gwen an wichulid, ar Bab-Dummad-Gardagi narmakar naid:

Melle be dule-dummagangi  
istar sunmakoye.

Ex. 22:28

<sup>6</sup> Pablo, Judio-dummagan-igar-nabiromaladgi abar Saduceomar, degi, abar Fariseomar bukwa dakargu, binnasur gote, sunmakded:

—Gwenadgan, an Fariseo-sunnad, anbab Fariseo-sunnadmogad. Yoedse dule-burgwismalad gannar-durguoed-igar an abdakdimogad-ular, wegi bemar angi gwisgunanaimarsunnad.

<sup>7</sup> Pablo weyob sogsgua, Fariseomar, degi, Saduceomar, na muchub-muchub imakarmalad, degi, igar-itobukmalad, sogbo e-binsaed nadmarsunnad. <sup>8</sup> Ar ade Saduceomar soged, dule burgwisale, geg gannar durguye, degi, angermar surbarye, aginbali, burba-dulad surbarye. Fariseomardi sogmalad, bela we-ibmar nikaye. <sup>9</sup> Degisoggu, bela oimakedigibimalad. Abala escribamar Fariseomarmogad sogdemalad: “We-dule ibmar-iskana gwen imakdii an daksulid, ar burba-nued ega ibmar sogsale, igi, anger ega sunmaksa-dibe, nue salakarmalo, abakalegi Bab Dummadgi an yoledamalale.”

<sup>10</sup> Na abin-abin imaknanaid aka-bur-gannalemaisoggu, Roma-sorda-dummad dobe itoalid, abakalegi Pablo emarse sandubamakalirye. Agala sordamar barmisad, adi gandikidgi oimakbukwad-abargi, Pablo-sedagega, gannar Roma-sordamar-negse nidagegar.

<sup>11</sup> A-mutikidgine, Bab-Jesús Pablose na magarosad, ega sokalid: “Pablo, gatik na san be ganna sao, mer galakuo, igi an-nuggi wegi Jerusaléngi be sunmaksa, deyob Romagi an-nuggi be sunmakbaloed.”

<sup>12</sup> A-banedgine, gwenna-gwenna Judiomar na igar amismalad, Pablo-oburgwemalagar. Amar na sogsamalad, napiraye, emarde mas gunnosurye, degine, gobmalosurbarye, Pablo-oburgwedse. Ar deyob imaksulile, emarde sabsur-odurdakleged bur nabirye. <sup>13</sup> Dulemar-degi-sogsamaladi e-dulabo-gaka mergumalad.

<sup>14</sup> Degisoggu, amar dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummaganse, degi, Judiomar-girmar-dummaganse nadmarsunnad, degi, amarga sogdapmarsunnad:

“Igar-geg-bar-osuloged anmar mesismarye, amar sogsamarye, napi raye, anmar bipisaale ibmar gwen gunnosurye, Pablo-oburgwedse. Ar deyob imaksulile, anmar sabsur-odurdakleged bur nabirye. <sup>15</sup> Degisoggu, bemar, degi, Judiodumman-igar-nabiromaladi, Roma-sordadummadse be egismaloed, yamo yardakar, ega bemar sogmaloed, ‘Bane anmarga Pablo-sedabi anmar abeye, adi anmar nue ega igar baramiegarye.’ Anmardi igarba guagwar ambikumaloed, Pablo-oburgwegan.”

<sup>16</sup> Pablo-niga, dule-sognanaid degi-soge itosgu, Roma-sordamar-ambikued-negse nadegusad, Pablo-owisogegar. <sup>17</sup> Degi, Pablo Roma-sordamar-dulatar-sediid-wargwense gochad, ega sogded:

—We-machigwa be-dummadse be sede, ar we be-dummadga ibmar-soged wis nikad.

<sup>18</sup> Degi Roma-sordamar-dulatar-sediid na edummadse sessun, ega sogdapid:

—Pablo-eskaryagi-mellesiid anse gochad, degi, anga sogsad, bese ‘We-machigwa sedaye.’ Ar ade we bega ibmar-wis-soged nikad.

<sup>19</sup> Roma-sorda-dummad machigwa argangi gas-gua, bachikii nisa-gusad, geb ega sogded:

—¿Ibi be anga sogbie?

<sup>20</sup> Geb degi machigwa ega ibmar sokarsunnad:

—Judiomar na igar-amismalad bese egismalagar, bane Judio-dummagan-igar-nabiromaladse Pablo-sedaye, emarde nuekwaa

‘Pabloga igar amibimarye’ yamo bega sogmaloed.  
 21 Mer emar be itogo. Machergan-e-dulabogwena igarba dukuar edarbebekmalad. Amar sogsamalad, napirye, emarde mas gunnosurmarye Pablo-oburgwedse. Ar deyob imaksulile, emarde sabsur odurdakleged bur nabirye. Emide guakwaa bato bukwamalad, unnila be-ibmar-sogoed edarbebekmalad.

22 Degi, Roma-sorda-dummad gannar machigwa-barmisad, ega sogsad:

—Mer dulemarga sogo we ibmar be-angasogsad.

*Pablo, dule-neg-dakmaid Félix-nugadse barmilesad*

23 Degi, Roma-sorda-dummad sordamar dulatar-sediid-warbose gochasunnad, ega igar uksa, sogded:

—Emi mutik wachi-ilabakebakad-idu guakwaa sordamar be urbemalo. Sordamar dulataled-ilabo be sedmalo, moli-birgi-sii-nanamalad dulapaa-gakambebar, degi, dulataled-ilabobar espunyar-nika-nanamalad, adi Cesarea-neggweburse be Pablo-sedmalagar. 24 Deginbali, moli-birgi-sii naega Pabloga moli-amimarbalo, adi nuedgi, gwen akar-gussuli dule-dummad-neg-dakmaid, Félix-nugadse, Pablo-warmakegar.

25 Roma-sorda-dummad amarba weyob garda narmakar barmisad:

26 “Dummad-Félix, bedi nued neg-dakmaid. Andi Claudio-Lisias bega garda wis barmisiid.

Andi nued gudiid. <sup>27</sup> Judiomar, we-dule-gasmalad. Oburgwe-sokarmargu, an-sordamar-abargi Judiomar-annik an suapmalad, we-dule, Roma-duleye an wisguargu. <sup>28</sup> Ar emi an nue wisgubiguarsoggu, wede ibiga Judiomar nue istar dakmala, Judio-dummagan-igar-nabiromaladse igar-itogegala an sesa-gusad. <sup>29</sup> Agi an dakalid, Judiomar na e-igar-maidginbi we-dulegi gwisgudii. Ar andi an dakedi gwen neg oakalossur an daked, degisoggu, gwen oburgwileged ega igar maisulid, degi, gwen amba eskaryagi meted ega igar maisurbalid.

<sup>30</sup> “Ar emide an wisguargu, Judiomar we-dule-oburgwega, igar na amismarye, aga bega we-dule an barmisiid. Degine, e-istarmaladga an sogabalid, bese igar itonamaloye, bega nue sognamalaga, we-duled eibigi nue-nodii dakmala. Degi ugakmarsunno, be itogua.”

<sup>31</sup> Degine, sordamar ar igi ega igar-uklesadba Antípatrisse mutik Pablo-sesa-gusmalad. <sup>32</sup> Aoibosadgine, sordamar-nagaba-nadmaladi gan-nar e-negse nonimalad. Sordamar-moli-birgisii-nadmaladdi Pabloba nadegumalad. <sup>33</sup> Amar, Cesarea-neggweburse modapmargu, dummad-neg-dakmaidga garda ukdapmalad, degi, Pablo aga uksamarbalid. <sup>34</sup> Dummad garda-absosadsorba, Pablose egichialid:

—¿Be ibi-yarginedi?

Pablo Ciliciaginedye wisguargu, <sup>35</sup> ega sogded:

—Be igar ichodiiye dulemar-begi-sogmalad nonikile, an be-itogoed.

Degi Félix e-sordamarga igar uksasun, “Nue edarbiagwar Herodes-neg-Pretorio-nugadgi we-dule bemar mesmaloye.”

## 24

### *Félix-asabin Pablo na e-san-bendakega sunmaksad*

<sup>1</sup> A-ibataled-sorba, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-bur-dummad, Ananías-nugadi, Judiomar-girmar-dummagan-abargi Cesarease nonikid, dule-gadi-sunmaked-wargwen, Tértulo-nugad, senonimalad. Wemar bela dummad-neg-dakmaid-asabin nonimalad, adi sogmalagar, Pablo neg-ichodiye.

<sup>2</sup> Pablo-senonimargu, Tértulo, Pablo neg-ichodiye sogega, Félixga sogded: “Dummad, ar be dule-binsaed-ibedsoggu, a-ular anmar wegi be-neg-dakmaidgi neg-bogidik, degi, ber neg-nueganbi selemaid. <sup>3</sup> Dummad-Félix, a-ular bela be-neg-dakmaidgi anmar bela yeer be-abingadaed, degine, belagwapa anmar dog-nuedye bega sogmarsunnad. <sup>4</sup> Ar mer budar be-ito-saegala, sikwas ibmar an bega sogoedi, gusgu be ibmar-inikii-saedba bitigi nue be an itosana-gadin.

<sup>5</sup> “Nabir, emide we-dule, dule-iskana-sunnad. Bela Judiomar-we-napneg-naidgi-bukwadse nader, Judiomar-ourwed-duled. Aginbali, Jesús-Nazaretgined-sordamar-e-dummadga gudibalid.

<sup>6</sup> Deginbali, Bab-Dummadse-goled-neg-siid ichobiguarbalinad. A-ular anmar we-dule-gasmarsunnad, degi, anmar-igar-mamaidba anmar saesokarmalanad. <sup>7</sup> Degi-inigwele, Roma-sorda-dummad, Lisiás-nugadi, anmarse

achanonikid, gandikidba anmargi we-dule-sunonikid. <sup>8</sup> Deginé, anmarga soglealid: ‘Bemar we-dulegi sunmakbiele, Dummad-Félixse naergebye.’ Aga anmar bese nonimarsunnad. Emidi be-sunnad sunna ese be egised, agi be dakoed, wede anmar egi sunmaknайд, bule nabir anmar egi sognai.’

<sup>9</sup> Judiomar igar-itolenaidgi-bukwamarmogadi sogmarmogad, “Bela Tértulo-ibmar-sogedi nabiridbiye.”

<sup>10</sup> Degi Félix, Pablo-osunmakegala, ese achasad. Degi, Pablo sunmakdegu, sogdesun: “Yeer an itodo be-asabin an na dukin san bendaksokalid. Ar an wisid, be dikasurgus anmarga neg-semaid. <sup>11</sup> Ar be-sunnad sunna aimarse be egismogad, wede sana Jerusalénse an noniki. Unnila ibambe-gakabogus Jerusalénse an nonikid, Bab Dummadse golegar, enug odummogegar. <sup>12</sup> Ar dulemarbo abinabin imaknai gwen an-daksasurmalad, degi, aimar-ourwenai Bab-Dummadse-goled-neggi, Judiomar-onmaked-neggi, degi, neggweburgi gwen an-daksasurmarbalid. <sup>13</sup> Degisoggu, wedulemar geg bega sogmalad, emi-angi-sognanaid we nabiryé.

<sup>14</sup> “Ar wedi napira an bega sogdo, andadgan-Bab-Dummadbardi nue an naid, Jesús-igarba, igar-iskanaye-bimalad, abardi an ibsabalid. Ar ade Bab-Dummad-Gardagi Moisés-igar-mesisad, degi, Bab-Dummad-gaya-burba-berbimalad-narmaksomalad bela an bensulid. <sup>15</sup> Deginbali, Bab Dummadgi nue an bensulidgi, an edarbedimogad, ar igi wemar Bab Dummad

yoedse dulemar-nuegan-burgwismalad,  
 degine, dulemar-iskana-burgwismaladse-  
 bakar gannar durguoye-sogmalad bensulidgii  
 edarbedimogadyob. <sup>16</sup> Agala, Bab-Dummad-  
 asabin, degi, dulemar-asabin mer bingegugwichi  
 an guegala, an Bab Dummadgi gwen iskubi  
 itodasulid, degisoggu, Bab Dummadgi gwen nodii  
 itolesulid.

<sup>17</sup> “Emide undargus, birga-dikasurgus-  
 bipirmakdid-sorba, an-dulemarse an nonikid,  
 Jerusaléne, dulemar-wileganaga mani ukegar,  
 degi, Bab Dummadga ibmar ukbaligar. <sup>18</sup> Degi an  
 gunai, igar-maidba an na san-nudaksad-sorba,  
 Judiomar-Asia-yarginmalad Bab-Dummadse-  
 goled-neggi an-dakarmalad. Dulemar-bukidar-  
 abargi, degi, an neg-oimaknai amar gwen an-  
 daksasurmalad.

<sup>19</sup> “Dulemar-Bab-Dummadse-goled-neggi-  
 an-daksamaladi amar be-asabin gwichi-  
 wilubmalanad, adi angi sunmakmalagar, ibigi  
 nue an nodii an-dakmala. <sup>20</sup> Ar sulile, wemarse  
 be egiso, an-dikarba-gwichimaladse, bule nue-  
 nosa an-daksamarmoga, deun Judio-dummagan-  
 igar-nabiromalad-asabin an gwisgusgu. <sup>21</sup> Unnila  
 amar-abargi an gwichigua, binnasuli an gotegu,  
 an sogde-gusad: ‘Dule-burgwar mair, sunna  
 gannar durguye. Deyob an sogsad-ular, emi-ibagi  
 bemar istar angi sunmakbukmarsunnad.’ ”

<sup>22</sup> Félix, Bab-Jesús-igar bato nue itodisoggu,  
 Pablo wegii ega sage itosgua, Pabloga-igar-itonaid  
 obelossuli meted. Geb degi Pabloga sogde:

—Roma-sorda-dummad Lisias-nugad, wese  
 nonikile, agi gannar an bese gormarbaloed.

<sup>23</sup> Degi Félix, Roma-sordamar-dulatar-sediidga igar uksasun, adi Pablo gannar dummad-negse sedega. Degine, ega igar uksabalid, Pablo nabir wis garmakdii imakmaloye, deginbali, sunna eaimar ese ataknonimバルヨエ.

<sup>24</sup> A-ibbigbagwad-sorba, ibagwengine, Félix gannar nonibalid, e-ome-Drusila-ebo. E-omedē Judio-duled. Félix Pablose gannar gochabalid. Agine, Jesucristogi-bensuli-guedgi Pablo ega sunmaksad itosii-gusad. <sup>25</sup> Ar Pablo igarnapiragwadgi, na dukin-san-bargaedgi, degi, Bab-Dummad-yoedse-na-igar-nabirogoedgi ega sunmakargu, Félix dobe-ito-naded, geb degi, Pabloga sokarsunnad:

—Emigindi be nagwer, ibagwengi binsa an gudiile, geb an gannar bese gorbaloed.

<sup>26</sup> Félix gannar-gannar Pablo-ebo sunmakega ese gornai-gusad. Ar ade Félix binsaed, Pablo-eskaryagi-mellesiid abakalegi anga mani ukalirye, e-onogegar. <sup>27</sup> Deyob birgabo gudigusad. Félix dummadga-maid bergusgu, Porcio-Festo e-sorba gan sunonikid. Ar Félix, Judiomar egi nued sunmakegala, yamo Pablo-eskaryagi-mellesiid, eskaryagi-mete obes-naded.

## 25

*Pablo, Festo-asabin na dukin san bendakega sunmaksad*

<sup>1</sup> Degi Festo dummadga gunonigu, a-yargi ibapaagus meged-sorba Cesarea-akar Jerusalénse nadegusad. <sup>2</sup> Agi dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degi, Judiomar-nuga-nikamaladi Festoga Pablogi

sunnasur sunmakarmalad, Pablode neg-ichodiiye. <sup>3</sup> Festose egichiarmalad, bitigi be anmarga Pablo Jerusalénse sealina-gadinye. Ar emardi yamo deyob sogsamardo, adi Pablo-sedanimalale, igarba oburgwemalagar. <sup>4</sup> Ar Festodi amar-abin sogded: “Pablo bato Cesareagi eskaryagi mellesiid, deginbali, ar emiskwasaar an Cesarease-naedgi binsamaibalid.” <sup>5</sup> Amarga sogdesun: “Degisoggu, bemar-abargi dummaganga-gudimaladi sunna anba Cesarease namalad. Ar Pablo iskudii be dakmalale, agi bemar e-galagwensuli-gudiid be sogmalodo.”

<sup>6</sup> Ar Festo unnila ibabaabaksaar, igi, ibambesaar-dibe Jerusaléngi gudigusad, geb degi Cesarease gannar nonikid. A-banedgine Festo e-igar-itoged-gangine sigisgu, Pablo e-asabin sedaged imaksad. <sup>7</sup> Pablo igar-itoged-negse dogdegu, Judiomar-Jerusaléngi-danimaladi Pablo-ebiris igar-itoged-neggi ambikunonimalad. Amar sogdemalad: “Pablo nue yaisur neg-ichodiiye.” Degite geg nue sogmarbardo, ar igi nue neg-ichodisunna. <sup>8</sup> Degi Pablo na san bendakegala, sogdesun:

—Emi an ibmar gwen oakalossulid. Judiomar-igar-mamaidgi, Bab-Dummadse-goled-neggi, degi, Roma-saila-dummadgi, amargi bipisaar gwen an annadisulid.

<sup>9</sup> Ar Festo Judiomargi warmakbisursoggu, yamo Pablose egisdesun:

—¿Jerusalénse be nabie, adi weba an bega igar-itogegar?

<sup>10</sup> Pablo, Festo-abin sogded:

—Roma-saila-dummad-igar-itoged-asabin bato an gwichibinned, ar agi anga igar-nabiromalar-gebed. Ar be nue wisid, Judiomar-igar-mamaidgi gwen an annassulid. <sup>11</sup> Ar an nue-dummad-nosale, igar-dummad an oakalosale, degi, burgwed-igar anga megisale, mer burgoye gwen an sogasuliled, ar an burgwisaled. Ar emigindi wemar angi-sunmagnanaid ar nabirsursoggu, geg dule Judiomarga an-uked. Degisoggu, an egissundo, Roma-saila-dummad anga igar-nabogoye.

<sup>12</sup> Degi Festo, ega-binsaed-ukmalad-ebo sunmaksad-sorba, Pabloga sogdesun:

—Ar Roma-saila-dummad bega igar-nabobi be abeye sogsgoggu, Roma-saila-dummadse be naodo.

*Festo, Rey-Agripaga, degi, Berenicega, Pablogi sunmaksad*

<sup>13</sup> A-ibbigbagwad-sorba Rey-Agripa e-bun-Berenice-ebo Festose Cesarea-neggweburse ataknonimalad, ega sogega, be nued sogeye.

<sup>14</sup> Ar undar Festo-walik megiarmargu, Festo, Rey-Agripaga Pablo-igar ogwaarsunnad, ega sokalid: “Félix, dule-wargwen-eskaryagi-mellesiid obes-naded. <sup>15</sup> Jerusaléne an arbigu, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degi, Judiomar-girmar-dummagan we-dulegi ichakwa anga sunmaksamalad, ega oburgweye anse egichismalad. <sup>16</sup> An abin-imaksad: ‘Anmar Roma-dulemar-igar-nabiromalad-dummaganga deyob igar maisulid, yogsaar geg dule-oburgwileged, na san bendaksasuli. Dulegi-sunmaklenaid na san-bendakegala egi-sunmagnanaid-abargi

siger-gebed, adi dulemar-abinsaegar, na san bendakegar.’

<sup>17</sup> “Degisoggu, aga Judiomar wese nonimargu, gwen an sanargussulid, a-banedgi yog igar-itoged-gangi an sigisad, geb Pablo anse sedaged an imaksasunnad. <sup>18</sup> Pablogi-istar-sunmakdimalad egi sunmakarmargu, andi, igar-dummad Pablo oakalosye, sogdamaloye an bienad. Ar dakargu suli, gwen Pablo neg-oakalodii an itosulid. <sup>19</sup> Unnila na e-Bab-Dummad-igarginbi Pablo na ebo abin-abin imakarmalad. Degi, dule-wargwen Jesús-nugadi, burgwisadi, Pablodi soged: ‘Jesús gannar durgusye, emi dula gudiyye.’

<sup>20</sup> “Ar a-igar geg nue an baramigussoggu, Pablose an egisdesunnad: ‘¿Be Jerusalénse nabie, we-igar weba bega nabomalagar?’ <sup>21</sup> Ar Pablo, Roma-saila-dummad, César-Augusto-nugad, ega-igar-itogoye egichissoggu, an eskaryase gannar sied imaksasunnad, ar geb Césarse barmidedse.”

<sup>22</sup> Agi geb Agripa, Festoga sokar:

—We-dule an-uayagwar an itobimogad.

Festo, abin-sogged:

—Banebakas we-dule be-uayagwar na be ito-godo.

<sup>23</sup> A-banedgine, Agripa, Berenice-ebo ber-nue-nudaksa igar-itomalaad-abarse dognonikid, Roma-sorda-dummagán, degi, neggweburgi-girmarnuga-nikamalad-abargi. Geb degi Festo-sogedba Pablo igar-itogedse selenonisunnad.

<sup>24</sup> Degi Festo sogdesun: “Rey-Agripa, degi, girmar, bela bemar-anmar-abargi-bukmalad, emigindi we-dule bemar dakmarden. Judiomar

bukidar we-dulegi anga egi sunmakedbimalad. Judiomar-Jerusaléngi-bukmalad, degi, wegi Cesareagi-bukmarbalid, anga sogedbimalad, ‘We-dule-oburgwed bur nabirye.’<sup>25</sup> Ar andi an dakedi, gwen ibmar-oakalossur an daked. Degisoggu, binsa oburgwiledago-itole. Ar na dukin Roma-Dummad-Augusto-César ega igar-itoye egichissoggu, an ase barmidedgi binsasundo.

<sup>26</sup> “Ar deginbali, ar amba an nue wissursoggu, we-dulegi ibu an-dummadse an narmakoe, a-ular we-dule bemarse an sedanisunnad, Rey-Agripa, bega bur an urmaksundo, adi ibmar we-dulese be egismogagar, ar a-sorba abakalegi an ibmar-narmaked nikualile.<sup>27</sup> Ar andi an itogu, nue soger-gebed ibiga wede dule nue eskaryagi odurdaklesisunna. Ar degisulile, dule gwen-negoakalossuli eskaryagi-mellesiid geg Dummad-Césarse barmileded.”

## 26

*Pablo, Rey-Agripa-asabin na dukin san bendakega sunmaksad*

<sup>1</sup> Degi, Agripa, Pabloga sogdesun:

—Na be dukin san bendakega sunmakden.

Nue e-itomalaga Pablo argan onakwisgua, weyob sunmakded: <sup>2</sup> “Rey-Agripa, ibiyobi welig-war an itoge, be-asabin emi an sunmakgwisgu. Bela Judiomar-angi-gwisgunanaid-ular, dukin an na san bendake an na sokarsunnad. <sup>3</sup> Ar be nue wisid Judiomar-daed, degine, ibu-igargi anmar na abin-abin imaknanaibali. A-ular bese an egissun,

bitigi bargaakwaa be nue-wis-an-itosii gusana-gadin.”

*Pablo, yo Bab-Jesús-amigu, igi nanadii-gusad*

<sup>4</sup> Pablo sogdesun: “Ar bela Judiomar an-wisid, an sapinguagwad-akar Jerusaléngi, an-dulemar-abargi, igi an gudigusad. <sup>5</sup> Ar deginbali, bela an-wismarbalid, degine, ar sogbiele, sunna bega sogsamarbaliled, an gusgu sapinguagwad-akar Fariseo-sunnad gued. A-igar-gannarba anmar-dadgan-mesisadba an daed-dulemogad.

<sup>6</sup> “Igi anmar-dadganga Bab Dummad sogsa, dule-burgwismalad ede gannar odurguoye. Bab Dummad deyob sogsad an bensuli-edarbedisoggu, a-ulale emide be-asabin an gwisgunonisunnad. <sup>7</sup> Bab Dummad deyob sogsad, degi-guoed an bensuli-edarbediidyobi wemar edarbedimogad. A-ular anmar-belagwapa Israel-dulemar-sogambe-gakabogwad mutikidba, degi, ibginedba, gwagegi Bab Dummadgi binsabukmalad. Rey-Agripa, ar a-igar an nue bensuli-edarbediid-ular, we-Judiomarse solegagwar an be-asabin selenonisunnad. <sup>8</sup> Pablo Judiomar-bukmaladga sogded: ¿Ar bemarde benmosii? ¿Ar Bab Dummadde dule-burgwisad gannar geg odulo be insae? ¿Ibiga bemar bensunna? Suli, sunna oduloge.”

*Pablo Bab-Jesús-igar amis-gusadgi gannar sun-maksad  
(Gusmalad 9:1-19; 22:6-16)*

<sup>9</sup> Pablo sogdebar: “An-sunnad gebeunni an binsa-daenad, Jesús-Nazaretgined-nuggi an galagwensuli egi gwisquer-gebye. <sup>10</sup> Deyob

Jerusaléngi an imaksad. Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan anga igar uksadba, Jesucristogi-akananaimalad bukidar eskaryagi an mete-gusad. Degine, amar-oburgwenanaile, oburgweye, an gorgwisdamogad. <sup>11</sup> Imbagwenale, amar binnasur an sarso-daed, adi Jesúsgi bensulid ei osulogegar. Weyob bela Judiomar-onmaked-neg-yaba amarbaregindii an nanasad. Bela amar nue istar an daksoggu, neggwebur-baiganse-bakar an amarbaregindii-gusad.

<sup>12</sup> “A-ulale, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan anga garda uksamargu, ibagwengi Damasco-neggweburse an nadapi,

<sup>13</sup> Rey-Agripa, nega-yorukudba nibneggi gwallu dad-gaedba bur dutusur ganonikid an daksad. A-gwallu bela an-ebilis, degi, anba nadapmalad-ebilis ganonikid. <sup>14</sup> Degi, belaanmar-nadapmalad napase aimukudmargu, gaya-burba anga Hebreo-gayaba soge an itoalid: ‘Saulo, Saulo, ¿ibiga be an-baregindii? Iko be sarsoye soge, na be dukin nunmaked amioed. Deyobmodo, Bab-Jesús-igargi be dodoye soger, na be dukin san wiogoed.’

<sup>15</sup> “Geb an sogdesun: ‘Dummad, ¿be doa-sunna?’ Degi, Dummad anga sogded: ‘Ani an Jesús, ar doadule be baregindiid, ani an a-duled. <sup>16</sup> Emigindi be gwisgusun, ar bese an magarononikid, adi be anmaiga guegar, degi, dulemar-baiganga, sogegar, emi be-ibmar-daksad, degi, ibmar-guoed-bedakbaloed, sogegarbar.’ <sup>17</sup> Dummad-Jesús anga sogdebar: ‘Judiomarse, degi, Judiosurmataladse an be-barmid. Amar be-oakalobi gualile, ani

an be-abonogoed. <sup>18</sup> Amarse an be-barmid, adi amarga be ibya egaegar, mer neg-sichidgi bar garmakdii gumalagar, adi nabir bur gwallumeegwadgi gudigumalagar, adi mer nia-saila-Satanás-ganguedba bar nanamalagar, adi nabir Bab-Dummad-igarba nanamalagar. Amarse an be-barmid, adi angi mer bar bengumalagar, geb degiir, e-iskudiid Bab Dummad ega elioed, degi, adi nabir nibneggi Jesucristogi-akasmaladba ibmar-nued nikumarmogoed.’ ”

*Pablo, Jesús-ese-gochedba ib-imaksad*

<sup>19</sup> Pablo sogdebar: “Degisoggu, Rey-Agripa, Bab-Jesús nibneggi anse gochedba, mer ibmar sao-deeye, gwen an binsassulid. <sup>20</sup> Gebesaila Damascogi-bukwamaladgar-inse an sogsad, degi, Jerusalénginmaladga, geb bela Judea-yalaganba, degi, Judiosurmaladgar. Amarga an sogsad: ‘Bemar Bab Dummadse aibirmar, be-iskuedga be bukib binsamar, be-daed be ogwamar, degi, ibmar-nuegan be imakmar, adi mag be daklemalagar, bemar be-iskuedga be bukib binsasmalad, be-daed be gwagsamalad.’

<sup>21</sup> “An-deyob-sunmakdiid-ulale, Judiomar Bab-Dummadse-goled-neggi an-gasmalad, agi, an iblobi guarmalanad. <sup>22</sup> Bab Dummad an-bendaksad-ular, amba emi-ibagi an dula bemarabargi an gwichisunnad. Dule-dummaganga, degi, dule-yaiganaga Jesucristo-igargi an sunmakdisunnad. Igar-baigangindi gwen an sunmakdisulid, unnila Moisés, degi, Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad igi igargan guoye sogsadginbi an sunmakdiid. <sup>23</sup> Ar

amar sogsamalad, ‘Cristo, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-dule, wenapnegse nonikoye, burgwegan. Burgwisad-sorba e-inse gannar durguoye, degi, gwally-neg-mee-imakedyob anmar-Judio-dulemarga, degi, Judiosurmaladga gunonikoye.’ ”

*Pablo, Rey-Agripaga soged: “Be Bab-Jesús-abingamoye”*

<sup>24</sup> Pablo na dukan san bendakegala weyob sogg-wisgu, Festo binnasur gote, sogded:

—Pablo, loco an be-daked. Ibmar-dummagan-be-durdaksadi begi aibited, aga be akargud an be-daked.

<sup>25</sup> Pablo, Festo-abin sogded:

—Dummad-Festo, an locosur, an-ibmar-soggwichid nue-napiragwadba an soggwichid.

<sup>26</sup> Ar Rey-Agripa a-ibmar nue wisid, degisoggu, agala a-asabin gwen dobsuli an sunmakgwichid. An insagua, we-ibmar-gusad bela Rey-Agripa wis an insado, ar we-ibmar arbakee dukuagwar gussulid.

<sup>27</sup> Geb degi Pablo Rey-Agripaga sogdesun:

—Degite Rey-Agripa: ¿Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad, we-ibmar-sogsamalad, be bensuli? An wisi, be bensulid.

<sup>28</sup> Degi, Agripa Pablo-abin sogded:

—Ichee-napin, sunna Bab-Jesucristoba naguega be an-imaksar-itole.

<sup>29</sup> Degi Pablo, Agripa-abin sogded:

—Ichee-napin-dibe, igi, ichesur-napbalin-dibe, an binsado, bitigi Bab Dummadgi be, degine, bela-an-itobukmalad an-emiskwaa-gwicheiyob

gusmalana-gadin. Unnila we-eskoro-dubgi an-atinnar-gwichiddi, adi deyob an be-abesurmalad.

**30** Wegi-Pablo-ibmar-sogsad-sorba, Rey-Agripa gwisgud, degi, dummad-neg-dakmaid, Festo-nugad, degi, Berenice, agi, bela-eba-igar-itogegegedgi-sigismalad gwisgudmarmosunnad.  
**31** Degi dummagan ainidmargu, bachikii na sunmaknadmalad, na muchub-muchub sogdemalad:

—We-dule ibmar gwen oakalossulid, degisoggu, binsa oburgwilego-itole, aginbali, amba eskaryagi gwen mellesii-gued surbalinad.

**32** Degi Agripa, Festoga sokar:

—We-dule-eskaryagi-mellesiid sunna onolegoendo, na e-dule sogsasulina, ‘Roma-saila-dummad anga igar-nabogoye.’

## 27

### *Pablo, Romase barmilesad*

**1** Dummagan Italiase anmar-barmidye sogsamargu, Pablo, degi, baigan-eskaryagi-mellesimalad, Roma-sordamar-dulatar-sediid, Julio-nugadga Pablo-uksamarsunnad. A-dulede Roma-sordamar-danagwen-sediid, Augustaye-nugad e-dummad-wargwenadid. **2** Degi anmar bela ur-Adramitioginedgi nakwismarsunnad. A-sur deun Asia-yarse nae sognaid. Deun Aristarco anmarba gudimogad. A-dulede Tesalónica-dolad, Macedonia-yargined.

**3** A-banedgine, Sidón-neggweburse anmar modapmalad. Julio nued Pablogi binsassoggu, Pabloga igar uksasunnad, sunna e-aimarse

ataknaegar, degi, e-aimar adi sunna ega ibmar-ukmalagar. <sup>4</sup> Sidóngi anmar bangudgu, Chipredup-irwa anmar nasmalad, ar ade burwa anmar-asabinnid. <sup>5</sup> Agi anmar Cilicia-yar, degi, Panfilia-yar, a abin-obakar anmar nasmalad, geb degi anmar Mira-neggweburse modapmarsunnad. Mira-neggweburde Licia-yargi siid.

<sup>6</sup> Roma-sordamar-dulatar-sediid Miragi ur-Alejandríagined amisad. A-ur Italiase nae-sognaisoggu, a-urgi anmar-onakwissunnad. <sup>7</sup> Deginé, ibbigbasaale anmar binnaa nadap-gusad. Undar anmar imaksadgine, geb Gnido-asabin anmar modapmarsunnad. Ar burwa anmar-asabinsoggu, Salmón-dup-asabin anmar nadsunnad, Creta-dup-irwa. <sup>8</sup> Creta-gakaba beedse anmar na imaknadapmargu, urnagumalad, Buenos-Puertosye nugadse, anmar modapmalad. A-waliksaar Lasea-neggwebur siid.

<sup>9</sup> Ar ibagan-beedsegus nadapgussoggu, anmar urgi-naed undar guarsunnad, ar ade bato mas-gunsuli-gudigued-e-ibagan nasad, degisoggu, demar-dummad-gued-e-wilubgan omossunnad. Agala Pablo dummaganga binsaed ukarsunnad, <sup>10</sup> sogdesunnad: “Aimar, andi an dakgua, anmar nasokalidi sunna anmar beedse naibi-gudago an dakdo. Anmar-ibmarbi yogguosulid, ulu, degine, anmar-san-burbase-bakar yogguer yogguodo.”

<sup>11</sup> Roma-sordamar-dulatar-sediid Pablo-ega-ibmar-sogedba gwen imaksasulid, ar bur-bule ur-captan, degi, ur-ibed-ega-sogedba igar-imaksad. <sup>12</sup> Ar ur-nagued-neg nuesursoggu, demar-dummadir, geg ur nagu-daed, degisoggu,

belagwablesaar Fenicese bur nabi-guarmalad. “Fenice-neggweburdi Creta-dupgi urmar-nagued-nuegan nikad. Agi dad-nakwedsiki-baksaar, degi, yarsiki-baksaar sunna atakleged. Agi demar-dummad-berguedse nagumaloye,” sogsamalad.

*Pablo nadapidgi burwa-dummad nosad*

<sup>13</sup> Degi, burwa-nued binnasdikii anmarga gollargu, degibi ega sadeguoye bimalansoggu, esnas ebismarsunnad, geb Creta-dup gakanaga-nagaba nadmarsunnad. <sup>14</sup> Sikwas anmar nanaedgine, anmargi burwa-dummad noalid. A-burwa Euro-clidónye-nugad. <sup>15</sup> Anmar geg ur abingagussoggu, anmar-ur burwa-dummadba e-itoleged seledsun-nad.

<sup>16</sup> Dupu-senigwad Claudia-nugad-irwa anmar nasad, ar ade a-irwardi burwa-binnasur gormaisulid. Deginbali undar anmar imakedgine, urbode anmar ur-sorba-nai-sedanikidi, urse onakwismalad. <sup>17</sup> Urbode ur-dummadse onakwisad-sorba, anmar ur-dummad dubgi ebirmasmalad, adi ur mer marea. Abakalegi olli-Sirte-nugadgi, ur mellealirye, anmar binsaedba, anmar urmor esusmalad, adi wis binna anmar selemai-guegar.

<sup>18</sup> A-banedgine amba burwa binnasur gormaisoggu, anmar-ur dogbi-gualid. A-ular anmar ibmar-semaidi demarse mie daklearsunnad. <sup>19</sup> Degi a-ibapaagwad-sorba anmar ur-ibmarse-bakar mie daklealid. <sup>20</sup> Ar burwa binnasur nomaisoggu, degi, nue neg-atimaidba ibbigbasaar dada, degi, niskwamar gwen bar daklessursoggu,

anmar bar na san onogo-deeye gwen binsassur-malad.

<sup>21</sup> Ar ibbigbagus mas anmar gwen gunsursoggu, Pablo emar-abargi gwisgusgu, emarga sogded: “Aimar, an-bemarga-ibmar-sogsadba bemar ibimaksamalana, anmar Creta-dupgi noarsulindo. Agine, weyob anmar wilena-sulindo, degi, weyob anmar-ibmar yogguo-surbalindo. <sup>22</sup> Ar degi-inigwele, mer bukib binsamalo, gandik na be imakmar, ar dule-wargwensaar na san-burba yogguo-sulid, unnila urbi yogguoed.

<sup>23</sup> “Ar emi mutik Bab-Dummad-anger anse arbid. Ar an Bab Dummadgadsoggu, degi, an ega arbabar-soggu, na e-anger anga barmialid.

<sup>24</sup> A-anger anga sogsad: ‘Pablo mer dobguo, ar Roma-saila-dummad-abin be gwisgunaer-gebed. Be-ulale Bab Dummad dulemar-bela-urgi-nadapmalad-abonogoed, wargwensaar dule gwen burgosulid.’ <sup>25</sup> Degisoggu, an-aimar, gandik na be imakmar, ar an Bab Dummad nue bensursoggu, an wisdo, anger-anga-ibmar-sogsad-sunnaa guoed. <sup>26</sup> Ar degi-inigwele, bela anmar dupuse warmaker-gebed.”

<sup>27</sup> Degin, anmar ibambe-gakabakegus gannar-gannar Adriático-demargi seledigua, nega-gabigwenadbali, selamar gaka-modaniye bimalanad. <sup>28</sup> Degisoggu, selamar dii wilub-imasmalad, wisguega, bule dii wila-dibeye. Dakargua, dali-dulagwen wirgu. Agi sikwas nadbargu, gannar wilub-imakdemarbalid, agindi dakargu, dali-ambe-gakatar wirgued.

<sup>29</sup> Abakalegi akwamargi ur yolealiryen anmar binsaedbali, esnas-gwabake anmar ur-sorba

egwachamalad. Degini, bitigi gwae oibosana-gadinye anmar binsabukwa-guarmalad. <sup>30</sup> Degi selagan, arbak-wakinnedgi binsaarmargu, aga urbode demarse odesmalad, yamo esnas ur-asuba egwan-sokaliyob imaksamalad. <sup>31</sup> Ar Pablo Roma-sordamar-dulatar-sediidga, degi, sordamarga sogded:

—We-selamar ur-yagi ambikusulile, bemar geg na san onomalad.

<sup>32</sup> Degi sordamar urbode-atillenaid-e-dub sik-samarsunnad. Degisoggu, urbode diiba seledsun-nad.

<sup>33</sup> Bolegoedbali, Pablo aimargi wilenagusad, wis mas gunmalagar. Pablo weyob sogded:

—Ibambe-gakabakegus bemar gwen nue gabdisulid, degi, gwen mas gundisurbalid.

<sup>34</sup> Degisoggu, bemar wis mas gunmar, ar a wis bemar-ogannogoed. Be-sailagia-gagwensaar gwen wis yogguosurmalad, bela bemar abonolegoedbimalad.

<sup>35</sup> Pablo degi-sogsad-sorba, madu susad, geb bela aimar-wagab Bab Dummadga dog-nuedye sogsagu, madu bichisgu, geb agi madu gutesunnad. <sup>36</sup> Agine, belagwapa gwage-gangudmalad, degi, amar mas gutemarmosunnad. <sup>37</sup> Belagwapa anmar urginadapidi, anmar dulataled-ilabo-gakadulapaa-gakambe-gakanergwa (276) mergumalad. <sup>38</sup> Bela nue-immeles mas-guchamalad-sorba, madubur-gwagwaled demarse mismalad, adi wis ur ukuu saegar.

*Ur ukubgi melledapgu ayarided*

<sup>39</sup> Oibosgu, ur-selamar aku neg dakmalad bia gunanai. Degine, sukur-bipigwadgi ukub-nued nai dakarmalad. “Sunna ede ur-sedmalar, a-ukub-nued-naidse dogega demar-gakase ur sedye,” sokarmarsunnad. <sup>40</sup> Degisoggu, urdub esnasmargi-atinnanaid siksamarsunnad, degi, esnasmar diyagi mete obesmarsundo. Degi, ur-sorgaed-atinnaled e-dub siksamarsundo. Agi geb urmor-asubalid onakwismargu, ur ukub-nued-naidsik searsunnad. <sup>41</sup> Amba yo demar-gakase nue moe, ur demar-nukamaksidsik melleded, degi, ur ukubgi dingunonisunnad. E-asu ukubgi nue-dogsa megisad, e-sordi demar-nukamakedba ayarided.

<sup>42</sup> Roma-sordamar dulemar-eskaryagi-mellesimalad-selemamaid oburgwemaloye sogsamalad, melle dommomakar wakinmalagar. <sup>43</sup> Ar Roma-sordamar-dulatar-sediid yapa Pablo-oburgwesoggu, sordamar dule-galebukmalad-oburgwega gwen imaksasulid. Aka bur sogded: “Dulemar-sunna-dommomakmalad-inse demarse babatoye, adi dommo-dommo demar-gakase warmakmalagar.” <sup>44</sup> Baigandi a-sorba gwen-gwen urgogi, degi, ur-goamaklesmaladgi obakdemalad. Degisoggu, belagwapa nueganbi gakase warmaksamarsundo.

## 28

### *Pablo, Malta-dupuse warmaksad*

<sup>1</sup> Anmar belagwapa abonosmargu, anmar wisgualid dupu Maltaye-nugad. <sup>2</sup> Malta-dupuginmalad nue-yeer anmar-abindaksamalad. Ar di-winaiisoggu, degi, neg-diopibarsoggu,

anmarga soo ogasmalad, adi anmar soo-naba wis neg ue itogegar.

<sup>3</sup> Degi Pablo sapan-dinnagana amisgua, soogi urbenonikid. Agine, naibe-nuedi negauerba-itoalidba noalid, geb degi, Pablo-argangi warmaknonikid. <sup>4</sup> Dulemar-dupginmalad Pablo-argangi naibe-nued nai dakarmargu, na ga sokarmalad: “We-dule nue-dule-gindaked an daked. Aisaar demargi wakichanad, degi-inigwele, anmar-Griego-bab-dummad igarnapira-imaked, gwen dula-gudii imakbisur an daked.”

<sup>5</sup> Ar Pablo naibe-nued-e-argangi-bannumaknaid soo-yagi meted. Pablodi gwen akargussulid. <sup>6</sup> Bela-dakbukmalad Pabloga argan-engudagoye bimalanad, degi, ukiar burkwis omukulegoye bimarbalinad. Undar-sanarguedgi, ar Pablo gwen-akargussur dakarmargu, e-binsaed gwagdemalad, sogdemalad, “We bab-dummad an dakye.”

<sup>7</sup> Anmar-bukwad-walik, dule-wargwen dupgi-dule-dummadga-gudiid-nainu naid. Ade Publioye nugad. A-duledede nued anmar-abindaksad, ibapaa dog-nued anmar-akwisad. <sup>8</sup> Dakargu, Publio-bab uelegar maid, ueleged ise daarmaknaid, degi, egi disegad nue naibalid. Pablo ase ataknad-gusad. Pablo ega Bab Dummadse gochad-sorba, a-dulegi argan mesisgu, nudaksad. <sup>9</sup> We deyob gusad-sorba, dupgi-baigan-uelemamaid Pablose nonimarmogad, e-nudakmalagar. Pablo bela amaronudaksamalad. <sup>10</sup> Degi, amar anmarga nue ibmar uksamalad. Geb anmar urgi naesokarmargu,

anmar ibmar-abemaladi, anmarga nue uksamar-balid.

*Pablo, Malta-dup-akar Romase nadegusad*

<sup>11</sup> Anmar nii-walapaa dupugi-megisad-sorba, gannar urgi nadmarbarsunnad. A-urde a-dupugi dii-dummad-wied-nii-naigusad-akar naimogad. A-ur Alejandría-neggweburginedid. A-ur e-asudukugi, Griego-e-bab-dummad-wilub walabo sobar naid: Cástor, degi, Pólux. <sup>12</sup> Deginé, anmar Siracusase modapmargu, agi ibapaa anmar nagusmalad. <sup>13</sup> Agi anmar nadbargu, gakanagaba anmar nadap-gusmalad, geb Regiose anmar modapsunnad. Ibagwen-gusad-sorba anmarga yar-burwa gollalid, degi, banedgine, neggwebur Puteoli-nugadse anmar modapmarsunnad. <sup>14</sup> Agi anmar gwenadgan-Bab-Jesúsba-nanaimalad dakarmargu, anmarga sokalid, e-walik itoged-irgwensaar wis megye. A-sorba anmar Romase nadsunnad.

<sup>15</sup> Gwenadgan-Romaginmalad, bato anmar-danikid wisgusmarsoggú, anmar-abin Forode-Apio, degi, Tres-Tabernas-neg-nugadse nonimalad. Pablo gwenadgan-dakargu, yeer itosad, Bab Dummadga dog-nuedye sogsagu, egwage gannaled. <sup>16</sup> Romase anmar modapgu, Roma-sordamar-dulatar-sediid galesmalad-edarbemalad-e-dummadga bergwapa gales-semamaid ukdapid. Ar Pablogardi neg akar amismalad, adi wargwen bachikii megegar. Unni Roma-sorda-wargwen ega amismalad, adi nue bardakegar.

*Pablo, Romagi Bab-Jesús-gaya-burbagi sunmaksad*

<sup>17</sup> Ibapaagus Pablo Romagi meged-sorba, Judiomar-dummaganse Pablo gochad. Amar bela ambikusmargu, amarga sogded: “Gwenadgan, an Judio-dulemargi, degi, anmar-dadgan-igar-mamaidgi gwen annasur-inigwele, Jerusalén-neggweburgi gales an barmilealid. Roma-dulemarga an urmakles gwichisunnad.

<sup>18</sup> “Roma-dummagan anga igar itosmargu, ar an ibmar oakalossursoggu, burgwed-igar gwen anga maisur daksamalad. Degisoggu, an-onobi guarmalanad. <sup>19</sup> Ar Judiomar-Jerusalénginmalad yapa an-onogedbali, an sogdesunnad: ‘Roma-saila-dummad, César, a anga igar nudakoye.’ Anmar-dadgan-yargi gwisguega gwen deyob an sogsasulid. <sup>20</sup> A-ulale bemarse an gochasunnad, bemar-dakega, degi, bemarba sunmakbaligar. Epenne Israel-dulemarga Bab Dummad sogsad: ‘Yoedse bega dule-wargwen an barmidagoye.’ Emide Israel-dorgan nue-bensulidgi a-edarbediidgi an sunmakdiid-ular, we eskoro-dubgi gugmakles an wegi gwichisunnad.”

<sup>21</sup> Degi, Judiomar-dummagan abin-sogdemar: “Anmar bipisaale Judea-yargi garda gwen abin-dakmasulid, degi, gwenadgan gwen nanamaisur-balid, begi galagwensuli sunmakegar. <sup>22</sup> Ar degi-inigwele, ar anmar-sunnad be-itobimogad, igi we-igar-gwapidgi be binsae. Ar we-igar-gwapid-nosadgi, ber mesagwar neg-ugakase egi sunmakedbimalad.”

<sup>23</sup> Degisoggu, ibagwen ambikued-iba ega nasismarsunnad. A-ibagi bukidar Judio-

dummagan Pablo-maidse nonimalad. Pablo agi wakudaryala sunmakded, emarga Bab-Dummad-neg-dakmaidgi sunmaksii osedosad. Jesús-igargi aisaar emar gwage ogwaena-gadinye binsaeba, emarga aisaar oyonai-gualinad, igi Moisés-igar-mesisad, degi, Bab-Dummad-gaya-burba-berbemalad ibmar-sogsadi, Jesúsgi bela deyob gusad.

<sup>24</sup> Abala, Pablo-ibmar-sogsad nabir sogye sogdemalad, degi, abala, gwen abingassurmalad.

<sup>25</sup> Ar na balibi binsabuksurmarsoggu, ainied-iduar Pablo amarga napi sogdesunnad: “Nabir Bab Dummad Burba Nued anmar-dadganga sogsa-gusad, deun Bab-Dummad-gaya-burba-berbeged, Isaíasga Bab Dummad sogsagu:

<sup>26</sup> Be we-dulemarse nae, ega be sunmakna:  
‘Be-uayagi be itomalo-inigwele,  
aku be itomaloed.

Ar bemar be-ibyagi dakmalo-inigwele,  
mag be dakosurmalad.

<sup>27</sup> Ar we-dulemar an-itobisurmalad,  
degi, e-uayamar ber nue yallirbalid,  
e-ibyamar nue edillesbalid,  
adi mer mag dakmalagar.

Mer e-uayagi mag itomalagar,  
degi, gwagegi mer mag itomarbaligala,  
deyob gunonikid.

Degi-sulile,  
degit, Bab Dummadba nagumalo-itole,  
degit, Bab Dummad amar-nudako-itole.’

Is. 6:9-10

Deyob Bab Dummad sogsa-gusad. <sup>28</sup> Degisoggu,  
bemar wisigar, we ulubgi Bab Dummadgi

abonolegedi, Judiosurmataladga uklenaisunnad, ar amardi itogoed.”

<sup>29</sup> Pablo wegi-sogсад-sorba, Judiomar ainidmarsunnad, na beedse abin-abin igarba imaknadap-gusmalad.

<sup>30</sup> Agi Pablo nue birgabo na e-neg-bennukmai-gusadgi megisad. Bela dulemar-ese-irmakmai-gusmalad-abindakmai-gusad. <sup>31</sup> Pablo dobsuli, dule gwen bargadisuli, aimarga Bab-Dummad-neg-dakmaidgi sunmakdii-gusad, degi, Dummad-Jesucristo-igargi aimar-odurdakdii-gusbalid. Be itogua.

**Bab dummad Jesucristoba igar mesisad  
garda  
New Testament in Kuna, San Blas (PM:cuk:Kuna, San  
Blas)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Blas Kuna (Kuna, San Blas)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kuna, San Blas

cuk

Panama

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kuna, San Blas

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files

dated 29 Jan 2022

ac98b8ee-84f0-59ac-a170-c798b5c900ce